



**FRANCOIS**  
INC.

930, route Bélanger  
Saint-Pascal, G0L 3Y0  
Licence # RBQ 1830-5490-22

- Fabricant (bois, mélamine, stratifié, thermo-plastique)
- Armoires de cuisine et de salle de bains
- Centre de coupe de comptoirs et comptoirs massifs Surell
- Meubles commerciaux et résidentiels sur mesure
  - Escaliers

Sylvain Emond, prop.

Tél. bur.: 418 492-1666 | Tél. rés.: 418 492-9352

L'ÉVÉNEMENT  
**TRACTION INTÉGRALE**  
POUR TOUS

IMPREZA 2016 4 PORTES  
104 PAIEMENTS À PARTIR DE

**99\$\***  
/AUX 2 SEMAINES,  
TAXES EN SUS.



LOCATION DE  
**48 MOIS**

LEGACY 2016  
104 PAIEMENTS À PARTIR DE

**138\$\*\***  
/AUX 2 SEMAINES,  
TAXES EN SUS.



0\$  
EN COMPTE  
INITIAL

LOCATION DE  
**48 MOIS**

**AWD**  
Traction intégrale symétrique

**PREV**  
VEHICULES A BARRIÈRES QUINQUANNALES

• EYESIGHT TECHNOLOGIE D'AIDE À LA CONDUITE • IIHS MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ+  
MODELES EQUIPES DU SYSTEME EYESIGHT\*\* • ALG MARQUE GRAND PUBLIC\*

Voir les détails de ces offres chez

**GRAND PORTAGE**

L'expérience  
d'achat  
REINVENTÉE

155A, Fraser, Rivière-du-Loup  
418 862-4400

[www.facebook.com/grand.portage.auto](http://www.facebook.com/grand.portage.auto)  
[www.grandportageauto.com](http://www.grandportageauto.com)

1253218396

LE MERCREDI 28 SEPTEMBRE 2016

# Le Placoteux

L'HEBDOMADAIRE DE LA CÔTE-DU-SUD

VOLUME 39, ÉDITION 39

44 PAGES

L'épicerie Chez Daniel  
contre le gaspillage

4

Les Fusiliers en exercice  
au Kamouraska

6

LHCS Le Placoteux  
Une saison captivante

35



## Des citoyens de Saint-Onésime s'impatientent

P. 3

**LE PLUS OUVERT**

SERVICE :  
Lundi, mercredi, jeudi et vendredi,  
de 8 h à minuit - Mardi de 8 h à 17 h

VENTES :  
du lundi au vendredi,  
de 8 h à 21 h

Vous êtes important pour nous!

**KAMOURASKA**  
CHRYSLER  
L'INCONTURNABLE!

255, av. Patry, Saint-Pascal, (autoroute 20, sortie 465)  
418 492-3432 • 1 800 363-3432

[www.kamouraskachrysler.com](http://www.kamouraskachrysler.com)

**OUTLANDER L 450 DPS 2016**

Notre prix  
**7 199\$**



1 EN  
INVENTAIRE  
GARANTIE 6 MOIS

RABAIS DE  
**1 695\$**

**Jean MORNEAU**  
Depuis 1950  
[www.jeanmorneau.com](http://www.jeanmorneau.com)

VENTE ET LOCATION

91, boul. Cartier, Rivière-du-loup 735, Taché, Saint-Pascal  
418 860-3632 418 492-3632  
1 877 860-3632 1 888 297-3632

©. MC ET LE LOGO BRP SONT DES MARQUES  
DE COMMERCE DE BOMBARDIER PRODUITS  
RÉCRÉATIFS INC. OU DE SES SOCIÉTÉS AFFILIÉES.

**can-am**  
Can-AmHorsRoute.com

1250047396

# Les JOURNÉES DE LA CULTURE sous le thème « La musique, un air de famille » à Saint-Alexandre-de-Kamouraska

Depuis quelques années, la MRC de Kamouraska s'implique dans les Journées de la culture en mettant en place un programme de subvention, un thème annuel et en collaborant avec une municipalité hôte. Cette année, c'est sous le thème « La musique, un air de famille » que les activités se dérouleront à Saint-Alexandre-de-Kamouraska.

Plusieurs activités se greffent à cette programmation dans un heureux mélange d'activités innovantes et traditionnelles! Pour tout connaître de la programmation, ne manquez pas le coup d'envoi le vendredi 30 septembre et consultez l'horaire ci-dessous.

Le samedi 1<sup>er</sup> octobre, le documentariste, Nicolas Paquet, nous invite au tournage de son film « *Esprit de cantine* ». Voyez comment il intègre la musique à son film et, en après-midi, échangez avec lui sur vos souvenirs liés aux cantines.

Avec l'activité « *Air(e)s de jeux familiers* », l'organisme Vrille Art Actuel, nous fera découvrir la performeuse Barah Héon-Morissette. En plus de sa performance, elle animera des ateliers de musique faite à partir de bruits corporels. Une activité participative intrigante et amusante!

Sophie Poulin de Courval et Nathalie Clément, respectivement saxophoniste et pianiste, présenteront « *Il était un air* » une revue musicale du Kamouraska.

Le spectacle se déroulera dans l'ambiance intime du gîte La maison au toit Bleu. Quatre représentations auront lieu durant la fin de semaine.

Le camp musical Saint-Alexandre accueille des choristes européens qui se joignent aux choristes québécois pour un grand concert « *Hommage à Félix* ». Le public pourra assister aux répétitions et voir comment les chefs de chœur préparent un tel spectacle, le samedi de 15 h 30 à 18 h. La diffusion Web en direct du grand concert final sera accessible à tous le dimanche grâce au Camp musical Saint-Alexandre.

D'autres activités se dérouleront tout au long de la fin de semaine : de l'aquarelle en famille avec la peintre Thérèse Lévesque, plusieurs ateliers d'artisanat avec les cercles des Fermières du Kamouraska, ainsi que le lancement d'un court métrage sur la forêt et un atelier de land art par l'Association forestière bas-laurentienne.

La MRC de Kamouraska est heureuse de s'associer à la municipalité de Saint-Alexandre-de-Kamouraska et de participer aux Journées de la culture grâce au financement de son Entente de développement culturel avec le Ministère de la Culture et des Communications à laquelle participent la Commission scolaire Kamouraska-Rivière-du-loup et Dynaco Groupe coopératif.



les journées de la culture

20<sup>e</sup> anniversaire

## TOUTE LA CULTURE QU'ON PEUT SOUHAITER

30 septembre, 1<sup>er</sup> et 2 octobre 2016

**Rendez-vous à Saint-Alexandre-de-Kamouraska**  
MUNICIPALITÉ-HÔTE POUR 2016

Infos : 418 492-1660 poste 242 • 418 495-2440 poste 225



### ACTIVITÉS GRATUITES

**VENDREDI 30 SEPTEMBRE**  
**COUP D'ENVOI de « 5 à 7 »**  
*Complexe municipal, 629, route 289*

**CLIN D'OEIL MUSICAL**  
**« PETITE SUITE QUÉBÉCOISE DE MARIE BERNARD »**  
**18H00**  
par le Choeur Amisol

**CABARET CLOWNESQUE ET « LIP SYNC »**  
**18H30**  
par Loïc Breuzin et sa troupe

**SAMEDI 1<sup>er</sup> OCTOBRE**  
**« JOUER AVEC LA COULEUR »**  
**AQUARELLE EN FAMILLE**  
**10H00 à 12H00**  
par Thérèse Lévesque  
*Complexe municipal, 629, route 289*

**ASSISTEZ AU TOURNAGE DU FILM**  
**« ESPRIT DE CANTINE »**  
**10H00 à 12H00** (pour étudiants du Cégep)  
**12H00 à 15H00** (pour le grand public)  
par Nicolas Paquet  
*Cantine chez Mimi, 837, route 289*

**MESSE MUSICALE**  
**10H00**  
*Église Saint-Alexandre, 692, route 289*

**HEURE DU CONTE ET BRICOLAGE**  
**10H30 à 11H30** Enfants de 4 à 7 ans avec les parents  
*École Hudon-Ferland (bibliothèque Bertrand-Deschênes), 480 av. de l'École*

**RÉCITAL « IL ÉTAIT UN AIR... »**  
**12H30 à 13H15**  
**16H15 à 17H00**  
par Sophie de Courval et Nathalie Clément  
*Gîte La Maison au toit bleu, 490, av. St-Clovis*

**« AIR(E)S DE JEUX FAMILIERS »**  
Ateliers musicaux et performances par Vrille Art Actuel avec Barah Héon-Morissette  
**13H00 à 14H30** - Atelier  
**14H45 à 15H00** - Performance participants  
**15H30 à 16H00** - Performance artiste  
*École Hudon-Ferland (gymnase), 480 av. de l'École*

**LA FORÊT BAS-LAURENTIENNE**  
**13H30** : Lancement et projection du court-métrage «La forêt bas-laurentienne»  
**14H00 à 16H00** : Land art en famille, accompagné d'un mini-concert d'une violoniste de la relève et de dégustation de tisanes forestières.  
*Complexe municipal, 629, route 289*

**RÉPÉTITION PUBLIQUE**  
**« CONCERT HOMMAGE À FÉLIX LECLERC »**  
**15H30 à 18H00**  
*Église de Saint-Alexandre, 692, route 289*

**DIMANCHE 2 OCTOBRE**  
**« ARTISANAT EN FAMILLE »**  
**10H00 à 12H00**  
**13H00 à 16H00**  
par les Cercles des Fermières du Kamouraska  
• Transformation de la laine • Montage d'un métier à tisser • Qui veut tisser ? • Découvrez le tricot en ongle • Le crochet tunisien • Un peu d'histoire • Bricolage pour les enfants • Projet artisanal pour les 8-14 ans et les 14-24 ans.  
*Complexe municipal, 629, route 289*

**RÉCITAL « IL ÉTAIT UN AIR... »**  
**12H30 à 13H15**  
**16H15 à 17H00**  
par Sophie de Courval et Nathalie Clément  
*Gîte La Maison au toit bleu, 490, av. St-Clovis*

**« AIR(E)S DE JEUX FAMILIERS »**  
Ateliers musicaux et performances par Vrille Art Actuel avec Barah Héon-Morissette  
**13H00 à 14H30** - Atelier  
**14H45 à 15H00** - Performance participants  
**15H30 à 16H00** - Performance artiste  
*École Hudon-Ferland (gymnase), 480 av. de l'École*

**DIFFUSION WEB DU GRAND**  
**« CONCERT HOMMAGE À FÉLIX »**  
**16H00** pour infos 418 495-2490 et code QR





2

Le Placoteux | Édition no 42 • 28 septembre 2016

Au quotidien sur leplacoteux.com

# Saint-Onésime : les résidents du chemin du Vide s'impatientent

Les citoyens qui habitent le chemin du Vide à Saint-Onésime demandent à la municipalité d'intervenir rapidement dans la réfection de leur route, qu'ils jugent impraticable.

Maxime Paradis

Parallèle au Chemin du Village, au nord-est de Saint-Onésime, le chemin du Vide donne accès à près d'une dizaine de résidences sur une distance 4,6 km. Depuis plusieurs années, chaque saison amène son lot d'inconvénients aux résidents, qui par moment, se retrouvent isolés. L'hiver, l'accumulation de neige bouche le chemin à la moindre brise, ce dernier étant plus bas ou à la même hauteur des terres agricoles qu'il longe. Le printemps, lors du dégel et de la fonte des neiges, le chemin se transforme en vasière, un phénomène qui se répète également l'été, lors d'orage. De plus, l'absence de fossés par endroit pousse l'eau à s'écouler dans le chemin, créant des rigoles et lessivant sur son passage le gravier qui se trouve dans le chemin. Et lorsqu'il y a ponceaux et fossés, le gravier et le sable lessivés viennent trop souvent les boucher.

## Qualité de vie compromise

Porte-parole des résidents du chemin du Vide, Robin Gagnon ne manque pas d'exemples pour démontrer à quel point le chemin du Vide vient brimer la qualité de vie des gens qui y habitent. « C'est assez fréquent que les résidents ne puissent pas se rendre au travail le matin. Tout ça a des répercussions

auprès des employeurs et de la paye des résidents. »

On s'inquiète également pour la sécurité des enfants depuis qu'un autobus scolaire a fait une sortie de route à l'hiver 2015. « Le chauffeur d'autobus a refusé à plusieurs reprises de s'aventurer dans le chemin, parce qu'il était concerné par leur sécurité », ajoutait-il.

Si à la Commission scolaire de Kamouraska-Rivière-du-Loup on précise que cette sortie de route n'a fait aucun blessé, Éric Choinière, secrétaire général et directeur des communications, avoue ne pas avoir été informé d'une interruption du transport scolaire sur le chemin. Toutefois, il confirmait que quelques représentations administratives avaient été faites auprès de la municipalité concernant la présence de trous et un besoin de nivelage sur la chaussée.

## Plan d'intervention

À la municipalité de Saint-Onésime-d'Ixworth, on assure comprendre l'impatience des résidents et on dit s'occuper du dossier. La mairesse de la municipalité, Mme Hélène Laboissonnière, rappelait qu'un montant de 20 000 \$ a été investi dans le chemin du Vide depuis 2015, somme qui a servi à l'amélioration et au profilage des fossés actuels, ainsi qu'au gravelage et au nivelage de la chaussée. Un autre 30 000 \$ affecté par résolution en mai dernier doit également servir à la poursuite des travaux d'amélioration amorcés un an auparavant.

En ce qui concerne les travaux d'amélioration

reclamés par les résidents, c'est-à-dire le creusement des fossés sur la pleine longueur du chemin et au rehaussement de la chaussée, la municipalité confirmait travailler depuis près de deux ans sur ce projet. Au cours des 20 derniers mois, des négociations avec des propriétaires terriens qui seront touchés par les éventuels travaux d'amélioration du chemin du Vide ont été nécessaires, et ce n'est que tout récemment, le 6 septembre 2016, que le dernier propriétaire approché a accepté de céder certaines parcelles de terrain

à la municipalité, qui sont encore à déterminer. Une fois que tout sera officialisé, la municipalité entend aller de l'avant avec les différents mandats professionnels qui doivent conduire aux travaux d'amélioration du chemin. « Ce sont des travaux importants qu'on prévoit et nous tenons à procéder par étapes pour bien faire les choses et ne pas nous faire taper sur les doigts. C'est pourquoi nous préférons ne pas parler d'échéancier pour le moment », de conclure la mairesse de l'endroit.



À l'hiver 2015, un autobus scolaire a fait une sortie de route dans le chemin du Vide, en raison de l'état de la chaussée. Photo : Courtoisie

## Peu de subventions possibles

Si plusieurs facteurs sont à considérer lors de la réfection des routes au sein des municipalités, il est intéressant de constater que dans certains cas, comme le chemin du Vide à Saint-Onésime, ces dernières disposent de très peu de programmes de subventions possibles pour les appuyer dans leur démarche.

Maxime Paradis

Le chemin du Vide étant une route municipale qui se termine en cul-de-sac, nous n'avons recensé que deux programmes de subventions possibles dans lesquels la municipalité de Saint-Onésime-d'Ixworth pourrait faire appel, sous certaines conditions.

## PAAARRM

Le premier est le Programme d'aide à l'amélioration du réseau routier municipal, communément appelé le PAAARRM au Ministère des Transports du Québec (MTQ). Ouverte à toutes les municipalités, l'enveloppe disponible est attribuée au député de la circonscription électorale. Ce dernier redistribue l'argent en fonction des demandes placées par les municipalités du comté. « Les municipalités peuvent faire une demande annuelle, mais c'est toujours de petits montants qui sont attribués. Tout dépendant la nature des travaux, 1 km de route peut coûter entre 400 000 et 440 000 \$, selon les données du MTQ », de préciser Mme Mireille Thibault, attachée politique et responsable du bureau du député Norbert Morin. Dans Côte-du-Sud,

l'enveloppe annuelle disponible tourne autour de 400 000 \$ pour un total de 45 municipalités.

## PIIRL

L'autre programme disponible pour les municipalités s'appelle le Plan d'intervention en infrastructure du réseau local (PIIRL). Pour qu'une municipalité puisse y faire une demande de subvention pour la réfection d'une de ses routes, cette dernière doit avoir été ciblée comme faisant partie du réseau routier stratégique de la MRC. Toutefois, à Saint-Onésime, le directeur général de la MRC de Kamouraska, M. Yvan Migneault, mentionnait que seul le Rang 4 Est avait été ciblé, le chemin du Vide n'étant donc pas admissible.

## Taxe d'accise

L'autre solution possible pour Saint-Onésime est d'utiliser les montants relatifs au transfert de la taxe fédérale d'accise sur l'essence. Comme il fut mentionné par la directrice générale de la municipalité, Mme Maryse Lizotte, un montant de 500 000 \$ est disponible à cet effet. Cependant, selon les règles vérifiées sur le site du Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire (MAMOT), avant de pouvoir utiliser cette somme pour des travaux de voirie, la municipalité doit utiliser la somme pour l'installation, la mise à niveau ou la mise aux normes des équipements d'eau potable et d'assainissement des eaux; des études qui visent à améliorer la connaissance des infra-

structures municipales; ou le renouvellement des conduites d'eau potable et d'égout. « Nous devons procéder à l'inspection de notre réseau d'égout qui a 18 ans pour s'assurer que nous n'avons pas de travaux à y effectuer.

Lorsque nous connaissons l'état du réseau, si des travaux ne sont pas nécessaires, nous pourrions utiliser l'argent de la taxe d'accise pour les travaux de voirie au sein de la municipalité », de préciser Mme Lizotte.



Inondation dans le chemin du Vide au printemps 2016. Photo : Courtoisie

## Fête de l'Action de grâces

Le Placoteux  
L'HEBDOMADAIRE DE LA CÔTE-DU-SUD

Veillez noter que les heures de tombées seront devancées en raison du congé de l'Action de grâces :

## TOMBÉE DU JOURNAL DU 12 OCTOBRE 2016

Journal et nécrologie : Vendredi 7 octobre à 12 h  
Annonces classées, et bloc-notes : Jeudi 6 octobre à 17 h

Nos bureaux seront fermés le lundi 10 octobre 2016.

Merci de votre collaboration!

# Maîtriser l'art du dernier repos

Rien ne prédestinait Josée Bourgoïn à devenir sculpteur et tourneuse de bois. Encore moins d'utiliser ces techniques pour confectionner des urnes funéraires. Mais étrangement, c'est à travers la mort qu'elle aura trouvé une nouvelle orientation à sa vie professionnelle.

Maxime Paradis

Entrer dans l'atelier de Josée Bourgoïn à Saint-André-de-Kamouraska, c'est faire une incursion dans un lieu plein de vie. L'odeur du bois y est omniprésente. L'entreprise se nomme Créations Vitalis, ce qui signifie générer la vie, en latin. Derrière sa démarche artistique se cache deux deuils, celui d'un premier bébé parti avant même de naître en 2005 et dont en résultera une première urne tournée avec son père, ébéniste, qui à son tour décédera quelques années plus tard, des suites du cancer. « Travailler avec le bois, c'est une façon de rendre hommage à la vie et ça donne un sens à ce que j'ai vécu », de confier

l'artisane, qui dans une autre vie, travaillait en administration.

## Approche différente

Si elle collabore avec les propriétaires de la Résidence funéraire Marius Pelletier à La Pocatière à l'occasion, dans l'ensemble, Josée Bourgoïn travaille directement avec le client, sans intermédiaire. Cette indépendance lui apporte la liberté recherchée dans la création de ses urnes. « Les gens n'ont souvent pas d'idées de ce qu'ils veulent. Ils vont feuilleter mon portfolio pour s'inspirer, ou parfois ils auront de petites demandes spéciales. Dans tous les cas, je m'adapte. »

Pour la confection, elle utilise du bois récupéré localement, du bois flotté, ou celui que les clients lui apportent. « Ma démarche est sincère et imprégnée des nouvelles valeurs de la société que sont l'achat local et le développement durable. Je crois que c'est en partie ce qui explique l'intérêt des gens face au produit », mentionnait-elle.

## Succès médiatique

Six ans après s'être lancée dans cette aventure, quelques médias se sont intéressés au travail de Josée Bourgoïn. Mais c'est le reportage réalisé par la Fabrique culturelle de Télé-Québec, en août 2015, qui a tout changé. « Mon entreprise est passée de précaire à stable », précisait-elle.

Si elle se réjouit de cette visibilité, Josée

Bourgoïn ne cherche pas non plus à augmenter sa production outre mesure. « Pour le moment, mon marché est surtout au Québec et la demande respecte bien ma capacité de production. Ça me convient, car je veux que ma démarche reste artisanale et que chaque urne représente une opportunité pour moi de créer et d'expérimenter de nouvelles choses », concluait-elle.

# L'Épicerie Chez Daniel donne ses produits dont la date est expirée

Depuis plus d'un an, l'Épicerie Chez Daniel de Mont-Carmel s'attaque au gaspillage alimentaire en donnant des produits qui ont dépassé la date d'expiration.

Maxime Paradis

C'est parce qu'elle désire sensibiliser les gens au gaspillage alimentaire, quitte à inspirer quelques supermarchés à emboîter le pas, que les deux propriétaires de l'Épicerie Chez Daniel, Karine Habel et Kathleen St-Jean, ont choisi de partager leur expérience. « C'est un fléau les dates d'expiration. Plusieurs des produits qui sont datés aujourd'hui ne l'étaient pas il y a 20 ans. Et le but de tout ça, c'est de nous forcer à en acheter encore plus. Donner les produits, au lieu de les jeter, c'est une façon pour nous de dénoncer ce système-là », d'indiquer Kathleen St-Jean. « Il faut aussi dire que la date d'expiration fait plutôt office de suggestion. Ça dit meilleur avant, pas mauvais après », d'ajouter Karine Habel.

Fruits, légumes, conserves, voilà quelques exemples de produits que Kathleen et Karine proposent dans un panier près de la sortie de leur épicerie avec une affiche où on peut lire « À donner ». « On regarde chacun des produits et si on juge que c'est encore consom-

mable, on le donne, sauf la viande », de préciser Kathleen.

## Clients reconnaissants

Initiative audacieuse, les deux propriétaires de l'Épicerie Chez Daniel n'ont pas peur de créer un précédent qui pourrait conduire leur clientèle à moins acheter chez eux. « S'ils venaient pour acheter des tomates et que nous on en donne, ils auront plus d'argent pour acheter d'autres produits dans notre épicerie », de déclarer Kathleen St-Jean.

En fait, c'est plutôt la reconnaissance de la clientèle qu'elles récoltent au passage, en plus d'en inspirer parmi eux à donner aux suivants. « La première fois qu'on a donné des fruits, c'était des bananes. Des p'tits gars sont arrivés et ils ont demandé si c'était réellement à donner. Je leur dis qu'ils pouvaient en prendre, mais d'en laisser pour les autres aussi. Finalement, ils se sont mis à distribuer les bananes au porte-à-porte partout dans le village », de raconter Kathleen. « Ça rend les gens contents et ils demandent toujours avant de prendre, même si c'est clair que c'est à donner. Et nous, ça rejoint nos valeurs comme entrepreneures et celles de l'entreprise », de conclure Karine Habel.



Légende

Lic 201508017344-01  
Période visée : 01-10-2015 au 30-09-2016

**Télé bingo Rotary**  
2800,00 \$ en prix

DIMANCHE 12 H  
MA tv  
illico 9

115043916

La Saint-Vincent de Paul  
de La Pocatière  
et Saint-Onésime  
vous a préparé...

**Un samedi  
pas comme  
les autres!**

EXCEPTIONNELLEMENT  
notre friperie, au sous-sol  
de la Cathédrale,  
sera ouverte le samedi  
1<sup>er</sup> octobre de 9 h à 14 h  
Bienvenue à toutes et à tous!!!

1256624386



Karine Habel et Kathleen St-Jean. Photo : Maxime Paradis

Le **Placoteux**  
L'HEBDOMADAIRE DE LA CÔTE-DU-SUD

491, avenue D'Anjou,  
Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0  
418 492-2706 • Téléc. : 418 492-9706

901C, 4<sup>e</sup> Avenue,  
La Pocatière (Québec) G0R 1Z0  
418 856-5172 • Téléc. : 418 856-5734

www.leplacoteux.com

Canada

Impression **tc** • IMPRIMERIES TRANSCONTINENTAL

Distribution **publi soc**

DIRECTEUR GÉNÉRAL  
**Raymond Frève** (poste 105)

WEBMESTRE  
**Maxime Paradis** (poste 103)

PRODUCTION  
**Marjorie Ouellet**,  
coordonnatrice (poste 111)  
**Manon Brousseau** (poste 106)  
**Ginette Lavoie**

CONSEIL D'ADMINISTRATION  
**Claude Gagnon**, président  
**Luc Morneau**, vice-président  
**Gilles Guilbert**, secrétaire  
**Louis Grenier**, directeur  
**Raymond Frève**, directeur

RÉDACTEUR EN CHEF  
**Maurice Gagnon** (poste 104)

VENTES  
**Pierre Dumais** (poste 122)  
**Édith Lévesque** (poste 108)

RÉCEPTION -  
PETITES ANNONCES  
**Huguette Bossé** (poste 101)

JOURNALISTES PIGISTES  
**Éliane Vincent**  
**Stéphanie Gendron**

ADMINISTRATION  
**Roselyne Laplante** (poste 102)

TOMBÉE : LUNDI 10 H 30 • Sans frais : Tél. : 1 855 492-2706 • Téléc. : 1 855 492-9706

Édition Kamouraska-L'Islet 18 325 copies

Notre responsabilité pour une erreur ou omission ne peut excéder le montant déboursé par l'annonce. Nous ne pouvons garantir l'exactitude des couleurs imprimées. Toute reproduction intégrale ou partielle du contenu de ce journal est interdite sans l'autorisation de l'éditeur. ISSN 0908-207X. Dépôt légal : 1<sup>er</sup> trimestre 1979.

Société canadienne des postes envois de publications canadiennes, contrat de vente #0187755.

ABONNEMENT : Pour l'extérieur : 80\$/année. TPS et TVQ incluses

hebdos QUÉBEC

Fait de plus de 50% de papier recyclé. Merci de recycler ce journal.

## Une caserne incendie neuve pour 2017 à Saint-Alexandre?

La municipalité de Saint-Alexandre a présenté en séance publique son projet de nouvelle caserne incendie, évaluée maintenant à 1,1 M\$. Ne reste que la subvention du gouvernement provincial à confirmer et les travaux pourraient débuter.

Stéphanie Gendron

Les pompiers sont à l'étroit depuis un certain temps dans la caserne actuelle. Après avoir envisagé tous les scénarios possibles, le conseil municipal a retenu une nouvelle construction sur un terrain lui appartenant, derrière la caserne actuelle. La nouvelle aura plus du double de superficie que la vieille, soit 62 par 105 pieds et quatre portes de ga-

rage, pour les trois camions, le véhicule côte à côte et l'unité de commandement. On y retrouvera deux bureaux, un vestiaire, un espace de rangement, une salle de rencontre, des toilettes et douches et à l'étage un bureau et des salles de formation, de repos et mécanique. La construction sera faite de bois et aura un revêtement en tôle d'acier émaillé. « C'est fait au plus simple avec les besoins que l'on a. C'est également pensé avec une vision de 50 ans, avec des possibilités de phase 2 ou même 3 au besoin », précisait la mairesse de Saint-Alexandre Anita O. Castonguay.

Lors de la rencontre qui a réuni une trentaine de personnes, il a été possible d'apprendre que huit entreprises avaient soumission-

né sur le projet, dont la plus basse, celle de Marcel Charest et fils de Saint-Pascal, était de 1,1 M\$ et la plus haute de 1,4 M\$. Le conseil municipal avait adopté un règlement d'emprunt de 1,5 M\$. 500 000 \$ du surplus de la

municipalité est affecté à ce dossier. Mais le conseil n'ira pas de l'avant sans subvention et elle serait sur le point d'être confirmée. On espère démarrer le chantier dès cet automne pour une livraison six mois plus tard.



Le terrain où sera construite la caserne. Photo : Archives Le Placoteux.

Ma vie. Mon décor.

**DECO SURFACES**  
www.decosurfaces.com

Maintenant  
OUVERT LE DIMANCHE  
de 8 h à 12 h 30

Coloristes et designers  
pour des conseils  
judicieux dans le  
choix de votre  
peinture!  
**SICO**

Caroline

RONA  
CENTRE DE RENOVATION  
**CAMILLE DUMAIS!**  
1005, rue Lévesque, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0 Tel. (418) 492-2347  
www.camilledumais.com LIVRAISON PARTOUT AU QUÉBEC

Suivant la vente de l'immeuble, je tiens à rassurer ma clientèle que je continuerai à offrir le même service, toujours à la même adresse. Merci pour votre fidélité.

À bientôt,  
Réal  
**LE BARBIER**



662, rue Taché, Saint-Pascal  
**418 863-3307**

**club voyages FP**

Titulaire d'un permis du Québec

190, boul. Hôtel-de-Ville  
Rivière-du-Loup  
418 862-8737 | 1 800 463-1263  
Pour la région de La Pocatière  
418 856-5950

**Hâtez-vous de réserver votre FORFAIT-SUD avant le 30 SEPTEMBRE**



Pour un départ entre le 15 décembre 2016 et le 30 avril 2017 avec un dépôt de 100\$ seulement par personne. Et profitez de ces avantages\*

- ✓ La possibilité de changer vos dates de voyage jusqu'à 3 heures avant le départ
- ✓ Un crédit-voyage de 50 \$ pour de prochaines vacances
- ✓ **PLUS** vous pouvez **GAGNER** vos vacances

Forfaits de la Collection Grand Luxe ou Distinction :

- ✓ Notre **GARANTIE** baisse de prix
- ✓ Un surclassement à Option Plus (valeur de 89 \$)

Un gagnant par semaine du 8 août au 30 sept

**PUNTA CANA- OCCIDENTAL PUNTA CANA**  
21 au 28 janvier - avec Frédérique Guignard  
Possibilité 1 ou 2 semaines  
Quelques sièges disponibles

**ILE DE ROATAN**  
20 au 27 mars - Vol de Québec  
Media Luna Resort  
Paradis de la plongée en apnée.

**CROISIÈRE CARAIBES (7 nuits) et séjour (7 nuits) en République Dominicaine**  
13 au 27 mars - possibilité croisière seulement.  
Costa Favolosa avec Lyne Lévesque

**CAYO COCO**  
8 au 15 avril - le réputé Pullman Cayo Coco 4 1/2 \*  
Pestana Cayo Coco- hôtel pour la famille.  
Accompagné par Karine Martel

\*Pour les conditions générales informez-vous auprès de votre conseiller. Non applicable pour les départs groupes.

Tous les détails et autres départs sur  
**www.clubvoyagesfp.com** (sous l'onglet NOTRE AGENCE)

\*L'offre de base est de 1 mille de récompenses pour chaque tranche de 35 \$ que vous dépensez pour un forfait vacances, portion croisière ou vol notifié. Non applicable sur les billets d'avion ou de train réguliers, les réservations d'hôtel et d'automobile payées localement, les taxes, honoraires professionnels, assurances et produits de devises étrangères. MD/MC  
Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne, Co. et Transat Distribution Canada Inc.

## UNE NOUVELLE ADRESSE à partir du 27 septembre

Mon salon de coiffure sera déménagé au 282, Principale Est à Sainte-Hélène de Kamouraska.

Si vous recherchez  
*Service et beauté...*  
*Ginette Landry, prop.*

**Coiffure Expression**  
1992 ENR.

Maintenant au :  
282, Principale Est  
Sainte-Hélène  
**418 492-9236**



# Les Fusiliers du St-Laurent en exercice à Kamouraska

Les Fusiliers du St-Laurent, unité de la réserve de l'armée canadienne, tenaient un exercice de routine dans le rang de l'Embaras à Kamouraska, le week-end dernier.

Maxime Paradis

Chaque automne, l'unité prend part à un exercice semblable quelque part dans l'Est-du-Québec. « Notre territoire est grand. On essaie d'être partout dans la région. Un exercice semblable permet aux gens de nous voir et de nous connaître », d'indiquer le lieutenant-colonel Alain Desjardins, commandant des Fusiliers.

Le but de l'exercice est de s'assurer que les réservistes maintiennent certaines compétences tactiques de base pour participer, éventuellement, à quelque chose de plus compliqué. « La tactique réfère au type d'opérations auxquelles prennent part les militaires. Il y a des opérations offensives et défensives. Nous sommes actuellement dans un cycle d'opérations défensives », de préciser le lieutenant-colonel.

Dans ce type d'opération, les militaires apprennent à se déplacer, tentent de débus-

quer l'ennemi, coordonnent tout le côté logistique d'une opération, établissent un bivouac (NDLR Campement rudimentaire en pleine nature), etc.

Lors de notre passage, vendredi dernier, les réservistes en étaient encore à installer leurs campements. L'exercice proprement dit s'est déroulé dans la journée de samedi. L'exercice de Kamouraska étant que le premier d'une série de trois, les deux prochains se tiendront du côté de Valcartier, dans la région de Québec.

## Recrutement

Présents à Rivière-du-Loup, Rimouski et Matane, les Fusiliers du St-Laurent recrutent de Gaspé à La Pocatière, en passant par la Matapédia et le Témiscouata. L'unité est actuellement composée de 269 personnes, en majorité à temps partiel. 100 autres postes sont actuellement à combler. « Ça s'adresse à tout le monde, pas juste des étudiants. Ça peut même être fort intéressant pour les travailleurs saisonniers », de conclure le commandant des Fusiliers.



Quelques-uns des réservistes présents à l'exercice militaire de la fin de semaine dernière. Photo : Maxime Paradis

# Une cueillette de pommes au flambeau

La Cidrerie La Pomme du St-Laurent lance une toute nouvelle activité automnale tout à fait originale. Les cueilleurs sont invités à récolter les pommes à la lueur de leurs lampes de poche lors de « La cueillette au flambeau » qui se déroulera le 1er octobre dans les vergers de la Cidrerie située au 503, chemin Bellevue Ouest à Cap-Saint-Ignace. À compter de 19 h, les participants seront accueillis sur place et dirigés vers un sentier de flambeaux qui les mènera jusqu'au site aménagé spécialement pour l'occasion. Ils pourront alors profiter de la chaleur d'un feu de camp et déguster les savoureux cidres et moûts au bar extérieur. Un train-balade permettra aux visiteurs de traverser les vergers et de vivre une expérience nocturne inédite. Les cueilleurs doivent apporter leurs lampes de poche et s'habiller chaudement pour profiter pleinement de cette toute première édition de « La cueillette au flambeau ». L'activité se terminera vers 22 h. Cette soirée sera l'occasion de

goûter les réputés produits de la Cidrerie dont quelques nouveautés. En plus des cidres pétillants et tranquilles, du cidre de glace, du cidre de feu et des nombreux moûts de pomme, trois nouveaux produits ont récemment fait leur apparition sur les tablettes, soit le cidre houblonné « Écume » ainsi que deux moûts; l'un à saveur de menthe et d'hibiscus, l'autre à saveur de gingembre.



# Mort d'un homme à l'hôpital de La Pocatière : aucune infraction de la part des policiers

Le Directeur des poursuites criminelles et pénales a terminé son enquête dans le dossier d'un homme décédé à l'hôpital de La Pocatière, après avoir donné du fil à retordre aux policiers.

L'événement est survenu dans la nuit du 4 juillet 2015. Les policiers ont été appelés dans un bar de Saint-Jean-Port-Joli. Un homme corpulent et musclé de 270 lb était en crise et intoxiqué. « Il invite une personne à l'intérieur du bar à se battre et il fracasse avec sa main la vitre d'une porte-fenêtre du commerce », peut-on lire dans le rapport.

L'homme, dont l'identité n'est pas dévoilée, a été amené en salle d'isolement à l'urgence de l'hôpital de La Pocatière vers 4 h 20. Il parle fort, renverse du mobilier, est agressif et ne coopère pas. « Les cinq policiers le maîtrisent physiquement, le couchent au sol. Le personnel médical lui administre à deux reprises de la médication », précise le rapport.

Les policiers ont utilisé deux paires de menottes attachées, car sa corpulence ne permet pas l'usage d'une seule paire. Les policiers le maintiennent à cinq au sol parce qu'il bouge et crie sans cesse. Il s'est ensuite

endormi après l'administration d'un médicament et les policiers ont quitté.

À 8 h 17 le matin, l'assistance des policiers est demandée pour que l'homme soit transféré dans un autre hôpital pour être pris en charge par un psychiatre. « Vers 8 h 33, les policiers entendent du bruit provenant de la salle d'isolement (...), l'homme est couché au sol, près de la porte. Vers 9 h 40, les policiers accompagnent un médecin dans la salle d'isolement afin qu'il examine l'état de l'homme. Ce dernier ne présente pas de signes vitaux et est transporté en salle de réanimation ».

L'homme est décédé suite à un infarctus. Le pathologiste a souligné des facteurs prédisposant à l'infarctus, dont une bonne obstruction et de la cardiomégalie chez un homme prenant probablement des stéroïdes et faisant probablement de la musculation. Le coroner enquête toujours à ce sujet.

Quant au DPCP, la preuve recueillie démontre que les policiers n'ont causé aucune lésion corporelle à l'homme. Également, elle ne permet aucunement d'établir un lien de causalité entre sa mort et l'intervention policière.

## Bénédiction de la croix du 4<sup>e</sup> Rang Est

Dimanche le 18 septembre à 14 h, Monseigneur Yvon-Joseph Moreau évêque du diocèse de Sainte-Anne-de-la-Pocatière et lui-même natif du 4<sup>e</sup> Rang Est de Saint-Pascal de Kamouraska est venu bénir la nouvelle croix qui a été restaurée et qui depuis 1985 qui est située sur le terrain de M. Martin Lajoie fils de feu Gaétan Lajoie.



Plus de 75 personnes étaient présentes pour assister à la cérémonie qui s'est déroulée sous un soleil radieux.

La famille Lajoie remercie Mgr Moreau, les membres des Chevaliers de Colomb ainsi que toutes les personnes qui se sont impliquées pour la réalisation et la réussite de ce beau projet.



Les Habitations Saint-Pacôme  
*Résidence du Lys d'Argent*

18, rue Martin  
Saint-Pacôme (Québec) G0L 3X0  
Téléphone : 418 852-2525

## AVIS DE LOGEMENTS DISPONIBLES

Pour 65 ans et plus, personne seule ou couple, autonome ou en légère perte d'autonomie :

- Au deuxième plancher : 1 logement 3 ½ pièces;
- Au troisième plancher : 1 logement 3 ½ pièces;

### Forfait « Logement et Services » :

Surveillance 24/24 h. Accrédités avec services destinés à des personnes âgées semi-autonomes. 3 repas par jour, ascenseur, électricité, chauffage, câble de base, entretien ménager, service de buanderie, 1 stationnement avec prise, 1 grand rangement et 2 sonnettes d'urgence dans chaque logement, soins d'hygiène.

Aides financières disponibles calculées selon votre revenu annuel :

- *Supplément au loyer*
- *Crédit pour maintien à domicile* (70 ans et plus)

Demandez une visite ou téléphonez au 418 852-2525 pour plus d'information.

Courriel : [leshabitationsst-pacome@bellnet.ca](mailto:leshabitationsst-pacome@bellnet.ca)

Gervais Lévesque, directeur général

1253446396

1253446396

## Faillite pour Bijouterie Champagne et Diamant

C'est à la surprise générale que Bijouterie Champagne et Diamant de La Pocatière a annoncé qu'elle fermait ses portes récemment, pour cause de faillite.

Maxime Paradis

L'entreprise, une propriété de Mme Lynda Veilleux et M. Robert Diamant, opérait depuis près de deux ans dans les anciens locaux de la Bijouterie l'Anneau d'Or, dont ils s'étaient portés acquéreurs. Dès lors, ils ont investi dans le relooking du local pour améliorer l'expérience de magasinage de la clientèle et dans le renouvellement d'une marchandise au goût du jour. Malheureusement, le volume n'étant pas au rendez-vous, ils ont été contraints de mettre la clé dans la porte. « C'est une faillite. Il n'y avait visiblement pas de marché pour ce type d'entreprise dans la région », d'indiquer Lynda Veilleux, copropriétaire.

Publicités, médias sociaux, site internet transactionnel, tout a été tenté pour stimuler les ventes, d'expliquer Mme Veilleux. « Le

plus difficile à perdre dans tout ça, c'est les relations humaines, avec nos employés et nos clients fidèles. On tient à les remercier », ajoutait-elle.

Lynda Veilleux tenait à préciser que la Bijouterie était une entreprise incorporée et que la fin de ses opérations ne vient en rien toucher les activités des autres entreprises, dont Robert Diamant et elle sont propriétaires.



Bijouterie Champagne et Diamant à La Pocatière. Photo : Maxime Paradis

**LM NO communications**

La solution pour vos médias sociaux

Louis-Martin Hénault 418 866-0001  
louismartin@LMNOcommunications.com  
www.LMNOcommunications.com

Clinique d'acupuncture  
**YVES BOUCHER, Ac. inc.**  
Diplômé de l'Université Européenne de Médecine Chinoise

Pharmacopée chinoise

Sur rendez-vous  
**418 856-3080**  
1208, 6<sup>e</sup> Avenue  
bur. : 204, La Pocatière  
GOR 120

Maux de dos - Sciaticque  
Bursite - Fatigue - Anxiété  
Ménopause - Insomnie  
Migraines - Stress - Allergies

yves.boucher@hotmail.com

Membre de l'Ordre des Acupuncteurs du Québec A-010-95

## Les 6 logements de notre phase 2 sont maintenant

# À LOUER

## À SAINT-PASCAL

Pour la location, veuillez contacter

**ROYAL LEPAGE**  
KAMOURASKA-L'ISLET  
AGENCE IMMOBILIERE  
FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE  
www.royallepagekamouraskalislet.ca

*Véronique Drapeau*  
Courtier immobilier

**418 894-3375**

# LE PLAISIR DE CUISINER AVEC IGA

Accumulez. Collectionnez. Cuisinez.

Jusqu'à **90%** Avec timbres\*

**Comment accumuler les timbres virtuels ZWILLING FIVE STAR?**

- 1. Accumulez**  
Obtenez les timbres virtuels pour tout achat de 10\$\* sur présentation de votre carte AIR MILES<sup>MD</sup>.
- 2. Collectionnez**  
Téléchargez l'application **Timbres IGA** pour voir combien de timbres virtuels vous avez accumulés. Vous pouvez aussi retrouver la balance de vos timbres sur votre facture.
- 3. Échangez**  
Échangez vos timbres virtuels contre un produit ZWILLING de votre choix sur présentation de votre carte AIR MILES<sup>MD</sup>.
- 4. Cuisinez**  
Cuisinez vos plats préférés en utilisant vos couteaux ZWILLING \*\*\*\*FIVE STAR.

*Suivez les étapes*

Magasinez chez IGA entre le 22 septembre 2016 et le 25 janvier 2017, et vous recevrez un timbre virtuel pour chaque tranche de 10\$ effectuée en une seule transaction\* sur présentation de votre carte AIR MILES<sup>MD</sup>. Après avoir accumulé 25, 50, 100 ou 150 timbres virtuels, vous pourrez obtenir un rabais allant jusqu'à 90% sur l'un des dix articles de notre gamme de couteaux exclusive ZWILLING FIVE STAR. Vous pouvez échanger vos timbres virtuels entre le 22 septembre 2016 et le 12 février 2017.

**Faites vite! La promotion est déjà commencée!**

**IGA Saint-Pascal** 400, av. Chapleau, Saint-Pascal  
**418 492-2902**

**IGA Alimentation Coop La Pocatière** 161, route 230 Ouest, La Pocatière  
**418 856-2667**

# Comment favoriser le jeu libre dans nos municipalités?

Les municipalités peuvent-elles faire leur part pour favoriser le jeu libre chez les enfants? Un professeur de l'Université du Québec à Trois-Rivières est venu entretenir les représentants municipaux de la région, entre autres, à ce sujet.

Stéphanie Gendron

Mathieu Point veut lancer quelques pistes de réflexion sur le sujet. De plus en plus, les jeux des enfants sont structurés et les lieux extrêmement encadrés. Pourtant, selon les recherches, un enfant se développe mieux en jouant librement. Les parents, les écoles et les services de garde ont un rôle à jouer, mais aussi les municipalités.

« Ça commence par l'environnement. Un milieu plus naturel que les traditionnels mo-

dules de jeux où l'on place beaucoup de paillis est plus propice à l'apprentissage. Habituellement, nos parcs sont conçus pour que les enfants ne se blessent pas, plutôt que pour explorer », indique M. Point.

Il cite en exemple une initiative à New York où un espace, un parc, est réservé à l'usage des enfants où des adultes sont disponibles, mais qu'ils ne sont pas là pour diriger le jeu des jeunes. « Il faut laisser l'enfant prendre des risques pour l'aider à évaluer ses capacités. Actuellement, l'enfant ne peut pas choisir où il veut grimper ».

## Jouer dehors

Le rôle des municipalités a certaines limites, mais il peut commencer par délimiter des espaces de jeu plus naturels. Il faut aussi im-

pliquer les parents dans des comités et même demander aux enfants d'intervenir. « C'est un discours un peu à contre-courant de ce qu'on entend habituellement, mais c'est conforme à partir des données des recherches sur le sujet », ajoute le professeur. Il indique qu'il faut favoriser les initiatives qui aident les enfants à retourner jouer dehors. À titre d'exemple, Beloeil a réautorisé les jeux libres dans la rue, précise Mathieu Point.

« Ça peut aussi être des panneaux qui favorisent la circulation sécuritaire des jeunes qui jouent dehors ou diminuer la vitesse dans une rue. C'est l'affaire de tout le monde ». Le professeur aborde aussi les coffres à jouets, une initiative qui a été d'ailleurs réalisée dans la région du Kamouraska cet été.



Mathieu Point.

# Hugo Dubé parmi les plus influents sur LinkedIn

Hugo Dubé, président chez Informatique IDC et propriétaire de Servlinks Communication, figure parmi les plus grands influenceurs du Québec sur le réseau social LinkedIn.

Maxime Paradis

Cette liste a été établie par Nicolas Poirier, responsable E-commerce & Webmarketing chez Danièle Henkel Inc. Parmi la liste, figurent justement la célèbre « dragonne » et quelques-uns de ses collègues entrepreneurs à l'émission comme Gilbert Rozon, Alexandre Taillefer et Serge Beauchemin. Dans le cas d'Hugo Dubé, il se situe non loin derrière le maire de Montréal, M. Denis Coderre, reconnu depuis longtemps pour son usage régulier des médias sociaux. « Dans la stratégie de développement de mon entreprise, je trouve important d'utiliser tous les outils qui sont mis à notre disposition pour faire connaître ce que nous faisons. Les médias sociaux en font partie. Je peux passer de 2 h à 3 h par jour à les entretenir. Certains diront que c'est beaucoup, mais dans mon cas ça donne des résultats », de déclarer Hugo Dubé, qui est suivi par près de 5000 abonnés

sur son compte LinkedIn.

## Derrière la liste

Avec sa publication, Nicolas Poirier mentionnait avoir développé cette liste parce qu'il estime que la plateforme LinkedIn est devenue une des plus performante et pertinente pour la création et la diffusion de contenus. À son troisième jet, Nicolas avouait également vouloir améliorer sa liste en fonction des suggestions du public et éventuellement regrouper les influenceurs par domaine d'activité. Dans le cas présent, il aura regroupé 94 influenceurs « généraux », où l'on retrouve justement Hugo Dubé, et 38 recruteurs. Le nombre d'abonnés et de publications partagés par chacun d'entre eux a été pris en considération pour en arriver à ce résultat. « Je partage beaucoup de choses sur l'entrepreneuriat parce que je suis un passionné. Je n'ai pas la prétention de changer le monde, mais si je peux en inspirer quelques-uns au passage, tant mieux », d'indiquer Hugo Dubé.

## À propos de LinkedIn

Créé à Mountain View en Californie en 2003, LinkedIn est un réseau social sur lequel

les abonnés présentent les informations professionnelles les concernant, sous forme de curriculum vitae électronique. Tout comme Facebook, il permet aux gens inscrits d'être en relation ensemble sous forme « d'amitié »

et de suivre leurs publications sur un fil d'actualité. Racheté en juin 2016 par Microsoft au coût de 26,2 MM \$ US, le réseau social comptait plus de 400 millions de membres en novembre 2015.



Hugo Dubé. Photo tirée de Facebook.

# Gros changements chez Informatique IDC

Informatique IDC procédait récemment à la réorganisation de ses bureaux afin d'y établir un centre d'appel pour le soutien technique à distance.

L'an dernier, le président Hugo Dubé avait procédé à un rafraîchissement du bâtiment à l'intérieur et à l'extérieur. Cette année, c'est les planchers qui auront été refaits et les bureaux qui auront été réorganisés. « De plus en plus, le soutien technique se fait à distance. En reconfigurant notre espace, on sera en mesure d'être plus performants et de répondre aux gens dans un délai de cinq minutes », confiait-il.

En période de rodage, le nouveau service est maintenant implanté depuis deux semaines. À terme, Hugo Dubé estime qu'il pourrait avoir jusqu'à six personnes employées au soutien technique. Quant au soutien à domicile, ce dernier se poursuivra également, d'assurer le président. (M.P.)



Exemple d'un nouveau bureau chez Informatique IDC. Photo : Courtoisie

# Piñatas, maïs et lézards à la fête familiale pocatoise

LA POCATIÈRE — Plus de 300 personnes ont participé à la fête familiale pocatoise le 18 septembre dernier. La culture invitée était celle du Mexique, avec la présence de gigantesques piñatas et d'animaux exotiques. Des animations à partir du matériel disponible dans le Coffre Wixx en accès libre et installé récemment ont permis aux familles d'apprivoiser les multiples possibilités de ce nouvel outil de jeux. Le Coffre Wixx, en accès libre, peut être utilisé gratuitement dans le Parc du secteur ouest. Le chansonnier Yanick Lavoie

animait la journée, accompagné, à quelques reprises, par de jeunes talents de la relève. Cette 5e fête familiale a été l'occasion de profiter des dernières journées chaudes de la saison tout en rigolant, dansant, jouant et grignotant avec les voisins. La fête familiale est organisée par les Services récréatifs, culturels et communautaires (SRCC) de la Ville de La Pocatière, en collaboration, cette année, avec les cadets de l'Air de l'Escadron 761, Région du Kamouraska, Pif Paf Piñata, Location J.C. Hudon et Esso.



Les Pin atas ge antes de Pif Paf Pin ata

# Agir sur les problèmes de recrutement de main-d'œuvre

Maintenant que le problème de recrutement de main-d'œuvre dans la région est reconnu, le député fédéral Bernard Généreux souhaite agir.

Stéphanie Gendron



Une rencontre avec le milieu des affaires portant sur la recherche de main d'œuvre a eu lieu récemment. Photo : Courtoisie

En rencontre à La Pocatière récemment, près de 100 entrepreneurs et élus, ainsi que des intervenants touchés, ont échangé sur différentes inquiétudes et observations. Certains points sont ressortis, dont l'importance d'aider les conjoints des travailleurs à se trouver des emplois dans la région, afin d'améliorer le taux de rétention souvent abaissé lorsque la personne conjointe doit chercher du travail ailleurs. « Il n'y a pas de lieu de concertation global à ce jour », indiquait le député. Cette problématique pourrait trouver sa solution dans une piste avancée lors de la rencontre, celle de doter la région de personnes-ressources qui accompagnent les nouveaux arrivants dans leurs démarches, offrant un répit aux entreprises qui assument présentement cette responsabilité.

« L'idée est de regrouper les quatre MRC qui ont le même problème avec des ressources additionnelles qui pourraient être mises en place grâce à des subventions, par exemple. » Comme il l'a fait l'été dernier avec sa Tournée

touristique, Bernard Généreux souhaite organiser une stratégie créative, soit une Tournée des entreprises. « La tournée touristique

a été un succès. Cette stratégie pourrait fonctionner en l'orientant vers les emplois disponibles ». Un comité spécial a été formé.



## POULETS DE GRAIN DU KAMOURASKA

Vente au détail et en gros directement du producteur

126, chemin du Village, Saint-Onésime

**418 856-3306**



Alcide Ouellet producteur

Poulets de grain, inspectés, sans facteur de croissance (100% végétal), sans antibiotique, sans farine et sans gras animal (POULETS DE GRAIN NATURELS)

Poulets entiers, poitrines, cuisses, demi-poulets, hauts de cuisse désossés, pilons, poulet haché, carcasses et abats.

Le tout emballé sous vide.

**Disponible maintenant.**

ELLE ESPRIT ad-lib frames for creators

# JOURNÉE ELLE ESPRIT et AD-LIB

Le jeudi 6 octobre

**100\$** EN REMISE INSTANTANÉE\* à l'achat de lentilles de prescription traitées antireflet et d'une monture mode sélectionnée.

**50\$** CARTE IRIS\* Applicable sur votre prochain achat de produits!

**IRIS**  
La Pocatière | 615 - 4<sup>ème</sup> Avenue  
**418.856.1522**

Dr Michel Robichaud, Dre Céline Baril, Dre Mireille Barras, Dr Patrick Caron, Optométristes

\*Ces offres sont valides pour cette journée seulement.  
m/mc Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne, Co. et IRIS, Le Groupe Visuel (1990) Inc.

## DESTINATION

Parmi les meilleurs prix de la région  
*À coup sûr!*

**WOW!!!**

**PAIN DURIVAGE 675 g**  
**2 POUR 1\***

**CROUSTILLES LAYS**  
Sac familial de 255 g, saveurs au choix  
Régulier 3,<sup>99</sup>\$ **1 99\$\***

**FACILEMENT ACCESSIBLE** durant les travaux routiers.

Pour un temps des fêtes SANS SOUCIS, nous offrons un excellent service de buffet. Réservez tôt pour garantir la satisfaction de vos convives et la réussite de votre party!

**IGA**  
Alimentation Coop La Pocatière

\*Valide au IGA La Pocatière SEULEMENT. Prix pour un temps limité, jusqu'au 15 octobre 2016, nous nous réservons le droit de limiter les quantités, pas de revente aux commerçants.

**161, route 230 Ouest, La Pocatière**  
**Tél.: 418 856-2667**

## Gilles Martin devient conseiller municipal

RIVIÈRE-OUELLE — Monsieur Gilles Martin a été élu par acclamation conseiller municipal à Rivière-Ouelle à la suite du déstement de M. André Carrier, le 12 septembre dernier. « Je suis convaincu que sa grande expérience, en particulier au sein de

nombreux conseils d'administration et dans son entreprise agricole seront un grand atout pour notre municipalité », a déclaré le maire, M. Louis-Georges Simard. « Je souhaitais depuis quelques années pouvoir enfin redonner à ma communauté

un peu des différentes expériences acquises et ainsi collaborer avec les membres du conseil au bon fonctionnement et au mieux-être de notre collectivité. », a ajouté monsieur Martin. Il sera assermenté lors de la prochaine séance du conseil le 4 octobre prochain. Pour suivre les actualités de Rivière-Ouelle consultez le [www.riviere-ouelle.ca](http://www.riviere-ouelle.ca) ou sur la page Facebook de la municipalité.



M. Gilles Martin

« *Un concert de cœur* »  
**Concert-Bénéfice**  
 au profit de la Fondation André-Côté

**Dimanche 16 octobre 2016**  
 à 15 h - Cathédrale de Sainte-Anne-de-la-Pocatière

**Chœur de La Cité de Québec**  
 Sous la direction de Mme Carole Bellavance

**Sous la présidence d'honneur de M. Yves Lebel**

**Achat de billets :**  
 Librairie L'Option de La Pocatière 418 856-4774  
 Tabagie Lunik de Saint-Pascal 418 492-2096  
 Marché Ami de Saint-Pacôme 418 852-2710  
 Bureau de la Fondation 418 856-4066

**Billets : 30 \$** (admission générale)

Merci à nos partenaires

Partenaire de la Fondation

## La patinoire prend forme grâce aux cadets



Le cadet Edward Fréchette, le cadet Mathieu Garant et a cadette Sara Lemelin du Corps de Cadets de la Marine Royale 260 J.E Bernier transportent les bandes de la patinoire de la ville de L'Islet le 18 septembre dernier.

Les cadets du Corps de Cadets de la Marine Royale Canadienne (CCMRC) 260 J.E Bernier ont participé à l'assemblage de la pati-

noire extérieure de la municipalité de L'Islet près du centre récréatif Bertrand-Bernier.

Ils ont transporté les différentes sections de la bande de la patinoire extérieure avant de les assembler et d'installer les matelas de protection. Cette activité avait lieu dans le cadre d'un événement intitulé « Les cadets dans la communauté ». « C'est l'un d'avoir la fierté de dire que les gens vont pouvoir patiner cet hiver et que c'est nous qui avons construit la patinoire » s'enthousiasme, le cadet Edward Fréchette.

**CONVOCATION**

Le club Les Belles pistes du Rocher blanc inc. invite tous ses membres à son **assemblée générale annuelle** qui se tiendra le **mercredi 12 octobre 2016, à 19 h 30**, au chalet du club, situé au 462, chemin de la Croix, à Saint-Bruno.

**BIENVENUE À TOUS!**  
 Yvan Hickey, président

**LOCATION DE VÉHICULE, CAMION, CUBE REMORQUE OUVERTE OU FERMÉE**  
**418.856.2824**  
 Réservez votre huilage

La **SALLE André-Gagnon**

**ASSUME, premier spectacle d'humour de Fabien Cloutier**

Qui est Fabien Cloutier?  
 « Le frère de Martin Matte dans *Les beaux malaises*, c'est lui. L'irrévérencieux collaborateur des émissions Esprit critique, *Plus on est de fous, plus on lit!* et *PaparaGilles*, c'est encore lui.

Diplômé du Conservatoire de Québec en 2001, Fabien Cloutier a traversé avec aisance des séries comme *Les Bobos*, *Les pays d'en haut* en passant par *Boomerang* et le film *Chasse-galerie : la légende*. Il incarne des personnages du terroir avec une rare vérité.

Chroniqueur de nos travers, Fabien Cloutier a écrit quatre pièces de théâtre, (...) le tout avec une grossièreté assumée et un chapelet de sacres qui ont fait sa marque de commerce.

À 39 ans, Fabien Cloutier fait aujourd'hui le grand saut et signe un premier spectacle d'humour (...)

*Assume* est un croisement de Mike Ward, de François Bellefeuille et de Jean-François Mercier, dans lequel Fabien Cloutier sonde à son tour la bêtise humaine.

Il aborde entre autres les thèmes de la décoration intérieure, des collectionneurs d'attaches à pain, de la mise à jour des livrets au guichet automatique et de la libido de ses contemporains. » *Louise Rousseau*, Radio Canada

C'est assurément drôle mais c'est avant tout un nécessaire brassage collectif auquel cette soirée nous convie. Soyez de ceux qui pourront dire qu'ils ont assisté aux premiers pas dans l'univers du stand-up d'un orateur qui risque de faire beaucoup de bruits.

Les billets sont disponibles au [www.salleandregagnon.com](http://www.salleandregagnon.com), au 1 866 908-9090, chez **Méto Plus Lebel** de La Pocatière et au **Comptoir Sears** de la Tabagie Lunik de Saint-Pascal.

en collaboration avec **Le Placoteux** L'HEBDOMADAIRE DE LA CÔTE-DU-SUD

présentent :

## Encore plus de monde aux cliniques de passeports

Plus de monde encore a participé aux dernières cliniques de passeports, observe le député Bernard Généreux. Au total, 713 personnes se sont prévaluées de ce service, du 15 au 17 septembre, comparativement à 600 le printemps dernier. Même si le personnel de ses deux bureaux de circonscription offre le service de vérification gratuit en tout temps, monsieur Généreux remarque que la formule tout inclus plaît beaucoup aux citoyens. Le député entend main-

tenir la formule de deux événements par année, un au printemps et l'autre à l'automne, avec des points permanents à Montmagny et Rivière-du-Loup en plus d'une clinique volante au centre de la circonscription. Cette fois-ci elle se tenait à La Pocatière. Il ajoute que l'an prochain, la 3e clinique aura lieu à Saint-Jean-Port-Joli. Il remercie les bénévoles et les photographes Ghislain Mailloux, Jean Beaulieu et Andrée-Anne Lavoie. (M.G.)



Les participants ont été nombreux.

### OPÉRATION DÉNEIGEMENT





**6 OCTOBRE**  
RIVIÈRE-DU-LOUP

**7 OCTOBRE**  
LA POCATIÈRE

RENCONTREZ NOS EXPERTS  
pour répondre à vos besoins  
de déneigement résidentiel  
et commercial

**NOUVEAUX MODÈLES  
EN DÉMONSTRATION**

**PROMOTIONS ÉCLAIRS  
EN MAGASIN**

OBTENEZ  
**10%** DE RABAIS  
SUR LES HUILES  
ET LES FILTRES.



REPRÉSENTANTS  
SUR PLACE

RABAIS  
INSTANTANÉS

**6 OCTOBRE**  
411, rue Témiscouata  
Rivière-du-Loup  
418 867-1062

**7 OCTOBRE**  
87, route 132 Ouest  
La Pocatière  
418 856-1765

**CNH** CAPITAL  
INDUSTRIAL

Les rabais sur les huiles et filtres sont offerts du 6 au 21 octobre 2016. © 2016 CNH Capital Industrial America LLC. Tous les droits sont réservés. New Holland Agriculture est une marque déposée aux États-Unis et de nombreux autres pays, appartenant à ou sous licence de CNH Industrial N.V., ses filiales ou sociétés affiliées. CNH Capital Industrial est une marque déposée aux États-Unis et de nombreux autres pays, appartenant à ou sous licence de CNH Industrial N.V., ses filiales ou sociétés affiliées.



**Groupe Dynaco** [www.dynaco.coop](http://www.dynaco.coop)

# OFFRES

## À NE PAS MANQUER!





4/5\$

**5 lb**

**CAROTTES, BETTERAVES OU OIGNONS JAUNES**  
Du Québec  
Canada no 1  
2,27 kg



89¢

**1.96 \$/kg**

**JEUNE DINDON SURGELÉ**  
Catégorie A  
Environ 5 à 7  
Limite de 3

**Jeune dindon**

## MARCHÉ AÛBONNE

mon épicier d'aujourd'hui



Du 29 septembre  
au 5 octobre 2016

93, 7<sup>e</sup> Rue, L'Islet • Tél. : 418 247-5206 • [j.bonneau@me.com](mailto:j.bonneau@me.com)

# Saint-Alexandre accueille les Journées de la culture

C'est au tour de Saint-Alexandre d'accueillir les Journées de la culture au Kamouraska.

Stéphanie Gendron

Après avoir constaté que des activités se tenaient un peu partout sur le territoire pendant quelques années durant le week-end des Journées de la culture, la MRC de Kamouraska a décidé il y a deux ans de nommer une municipalité hôte par appel de candidatures. L'an dernier, c'était du côté du village de Kamouraska. « Le thème choisi cette année, qui a été arrimé sur celui au national, est La musique, un air de famille. Saint-Alexandre avait une bonne candidature sur ce thème », a précisé Jeanne Maguire, agente culturelle à la MRC.

La programmation allie innovation et traditionnel. Une fois que Saint-Alexandre a été choisie comme municipalité hôte, des artistes ont déposé leurs projets qui cadrent avec le thème. C'est ainsi que le coup d'envoi sera donné le vendredi 30 septembre dès 17 h avec le Chœur Amisol et un cabaret clownesque. Durant le week-end, notons l'activité Air(e) s de jeux familiaux, dont la performeuse

Barah Héon-Morisette animera des ateliers de musique faite à partir de bruits corporels. Il y aura également un spectacle de Sophie Poulin de Courval et Nathalie Clément en toute intimité, au gîte La Maison au toit bleu, ainsi que le grand concert des choristes euro-

péens en visite au camp musical. Nicolas Paquet, documentariste invite également les gens au tournage de son film « Esprit de cantine » et il y aura de l'aquarelle en famille avec Thérèse Lévesque, ainsi que des ateliers d'artisanat avec les fermières et la projection d'un

court métrage sur la forêt. Le Cercle des fermières proposera en effet plusieurs ateliers le dimanche pour petits et grands. La programmation est disponible sur le site de la MRC. L'événement a lieu partout en province du 30 septembre au 2 octobre.



Le cabaret clownesque.

## 1000 \$ au Comité de l'aide alimentaire



Crédit photo: Mario Landry.

Lors de la présentation de la Super Glissage à la Côte Saint-Pierre de Rivière-du-Loup, Marto Napoli, animateur de radio à Énergie Québec, a remis à Mmes Renée Dumouchel, responsable du Comité d'Aide Alimentaire, ainsi qu'à Anita O. Castonguay, mairesse, un chèque au montant de 1000 \$.

« Une contribution grandement appréciée, car les besoins, les demandes, le contexte économique, font en sorte qu'il faut des

sous supplémentaires pour poursuivre notre mission et chaque sou sera utilisé à bon es-cient », de mentionner Mme Renée Dumouchel.

« Qui va en profiter? Ce sont les Alexandrines et les Alexandrins qui vont être les gagnants », d'ajouter la mairesse, Mme Anita Ouellet-Castonguay et, quant à la mère, elle reconnaît bien son fils aîné, toujours aussi généreux.

## Accueil et Écoute

Le service Accueil et Écoute de la Maison de la Famille de la MRC de L'Islet est offert gratuitement pour une troisième année consécutive. Le service est là pour vous offrir un soutien affectif et psychologique gratuit, par le biais de l'intervenante en éducation spécialisée, Ariane Lacasse. Il s'adresse à toute

personne résidant dans la région de L'Islet-Sud ou nord qui a besoin d'une écoute attentive et active pour faire face à une situation problématique ou conflictuelle, passagère ou non. Le lundi, à la Maison de la Famille de la MRC de L'Islet à Saint-Pamphile et le jeudi au Dépano-Meubles de Saint-Jean-Port-Joli.

**PUBLICITÉ**  
Thés Lévesque  
OBJETS PROMOTIONNELS

STYLOS - ÉPINGLETTES  
TASSES - CALENDRIERS  
PORTE-CLÉS - ET PLUS

**Broderie**  
2000

CASQUETTES - T-SHIRTS  
POLOS - POLARS  
CHEMISES  
MANTEAUX TOUTES SAISONS GROS ET DÉTAIL

SVP visitez [pubyl.com](http://pubyl.com)  
**36 ans à votre service ... Merci!**

421, 4<sup>e</sup> Avenue **418 856-1221**  
La Pocatière [pubyves@videotron.ca](mailto:pubyves@videotron.ca)  
Bâtisseur d'image depuis 1979!

### Activité de financement

## SOIRÉE CASINO

Un merci sincère à tous les commanditaires, les bénévoles et tous ceux qui ont participé. Grâce à vous tous, ce fut une réussite!

#### Commanditaires officiels

Kamouraska Chrysler  
Resto Le Bec Fin

#### Commanditaires de tables

Alimentation Louis Grenier  
Aliments Asta  
Caisse Desjardins du Centre de Kamouraska  
Construction Dumais & Pelletier  
Construction Marcel Charest & Fils  
Décoration Armand St-Onge /  
Résidence L'Envol  
Entreprise C.V. Dionne  
Fix Auto Kamouraska  
Groupe funéraire Caron  
La Compagnie Normand Ltée  
Malette  
Peterbilt  
Transport Patrick Dionne  
Ville Saint-Pascal

Merci!



#### Prix du Millionnaire

Auberge et Centre Santé La Grand Voile,  
Kamouraska  
APHK

#### Prix de présences

Alimentation Lucien Dubé,  
Saint-Philippe-de-Néri  
Charcuterie Boucher, Saint-Alexandre  
Construction Mario Dionne, Mont-Carmel  
Érablière Nathalie Lemieux, Saint-Pascal  
Eso Libre Service de l'Amitié, Saint-Pascal  
Familiprix Blanchet, St-Hilaire & Rivard,  
Saint-Pascal  
IGA, Saint-Pascal  
Jacinthe Roy, Saint-Alexandre  
Le Gîte des p'tites madames, Sainte-Hélène  
Marché de la Bouteillerie, Saint-Denis  
Paniers Entre-Nous, Saint-Gabriel  
Pneus FM, Saint-Pascal  
Pub St-Alex, Saint-Alexandre  
Resto Pub Le Saint-Pascal  
Tabagie Lunik, Saint-Pascal  
Tête d'allumettes, Saint-André

#### Consommation

Labatt  
Rafrâichissement Coca-Cola

« La joie de vous servir »

Jean-Marie Rossignol

Conseiller en sécurité financière  
**418 492-3255**

Assurance-vie  
Protection en cas d'invalidité  
Régimes collectifs  
Rentés, REER



CENTRE VISUEL ST-PASCAL  
UN REGARD SUR L'HORIZON

Dr Germain Dupuis, optométriste  
Dre Stéphanie Bélanger, optométriste

269, rue Taché  
Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0

Tél. : 418 492-1430  
Télec. : 418 492-2832

# Visite de la délégation brésilienne INOVA de Sao Paulo au Cégep



Le mardi 13 septembre dernier, le Cégep de La Pocatière a reçu une délégation de l'Agence INOVA du Secrétariat de Développement économique, Sciences et Technologies du Gouvernement de la Province Sao Paulo du Brésil.

Cette visite initiée et organisée par la Fédération des Cégeps fait partie d'une tournée de plusieurs Cégeps ciblés et de leurs CCTT dans le cadre de l'élaboration d'un projet de collaboration de programmes, de transferts de technologies et de recherche et développement entre le Gouvernement de Sao Paulo et le Québec.

L'Agence INOVA du Gouvernement de la Province de Sao Paulo regroupe un important réseau de 219 écoles techniques et de 66 facultés technologiques comptant plus de 293 000 étudiants à travers toute la Province de Sao Paulo, et ce, dans tous les domaines technologiques : production industrielle, infrastructures, management des affaires, tech-

nologies des communications, ressources naturelles, production alimentaire, santé, tourisme et loisirs, éducation, innovation et entrepreneuriat, etc.

La délégation brésilienne composée de M. Oswaldo Massambi, professeur et directeur de l'Agence INOVA, accompagné par Mme Emilia Lorenzo, coordonnatrice, Mme Mayra Silvestre Izar, chef de projet et de M. Renato Garcia, professeur de l'Institut d'Économie UNICAMP a pu visiter les installations du Cégep de La Pocatière et de ses trois CCTT (Biopterre, OPTECH, Solutions Novika) ainsi que du CDBQ (Centre de développement bioalimentaire du Québec).

Cette visite a permis de voir le potentiel et les possibilités pour développer des partenariats dans les domaines de la mobilité étudiante et enseignante, des passerelles et des échanges pour des programmes d'études; des transferts de savoir-faire et technologiques; l'innovation et de l'entrepreneuriat.

## Feuilles, gazon et branches pas dans votre bac brun



### À votre écocentre!



Écocentres  
MRC de Kamouraska

#### Saint-Pascal

236, avenue du Parc  
Mercredi, vendredi et  
samedi de 8 h à 16 h

#### La Pocatière

410, 14<sup>e</sup> rue Bérubé  
Mardi, jeudi et samedi  
de 8 h à 16 h

#### Saint-Alexandre

619, Route 289  
Horaire : consultez  
le site web co-eco.org



RECYC-QUÉBEC  
Québec

1153883916

LE SAMEDI 15 OCTOBRE 2016

Au Collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière

## Le Banquet des récoltes

Au profit du

Musée québécois de l'agriculture  
et de l'alimentation

Menu inspiré du patrimoine  
culinaire sud-côtois

Coût: 75\$

Pour réservation ou  
information: 418-551-4419

www.mqaa.ca | info@mqaa.ca

MON  
MUSÉE  
& MOI  
une recette  
gagnante!

MUSÉE QUÉBÉCOIS  
DE L'AGRICULTURE ET DE L'ALIMENTATION

1251607376

ENCORE DU NOUVEAU CHEZ

ENTREPRISE

Denis Lemieux  
INC.



Maintenant vente d'électroménagers  
neufs (avec légères imperfections) et usagés

**Venez voir notre choix**



**MAINTENANT OUVERT**

Tout ça au :  
20 rue Grandmaison, Saint-Pacôme  
Et toujours les mêmes services de nettoyage  
et déménagement clé en main  
**418 856-4557**  
**1 877 560-4557**  
**Cel. : 418 863-2283**



1253086396

# L'été en prolongation cet automne

Un automne 2016 avec des températures au-dessus des normales saisonnières en septembre et en octobre est à prévoir cette année selon Anne-Sophie Colombani, météorologue chez MétéoMédia.

Maxime Paradis

À l'image des régions situées dans le sud de la province, Kamouraska-L'Islet pourra savourer de belles journées chaudes au courant de l'été 2016. « On prévoit beaucoup de soleil, au-dessus des normales. Les dépressions, quant à elles, devraient passer beaucoup plus au nord. Vous serez épargnés », d'expliquer Mme Colombani.

Si quelques journées fraîches devraient quand même se faire sentir ici et là en septembre et en octobre, ce n'est qu'en novembre qu'une réelle cassure se fera sentir au chapitre des températures. « Vos premiers cinq centimètres de neige devraient tomber autour du 10 novembre », précisait-elle. Depuis

quelques années, l'été semble s'étirer de plus en plus en automne, alors que le printemps, l'hiver a de la difficulté à céder sa place, une tendance que nous a confirmée Anne-Sophie Colombani. « Entre 1981 et 2010, le premier gel était autour du 4 octobre dans votre secteur. En 2015, on était rendu plutôt autour du 8 octobre. On voit que c'est de plus en plus retardé. » Autre élément à prendre en considération, la présence du fleuve Saint-Laurent. « Le fleuve qui est beaucoup plus chaud à ce moment-ci de l'année dans votre région permet des températures beaucoup plus douces à l'automne », ajoutait-elle.

Selon Anne-Sophie Colombani, les changements qui s'opéreront en novembre du côté des températures n'annoncent rien de bon pour l'hiver 2016-2017. « Il ne sera pas aussi chaud que le précédent, ça, c'est sûr. »

Pour se consoler, il sera toujours possible de profiter des belles couleurs de l'automne, qui seront légèrement retardées cette année, mais pas moins éclatantes pour autant.



## LA QUALITÉ EN ACTION

**Cylindrée** 50,2 cm<sup>3</sup>  
**Puissance** 3,0 kW  
**Poids** 4,95 kg / 10,9 lb  
Sans carburant, ni chaîne, ni guide-chaîne.

**Scie à chaîne STIHL MS 261 C-M - Puissance professionnelle!**

Le révolutionnaire système STIHL M-Tronic<sup>MS</sup> est au cœur de la scie à chaîne MS 261 C-M. Ce système de gestion électronique de moteur permet de livrer une performance motrice optimale, mesure l'approvisionnement en carburant avec précision, évalue les conditions externes, gère et rétablit les derniers réglages à l'aide d'une micropuce électronique. Elle produit au moins 50 % moins d'émissions polluantes et consomme 20 % moins de carburant qu'un moteur deux-temps standard.

**AMÉLIORATIONS**

- Avec 300 g en moins, elle passe de 5,27 kg à 4,95 kg
- Puissance et performances accrues passant de 2,9 kW à 3,0 kW

Prix de détail:  
759<sup>95</sup>\$  
(Avec lame de 16po.)

Que ce soit pour abattre, ébrancher ou tronçonner, vous obtiendrez un rendement optimal.

Location d'outillage

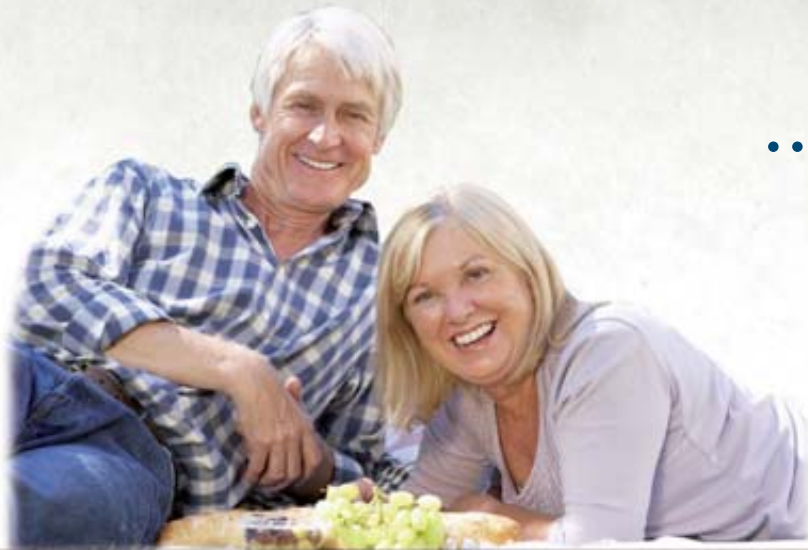
Garage  
J.C. HUDON inc.

**86, chemin de la Station**  
 La Pocatière

**418 856-2427**  
[www.locationjchudon.com](http://www.locationjchudon.com)

**STIHL**<sup>®</sup>  
[www.stihl.ca](http://www.stihl.ca)

# Retrouvez votre sourire...



# ... en une seule journée!

**1 CONCEPT  
JOUR**

Une seule journée, c'est tout ce qu'il nous faut pour vous fabriquer des prothèses dentaires de qualité.

**Prothèses sur implants\***

Pose des implants, fabrication et mise en place des prothèses sur les implants dans la même journée.\*\*

**Prothèses régulières**

Prothèses dentaires complètes et partielles de précision esthétique fabriquées sur place et livrées dans la même journée.\*\*

**Avantages**

**Concept 1 jour** = qualité, simplicité, service personnalisé et moins de déplacements.



CLINIQUE  
**NORMAND**  
 DENTUROLOGISTE

**Montmagny • 418 248-0849**

25, boul. Taché Ouest, bureau 203

**1 866 248-0044**

[www.cliniquenormand.ca](http://www.cliniquenormand.ca)

Yves Normand, d.d.



**Prothèses complètes ou partielles  
personnalisées**

**0% 12 mois\*\*\***  
d'intérêt pendant

\* Traitements réalisés sous la direction d'un dentiste généraliste. \*\* À la suite d'une consultation initiale. Dans la plupart des cas. \*\*\* Voir détails en clinique.

# Élection à Saint-Philippe

Il y aura des élections pour remplacer le poste de conseiller 2 à Saint-Philippe-de-Néri en novembre prochain. La date des mises en candidatures, bien que non confirmée à ce jour, devrait être le 6 octobre.

Cet automne, la Fondation André-Côté offre trois conférences gratuites portant sur différents sujets et ce, ouvertes au grand public. Les conférences automnales ont pour but d'informer et d'aider les gens du milieu,

# Trois conférences gratuites offertes par la Fondation André-Côté

les proches aidants et les intervenants à mieux comprendre les concepts liés au deuil et à la maladie. Les conférences auront toutes lieu au 2<sup>e</sup> étage du Centre Bombardier de La Pocatière aux différentes dates que voici :

## Les étapes du deuil

Le jeudi 20 octobre à 19 heures par Mme Nathalie Viens, conférencière et travailleuse sociale pour la Maison Monbourquette. Cette conférence grand public vise à prendre conscience du contexte où la mort et le deuil sont des sujets tabous. Elle permet de s'introduire aux étapes du deuil et de connaître les manifestations du deuil.

## Approivoiser l'Alzheimer

Le lundi 14 novembre à 19 heures par Mme Marie-Jeanne Bellemare, auteure du livre « L'Aventure Alzheimer » et aidante naturelle. Pour maintenir une relation har-

monieuse avec une personne qui oublie bien malgré elle, il est essentiel de comprendre ce qu'elle vit et de s'adapter à sa perception des événements. Une façon de découvrir diverses façons d'intervenir simples, originales et accessibles à tous, mais à une condition, regarder ces êtres fragilisés avec des yeux attendris, ceux du cœur.

## Le deuil chez les enfants et les adolescents.

Le mercredi 30 novembre à 19 heures par Mme Marie-Pierre Poulin, conférencière et travailleuse sociale chez Deuil jeunesse. Cette conférence permet de connaître les principales particularités du deuil vécu dans l'enfance et dans l'adolescence. Elle permet de reconnaître la place du parent et de l'intervenant face au jeune endeuillé et également de comprendre le vécu des jeunes qui vivent la maladie grave d'un proche.

## Commande d'agrumes

Des élèves de l'École polyvalente La Pocatière, engagés dans différentes activités de la vie étudiante, offriront des oranges et des pamplemousses roses de la Floride du 3 au 17 octobre afin de financer leurs activités.

Si vous ne connaissez pas d'élèves, vous pouvez commander vos fruits en appelant Madame Meggie Francoeur au 856-2413 poste 2025. Vous êtes assurés de recevoir

des fruits de grande qualité, fraîchement récoltés. Quelques jours avant leur arrivée, ils sont encore dans l'arbre. Ils proviennent d'Indian River en Floride.

La campagne est en vigueur jusqu'au 17 octobre.

Vous pourrez aller chercher vos fruits à l'École Polyvalente à la fin novembre ou au début décembre.



# VOLKSFEST

## La Volkswagen de vos rêves au prix dont vous avez toujours rêvé

**FINANCEMENT À PARTIR DE**      **JUSQU'À**

# 0% 84

**MOIS\*** sur certains modèles

**OU**

**OBTENEZ JUSQU'À**

# 6 000 \$

**DE RABAIS BONI\*\*** sur certains autres modèles sélectionnés

\* Rabais offert sur la CC



JETTA 2016	TIGUAN 2016	GOLF 2016
TRENDRINE TSI DE 1,4 L AVEC BOÎTE MANUELLE	TRENDRINE TSI DE 2,0 L À TRACTION AVANT	TRENDRINE S PORTES TSI DE 1,8 L AVEC BOÎTE MANUELLE
Modèle Highline illustré	Modèle Highline illustré	Modèle Highline illustré
Location à partir de <b>228 \$</b> pour <b>48</b> avec <b>0 \$</b> /MOIS MOIS' D'ACOMPTE	Location à partir de <b>321 \$</b> pour <b>48</b> avec <b>0 \$</b> /MOIS MOIS' D'ACOMPTE	Location à partir de <b>283 \$</b> pour <b>48</b> avec <b>0 \$</b> /MOIS MOIS' D'ACOMPTE
C'est comme payer <b>53 \$</b> /SEM POUR 208 SEMAINES	C'est comme payer <b>75 \$</b> /SEM POUR 208 SEMAINES	C'est comme payer <b>66 \$</b> /SEM POUR 208 SEMAINES



**L'exceptionnel existe, et il vous est accessible.**



# RINFRET VOLKSWAGEN

**LÉVIS, 5355, boul. de la Rive-Sud**  
**418 833-2133**  
[www.rinfretvolkswagen.com](http://www.rinfretvolkswagen.com)

\*SAC de Volkswagen Finance. Applicable à l'achat d'un modèle de base Jetta Trendline 2016 avec moteur turbo de 1,4 L avec boîte manuelle à 5 vitesses (#163VF1) neuf et non immatriculé. Un montant de 17 620 \$ financé au TAP de 0 % correspond à 84 mensualités de 198 \$ sur 84 mois avec un acompte de 0 \$ et des frais de 46 \$ au RDPRM requis à la signature. Coût d'emprunt de 46 \$ pour une obligation totale de 17 666 \$. Offre en vigueur jusqu'au 31 août 2016. Certaines caractéristiques mentionnées ou montrées sont offertes en option ou réservées à d'autres versions de modèles. \*\*Le rabais allant jusqu'à 6 000 \$ est applicable sur le PDSP d'un modèle CC neuf et non immatriculé pour un achat au comptant seulement. Jusqu'à 3 000 \$ de rabais bonis sur le PDSP est offert uniquement au financement et à la location de certains modèles Jetta Highline 2016 avec moteur turbo de 1,8 L GLI ou hybride neufs et non immatriculés. Jusqu'à 750 \$ à 1 250 \$ de rabais bonis sur le PDSP offert uniquement au financement et à la location de certains modèles 2016 de Tiguan Edition Spécial Golf Highline avec moteur turbo de 1,8 L neufs et non immatriculés. Les offres sont soumises à l'approbation du crédit par Volkswagen Finance. Le montant du rabais peut varier selon le modèle. Les paiements de location de 228 \$/321 \$/283 \$ pour les modèles Jetta/Tiguan/Golf doivent être effectués sur une base mensuelle et ne peuvent être prélevés toutes les semaines. L'équivalent des paiements par semaine est fourni à titre indicatif seulement. Cette offre de location d'une durée limitée est soumise à l'approbation du crédit par Volkswagen Finance et est applicable à la location d'un modèle de base Jetta Trendline 2016 avec moteur turbo de 1,4 L et boîte manuelle à 5 vitesses (#163VF1)/Tiguan Trendline à traction avant avec boîte manuelle (5N21W, 5N21V)/Golf Trendline 5 portes avec boîte manuelle neufs et non immatriculés dont le PDSP est de 17 620 \$/26 885 \$/22 720 \$. Frais de transport et d'inspection de prélivraison de 1 625 \$/1 795 \$/1 625 \$ inclus. Un dépôt de sécurité de 280 \$ / 370 \$ / 330 \$, les frais de 40 \$ au RDPRM et la première mensualité sont requis au moment de la signature. Le rabais de 0 \$/500 \$/0 \$ est déjà pris en considération dans les montants à la location mentionnés ci-dessus. Frais de 0,15 \$ du kilomètre applicables après 31 000 km. Frais liés à l'enregistrement au RDPRM (jusqu'à 40 \$), droits et taxes applicables en sus. PDSP des modèles montrés: Tiguan Highline TSI 2016 de 2,0 L, 41 888 \$/Jetta Highline TSI 2016 de 1,8 L, 29 700 \$/Golf Highline TSI 2016 de 1,8 L, 31 220 \$. Modèles montrés à titre indicatif seulement. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Les offres sont en vigueur jusqu'au 31 août 2016 et peuvent être modifiées ou annulées sans préavis. Visitez [offresvca.com](http://offresvca.com) ou votre concessionnaire pour les détails. « Volkswagen », le logo Volkswagen, « Volksfest », « Jetta », « Golf », « Tiguan », « CC », « Highline » et « Trendline » sont des marques déposées de Volkswagen AG. © Volkswagen Canada, 2016.





**ÉCONOMIES AUTOMNALES 2016**

**POUR UN TEMPS LIMITÉ**

# 499<sup>95</sup> \$

PDSM 599,95 \$  
AVEC GUIDE-CHAÎNE DE 16 PO



**Scie à chaîne à essence MS 291**

Cylindrée	55,5 cm <sup>3</sup>
Puissance	2,8 kW
Poids	5,6 kg (12,3 lb)*

\*Moteur seulement.

**STIHL MOTOMIX™ L'ULTIME CARBURANT PRÉMÉLANGÉ!**

DISPONIBLE EXCLUSIVEMENT CHEZ VOTRE DÉTAILLANT STIHL.

Les prix annoncés pour tous les outils motorisés sont valides jusqu'au 2 décembre 2016 ou jusqu'à épuisement des stocks chez les détaillants STIHL participants.



STIHLCanada

[www.stihl.ca](http://www.stihl.ca)

**JEAN MORNEAU INC.**  
735, rue Taché, Saint-Pascal • 418 492-3632

**CENTRE MULTI-SERVICES**  
51, 2e Rang Est, Saint-Jean-Port-Joli • 418 598-3047

**LOCATION J.-C. HUDON INC.**  
86, rue de la Gare, La Pocatière • 418 856-2427

STIHL a plus de 900 détaillants de service autorisés à travers le Canada – visitez votre détaillant local dès aujourd'hui!

  
[www.stihl.ca](http://www.stihl.ca)

## Nicolas Paquin publie Théâtre de guerre

Le dernier tome de la série Les Volontaires de l'auteur Nicolas Paquin est en librairie. Cette trilogie raconte le destin de jeunes Québécois durant la Seconde Guerre mondiale. Après l'aviation et la résistance, Théâtre de guerre met en scène le Débarquement de Normandie et la Libération de l'Europe.

Maurice Gagnon

« Depuis le tome 1, qui m'a valu une bourse du Conseil des Arts du Canada, j'ai tracé le portrait de l'adolescent québécois qui a fait face aux périls de la Seconde Guerre mondiale dans un récit documenté et riche d'action », souligne Nicolas Paquin. D'ailleurs, l'auteur raconte avoir développé des liens avec des vétérans. Il a poussé ses recherches jusqu'à séjourner dans les lieux importants de la Seconde Guerre mondiale.

Espionnage, vie au front, émotions et

aventure tissent la trame de ce roman riche en rebondissements publié aux Éditions du Phénix.

Nicolas Paquin a aussi voulu montrer que les jeunes d'aujourd'hui ne sont pas si loin de ceux qui se sont enrôlés à l'époque sans savoir ce qui les attendait. Il a dédié le livre à un aviateur Westmontais de 21 ans.

Né à Saint-Luc (maintenant Saint-Jean-sur-Richelieu), Nicolas Paquin habite à Saint-Roch-des-Aulnaies depuis 2014.



Courtoisie : Nicolas Paquin

## La loterie Scrabble fait un gagnant à Saint-Denis

Un résidant du Bas-Saint-Laurent, M. Vital Moreau a remporté un gros lot de 30 000 \$ en grattant un billet Scrabble. Des rénova-

tions sont au programme. Le billet a été acheté au Marché de la Bouteillerie de Saint-Denis-De La Bouteillerie.



Photo : Loto-Québec

## La récolte du Partage

L'Équipe en sécurité alimentaire de la CDC-ICI Montmagny L'Islet en collaboration avec l'organisme Hop la vie!, organise pour une deuxième édition « La récolte du partage à Saint-Pamphile », ce qui clôturera le marathon des récoltes. Le jeudi 29 septembre aura lieu une récolte de fruits et de légumes devant le Marché Tradition du Magasin COOP de Saint-Pamphile. Un kiosque de collecte sera aménagé devant l'entrée afin de recueillir les dons de fruits et de légumes entre 9 h et 19 h.

Comme pour les autres récoltes qui se

sont déroulées durant les dernières semaines, les citoyens et les producteurs de la région ont contribué à la collecte en apportant des surplus de récolte ou en partageant les fruits et les légumes de leur panier d'épicerie. L'Équipe en sécurité alimentaire sera sur place afin de recueillir vos dons et échanger sur le sujet, dans une ambiance conviviale. Les dons recueillis seront, par la suite, redistribués le lendemain aux familles et personnes dans le besoin.



## Un conteur au Musée québécois de l'agriculture et de l'alimentation

Le Musée québécois de l'agriculture et de l'alimentation (MQAA) de La Pocatière organise une soirée de contes le mercredi 5 octobre à 19 h 30, dans le cadre de la 20e édition du Rendez-vous des Grandes Gueules. Le conteur François Lavallée propose son spectacle intitulé HISTOIRES, où il ravive les légendes et l'image du quêteux.

HISTOIRES, c'est l'envie du conteur François Lavallée de raconter encore et toujours, de présenter aux spectateurs l'esprit du quêteux québécois, de garder vivantes ces histoires gorgées de poésie. Ce sont les périples d'hommes sur le chemin de la vie. Voix

de rocaïlle, bandes dessinées et tours de conte décalé, c'est un opéra de l'intime, peuplé de tourments où pointent les lueurs de l'espoir.

L'équipe du MQAA est fière de recevoir pour la troisième année consécutive un conteur du Rendez-vous des Grandes Gueules. Le Rendez-vous, qui fête ses 20 ans cette année, est un événement produit annuellement par les Compagnons de Trois-Pistoles : un festival pistolois de contes et de récits, une fête des arts de la parole où sont réunis des conteuses et conteurs de toute la francophonie.



François Lavallée

## Le rendez-vous des Grandes Gueules à la Tête d'Allumette

Le dimanche 2 octobre, le rendez-vous des Grandes Gueules nous fait le plaisir de trimballer ses contes jusqu'à la Tête d'Allumette. Dès 19 h 30, le conteur Simon Gauthier s'installe, amenant avec lui sa galerie de personnages dégourdis et habiles à se tirer d'embarras. Son spectacle L'Écume des mots est

ponctué de ritournelles contées et chantées, le tout enjolivé de jeux d'onomatopées et d'interprétation musicale sur d'étranges instruments. Une soirée captivante menée par un conteur reconnu pour son imaginaire débridé, son énergie incandescente et sa sensibilité de poète.

## Journée réussie

Une centaine de personnes ont participé à la première édition de la Journée de Philippe qui a permis à la municipalité de Saint-Philippe-de-Néri de célébrer ses nouveaux citoyens, ses bénévoles et ses employés municipaux.

À l'initiative de la municipalité, un appel aux entreprises et aux « grands joueurs » du Kamouraska a été lancé pour qu'ils deviennent partenaires de cette activité. La municipalité remercie ceux qui ont répondu à l'appel et ceux qui ont fourni des cadeaux pour les paniers des nouveaux arrivants.

L'événement a aussi permis de souligner la contribution des différents comités, des pompiers, des conseillers et des employés municipaux qui ont plus de 10 ans de service.

## Exposition de livres d'artistes à Notre-Dame-du-Portage

Hétéroclite présente la troisième édition de la biennale de Livres d'artistes au Portage. Plus de 70 livres uniques ou à tirage limité seront exposés à la salle Gilles-Moreau au 200, côte de la Mer à Notre-Dame-du-Portage les 30 septembre, 1er et 2 octobre entre 10 h et 17 h. L'exposition comprend des œuvres d'artistes des cinq continents. Des livres fabriqués à la main, pleins de poésie et d'invention. Pour connaître l'horaire des activités et avoir un aperçu de l'exposition, veuillez consulter le site Web : livresdartistesauportage.com.



# MAISONS etc.

**LEPAGE**  
MILLWORK



Obtenez un Low-E Argon  
**GRATUITEMENT\***

Sur tous les modèles de  
fenêtre PVC ainsi que sur  
la porte patio S800.

SUR LES COMMANDES REÇUES JUSQU'AU  
25 OCTOBRE INCLUSIVEMENT.

\*Simple Low-E gratuit à l'achat de  
verre clair double ou triple.

**SUPER PROMOTION LOW-E**

**Commandez dès maintenant!**

**RONA** **DECO SURFACES**  
CENTRE DE RÉNOVATION  
**CAMILLE DUMAIS!**  
Licence RBQ : #1185-5277-70

1005, rue Lévesque, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0 Tél. : 418 492-2347  
www.camilledumais.com  LIVRAISON PARTOUT AU QUÉBEC

accord D  
PAYABLE DANS  
3 MOIS



**OUVERT LE  
DIMANCHE  
DE 8 H À 12 H 30**

126022386



# MAISONS etc.



## Remplacer le revêtement extérieur de votre maison : des matériaux pour tous les goûts, à tous les prix

Le revêtement extérieur de votre maison craque, fendille, s'écaille ou gondole? N'attendez pas que les intempéries le traversent et atteignent les matériaux internes pour le remplacer. Voici un aperçu des différents choix offerts sur le marché parmi les plus populaires.

### LE VINYLE

Il s'agit d'un revêtement abordable, léger et facile à installer qui résiste bien aux parasites, aux moisissures et aux égratignures.

### LE BOIS D'INGÉNIERIE

Fabriqué à partir de fibres de bois, de résine et de cire, le bois d'ingénierie reproduit à merveille le bois naturel et il se décline en plusieurs teintes et textures. Durable et nécessitant peu d'entretien, il s'avère un matériau écologique qui génère très peu de pollution.

### LE FIBROCIMENT

En planches, en panneaux, en soffites ou en bardeaux, le fibrociment est un parement qui gagne en popularité étant donné sa durabilité et sa résistance aux écarts de température. Il est disponible dans un choix de couleurs quasi illimité, en fini lisse ou texturé.

*Le revêtement extérieur de votre maison définit son caractère et la protège contre les intempéries durant des années.*

### LE BOIS

Le matériau écologique par excellence pour donner de la valeur à n'importe quelle maison! Esthétique, le revêtement de bois peut être combiné à un autre matériau pour créer un cachet particulier.

### LA BRIQUE

Grâce à sa durée de vie exceptionnelle, la brique est l'un des revêtements les plus rentables sur le marché. En plus d'offrir une résistance incroyable aux intempéries, au feu, aux parasites et aux moisissures, la brique ajoute un raffinement inégalable à tous les styles de maisons.

Le revêtement extérieur définit le caractère de votre maison et la protège contre les mauvaises conditions climatiques durant plusieurs années. Un conseil : avant d'acheter, prenez le temps de magasiner.



## Trois erreurs à éviter en décoration

Vous n'avez pas les moyens d'engager un décorateur professionnel et désirez tenter votre chance dans la décoration de votre résidence? Pourquoi pas! Sachez toutefois qu'il existe quelques faux pas fréquents à ne pas commettre...

### 1. POUR UNE IDÉE D'ENSEMBLE

Le choix d'un carrelage pour le dosseret de votre cuisine ou de tuiles pour le plancher de votre salle d'eau est parfois difficile à faire. Le joli motif que vous adorez en magasin pourrait devenir une catastrophe lorsque jumelé à des centaines d'exemplaires identiques! En allant sur le site Internet du fabricant, vous pouvez agrandir l'image de votre

modèle préféré et le photocopier en plusieurs exemplaires (en couleur) pour ensuite le coller sur le mur ou le sol. Vous aurez ainsi une meilleure idée du résultat final. En outre, choisissez vos tuiles selon l'usage prévu : de fréquents passages seront moins dommageables sur la porcelaine que sur la céramique, par exemple.

### 2. UNE ÉCONOMIE À TOUT PRIX?

Soyez vigilant avec les rabais. Un robinet moins cher semble être une bonne économie, mais sachez que les modèles en laiton, plus onéreux, durent beaucoup plus longtemps, peu importe la qualité de votre eau. Dans un même ordre d'idées, la sélection de l'ameu-

## Venez rencontrer nos 4 DESIGNERS



**POUR  
CONNAÎTRE  
LES  
NOUVELLES  
TENDANCES  
D'ARMOIRES  
SUR MESURE**



**MIRALIS**

*Votre*  
**RONA**  
Rivière-du-Loup

30, rue du Carrefour, Rivière-du-Loup  
418 867-(RONA) (7662)



**Les ALARMES**  
Clément Pelletier inc.

*Donnez l'esprit en paix!!  
Votre sécurité est notre priorité depuis plus de 30 ans.*

Bureau de la Sécurité privée CANASA

197, 3<sup>e</sup> Avenue, L'Islet (Québec)  
418-247-7003 • 1 800 563-7003

• Vol • Feu • Intrusion • Résidentiel • Commercial • Industriel

**POUR TOUS VOS TRAVAUX**

Terrassement  
Drain français  
Nivellement  
Marteau piqueur  
Égout  
Agrandissement  
Démolition  
et plus encore !

**EXCAVATION • LOCATION DE MACHINERIE • TRANSPORT EN VRAC • VENTE DE GRAVIER • DÉNEIGEMENT RÉSIDENTIEL & COMMERCIAL**

**ESTIMATION gratuite**

**EXCAVATION**  
Stéphan Michaud

NEQ | 2265033714  
RBQ | 5697-2508-01

243-A, Avenue du Parc  
Saint-Pascal, Québec G0L 3Y0  
Tél.: 418 492-6037  
Cell.: 418 894-2628  
Email | excavationstephanmichaud@videotron.ca



blement pour votre future résidence devrait se faire consciencieusement. Succomber aux spéciaux des magasins de meubles sans vérifier que les dimensions du mobilier correspondent à la grandeur de la pièce à meubler pourrait vous coûter cher!

### 3. MOINS = MIEUX

Renoncez à la surabondance en matière de décoration. Trop de petits éléments crée un effet de surcharge visuelle désagréable, et trop de « points de mire » disperse l'attention; le centre d'intérêt devrait plutôt converger vers un attrait principal, soit avec un objet spécifique ou quelques touches d'une même essence réparties dans la pièce.

## Pour un service professionnel en plomberie, chauffage, contactez-nous!

- Accessoires en plomberie
- Agent autorisé pour les pompes à eau Berkeley
- Chauffage ➔ à air chaud, à eau chaude, au mazout, à l'électricité et au bois
- Brûleurs à l'huile
- Ventilation
- Ventilateurs à la récupération de chaleur



## Raynald Beaulieu inc.

Entrepreneur plombier

703, 5<sup>e</sup> Avenue - La Pocatière 418 856-3279

**VENTE ET SERVICE**

Basé à Rivière-du-Loup et disposant de 25 années d'expérience dans le domaine de la construction, Claude Lapointe a créé son entreprise d'inspection pré-achat d'immeubles résidentiels afin d'offrir son expertise et son savoir-faire au service des gens de la région du Bas-Saint-Laurent. Il effectue une inspection visuelle et attentive des systèmes et des composantes installés qui sont facilement accessibles et prévus selon la norme pratique afin d'en faire un rapport bien détaillé. Il vise ainsi à déceler des défauts apparents qui pourraient affecter l'intégrité des immeubles, qu'il s'agisse de :

- Maisons unifamiliales
- Condominiums
- Immeubles à logements
- Service commercial aussi disponible

Une copie de la norme pratique vous est fournie par courriel afin que vous disposiez de tout le temps nécessaire pour en prendre connaissance avant l'inspection. L'inspection de l'ensemble du bâtiment a pour but de vous donner les informations nécessaires à une meilleure connaissance de son état général.



Mon objectif : mieux vous informer pour que vous preniez la meilleure décision!

Service professionnel et satisfaction garantie!

- *Pré-achat*
- *Assurance erreurs et omissions*
- *Membre de l'Association des inspecteurs en bâtiments du Québec*

## Claude Lapointe

Inspection d'immeubles résidentiels et commerciaux



Cellulaire : 418 868-5015

Téléphone : 418 862-3508

lapointeclaude@hotmail.com

claudelapointeinspecteur.com

# BMR

## Illuminez votre automne

**44<sup>98</sup>\$**

056-5385



**59<sup>98</sup>\$**

056-5330



**69<sup>98</sup>\$**

056-9169

**67<sup>98</sup>\$**

056-9451



**179<sup>98</sup>\$**

056-9211

**199<sup>98</sup>\$**

056-9284



\*La sélection de luminaires peut varier en magasin.



La Pocatière  
Saint-Pascal  
Rivière-du-Loup

Dégelis  
Témiscouata-sur-le-Lac  
Pohénégamook

f BMR Dynaco www.dynaco.coop



# MAISONS etc.



La céramique nouveau genre, pour un plancher qui se démarque!



*La céramique joue les audacieuses dans l'industrie des couvre-planchers.*



Vous cherchez un revêtement de sol durable, facile d'entretien et pouvant s'adapter à tous les décors? Succombez à la céramique! Véritable caméléon, ce matériau se présente aujourd'hui dans une panoplie de textures, de formats et de motifs. Voici trois exemples qui sauront vous inspirer.

### 1. IMITATION VÉGÉTALE

Incroyable, mais vrai : des designers de couvre-planchers sont parvenus à con-

cevoir des planches et des tuiles en céramique ressemblant à s'y méprendre aux essences de bois les plus populaires, telles que le bambou et le bois de grange. Le secret? Une impression en haute définition! Alors, si vous souhaitez recouvrir le plancher de votre salle de bain ou de tout autre pièce humide où le bois est normalement proscrit, optez sans hésitation pour cette ingénieuse solution!

### 2. APPARENCE MINÉRALE

Aimez-vous le style industriel? Si oui, vous adorerez les revêtements de plancher en tuiles de céramique simulant à la perfection le ciment, le béton ou la pierre naturelle. Certains fabricants ont même ajouté de la texture à leurs produits, ce qui leur procure un fini brut des plus bluffants!

### 3. MOTIFS EN FOLIE

Adeptes d'éclectisme, d'exotisme et d'excentricité en matière de décoration? Vous serez séduit par la céramique « rebelle »! Osez mélanger les motifs (fleurs, formes géométriques), les couleurs (tous les mélanges de teintes sont permis!) et les techniques de pose (en chevrons, en nids d'abeilles, etc.). Un plancher en céramique qui rejette les conventions? On aime!



## CONSTRUCTION RÉMY THÉRIAULT

1256698396

RBQ: 8344-2053-11

**Rémy Thériault**

229, avenue Gilles-Picard  
Saint-Pascal (Québec)  
Tél. : 418 492-9489  
theriaultremy@hotmail.com

**Entrepreneur en construction et rénovation**

- agrandissement
- toiture
- finition intérieure
- finition extérieure
- portes et fenêtres, etc.

### Pour un chauffage écologique

Des modèles de différentes grosseurs qui conviendront aux dimensions de votre maison

**NOUVEAUX MODÈLES DISPONIBLES**

**PRIX SPÉCIAUX**

Mini-Caddy

Caddy

Max-Caddy



**Service d'installation**

**Faites-vite!**

**Anciens modèles toujours en inventaire à PRIX RÉDUIT**

**Venez réserver la vôtre dès maintenant**



**Une installation facile et rapide.**

**Sauvez temps et argent!**



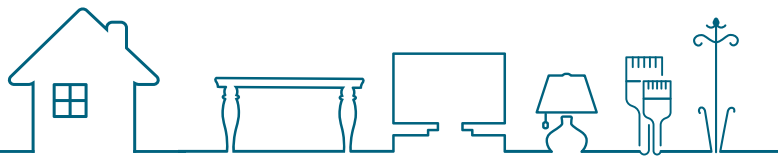
**Aspirateur central**



**oceania**  
eau • attitude

**Service d'installation**

**PLOMBERIE** VENTE DE PIÈCES D'ÉLECTROMÉNAGERS  
**Guinard-KRT INC.** 541, de la Gare, Saint-Pascal  
418 492-2426



## Les avantages d'un entretien professionnel de votre système de chauffage

L'arrivée imminente de l'automne vous invite à amorcer le processus d'hivernisation de votre domicile. Votre système de chauffage est l'élément central de votre confort tout au long de la saison froide; mieux vaut s'assurer qu'il ne vous laissera pas tomber en plein blizzard!

### UN ENTRETIEN ANNUEL RECOMMANDÉ

Que votre système de chauffage soit à eau chaude ou à air pulsé, et que sa source d'énergie soit l'électricité, le gaz naturel ou le mazout, il doit faire l'objet d'une mise au point chaque année pour conserver un rendement optimal, limiter les pertes d'énergie, prévenir les bris de pièces et assurer votre sécurité.

### CE QUI SERA EXAMINÉ...

Un professionnel en entretien de systèmes de chauffage vérifiera plusieurs points essentiels, notamment :

- L'approvisionnement en air de l'appareil à combustion;
- L'aspect de la cheminée d'évacuation;

- L'état de l'échangeur de chaleur de l'appareil (propreté, imperméabilité);
- Les différentes pièces de l'appareil et du système de distribution.

Si votre système de chauffage est alimenté au gaz naturel ou au mazout, quelques vérifications supplémentaires pourraient s'avérer nécessaires.

### CE QUE CELA VOUS RAPPORTE...

Vous retirerez de nombreux avantages d'un système de chauffage bien entretenu. S'il est négligé, il devra fonctionner à double régime pour fournir un rendement optimal, ce qui vous coûtera beaucoup plus cher, sans compter qu'une surproductivité pourrait causer des bris irréparables et modifier la température intérieure de votre résidence. En terminant, si vous jumelez un détecteur de monoxyde de carbone à votre système de chauffage, vous serez averti de toute infiltration de gaz dans votre environnement.



LA CIE MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION BP CANADA

DEPUIS PLUS DE 100 ANS

*Présente:*

# LA GARANTIE DE SYSTÈME DE TOITURE WEATHER-TITE<sup>MD</sup> DE BP, UNE PREMIÈRE SUR LE MARCHÉ!

En installant :




Vous bénéficiez d'une garantie additionnelle. Informez-vous sur les avantages uniques de cette garantie.

*Le meilleur système de toiture mérite la meilleure garantie!*

Pour tous les détails, visitez :

[bpcan.com](http://bpcan.com)

1257115396



**SAMUEL  
LEBRUN**  
ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ

**Téléphone : 418 860-5252**  
**RBQ : 5660-7252-01**

**Courriel : info@samuellebrun.ca**  
**Site Internet : samuellebrun.ca**

- PEINTURE INTÉRIEURE
- PEINTURE EXTÉRIEURE
- PEINTURE PISTOLET
- PLÂTRE
- TAPISSERIE
- NACELLE
- BROYEUR
- ENTRETIEN
- NETTOYAGE

1250875396



**BERTHELETAUBUT**  
CONSTRUCTION & RÉNOVATION  
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

RBQ 1638-3499-39

**PROMOTION**  
en vigueur sur  
le gaz « **LOW-ARGON** »  
*Pour un temps limité*

**DÉPOSITAIRE des produits**



**Keven Aubut**

**1620, route 230, Sainte-Anne-de-la-Pocatière (Québec) G0R 1Z0**  
Cell. : 418 868-9814 Bur. : 418 856-1064  
[www.bertheletaubut.com](http://www.bertheletaubut.com)



# Le seul concessionnaire à l'Est de Québec,

1992



218 voitures vendues

2015



938 voitures vendues  
(neuves et d'occasion)



Daniel Beaulieu, Marc Gosselin, Hugo S  
Sébastien Bilodeau, Jean-Philippe Noël. A

\* Ceux qui participent. Voir les détails chez

*Vous êtes important pour*

**KAMOU**

CHRY

L'INGONTO

CHRYSLER

Jeep

**TECHNICIENS CERTIFIÉS**

Heures d'ouverture

Pièces et services : du lundi au vendredi,  
de 8 h à minuit

Ventes : du lundi au vendredi, de 8 h à 21 h

**Le tarif horaire le plus bas à l'Est de Québec**

255, avenue Patry, Saint-Pascal (autoroute 20, sortie 465) 418 492-3432 • 1 800 363-3432

**garage recommandé CAA depuis 15 ans!!!**

*Wow!*



...oucy, Katerine Lavoie, Bobby Couturier,  
absent lors de la photo : Raynald Fréchette.



### **AVANTAGES CAA**

**Assistance routière**

**Accumuler les dollars CAA**

**3% d'escompte\* chez nous**

**Jusqu'à 125\$ de remise  
sur les pneus Pirelli\***

**Jusqu'à 3¢ de remise  
en dollars CAA du litre d'essence\***

**2 fois plus de dollars CAA  
sur l'essence\***

**1 fin de semaine/mois.**

*ur nous!*  
**KAMOURASKA**

**CHRYSLER**  
**DIURNABLE!**



**DODGE**  **RAM**

*Notre 25 ans,  
c'est pour bientôt...*

**Plus de 100 véhicules d'occasion en ligne : [www.kamouraskachrysler.com](http://www.kamouraskachrysler.com)**



# MAISONS etc.



## OLIVIER PELLETIER



NOTAIRE INC.

### Services juridiques aux entreprises

- Incorporation
- Transfert d'entreprise
- Convention d'actionnaires
- Réorganisation d'entreprise
- Fusion, rachat et conversions d'actions

### Conservation du Livre de compagnie

259, boul. Nilus-Leclerc, L'Islet (Québec) G0R 2C0  
 Tél. 418 247-7170 Téléc. 418 247-7325  
 olivierpelletier@notarius.net

12569396

## Bien choisir votre entrepreneur en rénovation

Planifier un projet de rénovation peut sembler une tâche insurmontable pour beaucoup de gens. Quels matériaux choisir? Comment respecter le budget? Combien de temps prévoir pour la durée des travaux? Quels équipements utiliser? Un entrepreneur certifié pourra vous conseiller, prendre en charge les travaux et gérer les dépenses tout en respectant votre budget.

### PRENEZ VOS PRÉCAUTIONS

Il est important de s'entourer de gens expérimentés et agréés lorsqu'il est question de rénovation. C'est pourquoi il est avantageux de vous informer adéquatement sur les entrepreneurs avec lesquels vous dési-

rez faire équipe. La Régie du bâtiment du Québec propose quelques conseils à suivre pour prendre une décision éclairée :

- Pour mieux évaluer vos options, analysez les soumissions de plusieurs entrepreneurs. Comparez leurs offres et optez pour celle qui vous convient le mieux;
- Communiquez avec d'anciens clients de ces entrepreneurs pour vérifier leur taux de satisfaction;
- Assurez-vous que votre entrepreneur existe... légalement. Vous ne voudriez pas faire affaire avec un simulacre de compagnie qui s'évaporerait au premier problème!

Venez voir notre département de décoration  
*fraîchement rénové* au 2<sup>e</sup> étage

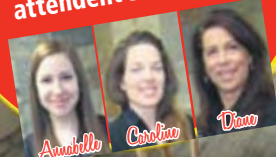
## DECO SURFACES™

EXPERTS EN COUVRE-PLANCHERS ET DÉCORATION

Ma vie.  
Mon décor.



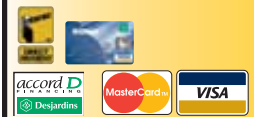
Nos décoratrices,  
compétentes,  
dynamiques et à l'écoute  
de vos besoins vous  
attendent sur place!



Nous avons  
une boutique céramique  
« Studio C »  
Tout pour vos  
couvre-planchers,  
armoires de cuisine,  
salles de bain, etc.

On est là  
pour les  
LÈVE-TÔT

OUVERT LE DIMANCHE  
DE 8 H À 12 H 30



**RONA** **DECO SURFACES**  
 CENTRE DE RÉNOVATION  
**CAMILLE DUMAIS!**  
 1005, rue Lévesque, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0 Tél. (418) 492-2347  
 www.camilledumais.com LIVRAISON PARTOUT AU QUÉBEC

### A L'ACHAT D'UN SYSTÈME DE CHAUFFAGE AU PROPANE

**OBTENEZ  
100 LITRES DE PROPANE  
GRATUITEMENT**

Promotion valide jusqu'au 14 octobre

### CHAUFFAGE CENTRAL À AIR CHAUD



**LE CHAUFFAGE AU  
GAZ PROPANE :  
C'EST PLUS PROPRE  
ET PLUS  
ÉCONOMIQUE**



### FOYER AU PROPANE



**LINEAR SERIE L1**

OPTEZ POUR LE PROPANE ➔ Plus propre  
 ➔ Plus efficace

### VENTE - INSTALLATION



685, boul. Armand-Thériault  
 (voie d'accès F.F. Soucy)  
 Rivière-du-Loup  
**418-860-2442**  
**1-877-860-2442**

Lic. R.B.Q. 8293-0702-19

1256267396



# MAISONS etc.



## RénoVert : un coup de pouce financier pour vos travaux de rénovation

Grâce à un programme du gouvernement du Québec, vous pourriez avoir accès à un crédit d'impôt allant jusqu'à 10 000 \$ pour vos rénovations résidentielles effectuées par un entrepreneur professionnel. Vous pouvez faire votre demande de crédit d'impôt RénoVert pour des travaux effectués entre le 17 mars 2016 et le 1<sup>er</sup> avril 2017.

### C'EST POUR QUI?

Vous avez le droit de demander ce crédit

d'impôt si vous faites exécuter des travaux de rénovation résidentielle écoresponsables admissibles sur une habitation dont vous êtes propriétaire ou copropriétaire. Il peut s'agir d'une maison individuelle, d'une maison usinée ou mobile, d'un condominium, d'un logement d'immeuble à vocation résidentielle ou d'un chalet habitable à l'année. Notez que la construction de cette habitation doit avoir été complétée avant le 1<sup>er</sup> janvier 2016.

**Construction Yves Gosselin**  
 Entrepreneur général R.B.Q. : 8318-2667-51  
 Spécialiste en rénovation de maison ancestrale et construction neuve d'allure ancestrale  
 ACCRÉDITÉ GARANTIE  
 9, route Lauzier, Kamouraska  
 Tél. : 418 492-3492 Cell. : 418 714-5736

Un expert à votre service

**Plomberie Stéphane Martin**  
 membre CMMTQ Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec  
 RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL  
 PLOMBERIE - CHAUFFAGE -  
 POMPE - TRAITEMENT D'EAU  
 282, boulevard Bégin, Saint-Pacôme  
 Tél. : 418 852-2139  
 Téléc. : 418 852-1758

*Le décor que vous avez toujours désiré, à la portée de votre main...*

*Designer sur place*

PROFITEZ DU CRÉDIT D'IMPÔT 20%\*

**RÉNOVERT**

ÉPARGNEZ JUSQU'À **10 000\$** EN CRÉDIT D'IMPÔT REMBOURSABLE

\* Pour un temps limité. Certaines conditions s'appliquent.

Estimation gratuite

HAUTE PERFORMANCE ET QUALITÉ À JUSTE PRIX

**Lorendo**  
 PORTES ET FENÊTRES

lorendo.com | SALLE DE MONTRE:  
 1.800.463.2024 | LAPOCATIÈRE: 155, Route 230 Tél: 418 371-4530  
 RBQ. 8340-3691-33 | MONTMAGNY: 164, 4e Rue Tél: 418 248-2391

COUVRE-PLANCHER DÉCORATION

*Armand St-Onge inc.*

DEPUIS 1956 R.B.Q. : 1630-8249-70  
 License RBQ : 1630-8249-70

65, Bois-Francs  
 Mont-Carmel  
**418 498-2836**



# MAISONS etc.



## Roberto Ouellet Mini-Excavation

R.B.Q. 8345-1716-18

• Résidentiel • Commercial • Agricole

Caméra pour examiner  
votre drain de fondation

**418 856.6764**

Cell. : 418 894.0262

- Excavation et terrassement
- Fosses septiques
- Champs d'épuration
- Marteau hydraulique
- Pose et réparation de drain français
- Réparation de fondation
- Nettoyage de fossé



L'assurance d'un travail bien  
fait où que vous soyez!

## DÉCOUVREZ NOS NOUVEAUTÉS

- Cadeaux
- Décorations et accessoires
- Salles de bain (douches, baignoires, accessoires)

Consultez nos circulaires

- Peinture • Décoration • Plomberie • Électricité • Articles de cuisine • Électroménagers

Qualité - Service - Bas prix

Quincaillerie



Carrefour La Pocatière

Ouvert 7 jours

**418 856-2828**

**ENTRE-NOUS, C'EST DU SOLIDE**



ACCUMULEZ L'ACHAT  
DE 6 GALLONS,  
LE 7<sup>e</sup> EST **GRATUIT**

## Pourquoi faire appel à un professionnel de la décoration?

Vous emménagez dans un nouveau domicile que vous voulez décorer avec brio? La décoration de votre résidence est désuète et vous désirez la remettre au goût du jour? Vous souhaitez vendre votre maison et un peu de *home staging* ne ferait pas de tort? Vous avez des idées plein la tête... mais ne savez pas par où commencer? Un décorateur d'intérieur professionnel est la réponse à vos soucis de décoration pour votre demeure. Il saura vous conseiller avec justesse tout en respectant vos goûts et votre budget.

### UN ART PARTICULIER

La décoration intérieure est un art qu'on peut moduler. Toutes les tendances ne correspondent pas à toutes les personnalités. Un professionnel du domaine a appris à harmoniser les couleurs et les styles; il connaît les meilleurs endroits pour dénicher les objets de décoration qui feront toute la différence; il sait comment apporter la touche parfaite et unique à votre intérieur; il possède le savoir sur les tissus, les matériaux et les matières à marier ensemble... Bref, il s'inspire de la mode pour vous proposer une touche de modernité en

tenant compte de vos préférences.

### UNE AIDE BIENFAISANTE

Le spécialiste en décoration que vous engagerez pourra vous donner un coup de pouce à chaque étape de la création de votre nouveau décor. Il vous aidera à établir le plan à concrétiser et le budget à respecter; il vous suggérera un choix de matériaux et de couleurs pour les travaux à effectuer. De plus, il pourra analyser les différentes options qui s'offrent à vous pour prendre les meilleures décisions possibles. Enfin, il fera le suivi des commandes et des étapes de production, et ce, jusqu'à vous donner entière satisfaction.



## Quels sont les avantages des fenêtres antieffraction?

Lorsqu'il s'agit de pénétrer dans une demeure pour commettre un méfait, les cambrioleurs ont généralement plus d'un tour dans leur sac. Parfois, en quelques secondes à peine et avec un minimum d'effort, ils parviennent à crocheter une serrure bas de gamme ou à forcer une fenêtre vulnérable. Heureusement, les fabricants de fenêtres proposent aujourd'hui

des modèles qui ont tôt fait de dissuader les voleurs : les fenêtres antieffraction.

Celles-ci sont conçues à la fois pour prévenir les blessures en cas de bris accidentel et retarder — voire empêcher — l'intrusion d'un individu mal intentionné dans votre propriété. Ces fenêtres comportent un vitrage de sécurité simple ou double renforcé par plusieurs feuillets transparents très résistants (ce qui, du même coup, améliore l'insonorisation).

On estime qu'une tentative d'invasion de domicile dure en moyenne entre deux et quatre minutes. Ainsi, une vitre normale se brise ou s'ouvre en moins d'une minute, tandis qu'une fenêtre antieffraction peut prendre plus de cinq minutes à forcer, et ce, uniquement à l'aide d'outils performants! Cette solidité accrue a évidemment pour conséquence de décourager la plupart des cambrioleurs, qui vont alors à la recherche d'une autre maison à « visiter ».

Informez-vous auprès des fabricants et installateurs de fenêtres de votre région pour avoir un aperçu des produits sécuritaires pouvant répondre à vos besoins. Un dernier conseil : si votre budget est plutôt restreint, songez à ne remplacer que les fenêtres les plus exposées aux voleurs, soit celles du sous-sol et du rez-de-chaussée.

## Vous voulez rénover ou construire en 2017?

**Nos preuves sont faites... Consultez-nous avant de signer...**

## CONSTRUCTION



154, rue Galarneau,  
Saint-Pacôme (Québec)  
G0L 3X0

# Stéphane Charest

ENTREPRENEUR EN

CONSTRUCTION ET RÉNOVATION

Résidentiel - Commercial

R.B.Q. : 8360-7069-01

154, rue Galarneau, Saint-Pacôme  
stef.charest@videotron.ca

Tél. : 418 852-1660 Cell. : 418 868-7250

# MATÉRIAUX DIRECT

Pour vous tenir au chaud!

**NOUVELLE  
ENTREPRISE**

**2 MODÈLES EN FONCTION  
SUR PLACE**

**QUADRA-FIRE**



Granules locales



Produits de Grill



Structures de bâtiments



**AUSSI DISPONIBLE :**

## MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION AU VOLUME

- Produits de drainage  SOLENO
- Revêtement intérieur PVC
- Produits de revêtement composite pour les terrasses
- Revêtement de vinyle
- Contreplaqué au paquet
- Tôle « Ideal Roofing »



Contactez Maxime Bossinotte  
**418 856-6666**

**MATÉRIAUX DIRECT**, une division de Acier Léger Experts  
85, route 132 Ouest, Sainte-Anne-de-la-Pocatière  
Visitez notre boutique en ligne : [www.acierlegerexperts.com](http://www.acierlegerexperts.com)



# Nécrologie



## Avis de décès

**Simone Paradis Lévesque (1924-2016)**  
Saint-Pascal

À l'hôpital régional de Rimouski, le 20 septembre 2016, est décédée à l'âge de 92 ans et 7 mois Simone Paradis, épouse de feu Léonard Lévesque; fille de feu Marie-Louise Lévesque et de feu Alphonse Paradis. Elle demeurait à Rimouski, autrefois à Saint-Pascal de Kamouraska.

Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Résidence funéraire Daniel Caron, 353, avenue Chapleau, Saint-Pascal le samedi 1<sup>er</sup> octobre 2016 de 9 h à 10 h 50. Le service religieux sera célébré le même jour, à 11 h en l'église de Saint-Pascal, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Elle était la mère de : feu Marcel, Pauline (Yvon Lizotte), Denise (André Clermont), Gilbert (Marie-France Dionne), Monique (Dominique Bélanger), André (Nancy Thériault). Elle laisse également dans le deuil ses petits-enfants : Mélissa, Olivier, Dave, Karine, Mathieu, David, Valérie, Sarah, Simon, Tony, Cynthia et leur conjoint(e); ses 8 arrière-petits-enfants. Elle était la sœur de : feu Jeanne D'Arc (feu Lucien Mignault), feu Léon (feu Jeanne D'Arc Pelletier), Marthe (feu Lucien J. Dumais), feu Armand, Germaine (feu Léo Charest), Camille, feu Maurice, Aline (feu Jean-Paul Latour), Juliette (Gaétan Banville), Louise (Louis Lafrance). Elle était la belle-sœur de : feu J. Roland Lévesque (feu Aline Dupéré), feu Adrienne Lévesque, feu Philippe Lavoie (feu Florence Lavoie), feu Lionel Lavoie (feu Marie-Blanche Rivard), feu Alberta Lavoie (feu Joseph Dumais). Sont aussi attristés par son départ ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron  
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal  
www.groupefunerairecaron.com  
418 492-2222



## Avis de décès

**Rémi Barrette (1959-2016)**  
Saint-Pascal

Nous avons la très grande peine de vous annoncer le décès à 57 ans, de Rémi Barrette, survenu à Vancouver dans un fatal accident de vélo, le mercredi 17 août dernier. Il est parti rejoindre son père Gérard, sa mère Anne-Marie Robitaille, sa sœur Vivianne et aussi son grand ami Jean-François.

Il laisse dans une tristesse profonde, son fils Philippe (sa maman Louise Constantineau), sa conjointe Lise Alain (ses enfants Jason (Emilie), Vanessa (Karina) et toute sa famille de Vancouver, ses sœurs : Renée, Hélène (feu Gary Moffatt), Daniëlle, Christine (Pierre Lemieux), son frère Martin (Odile Bérubé), ses neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines, amis et collègues de St-Georges School.

C'était une magnifique soirée d'été avec une grosse lune sur Vancouver. Il est sorti faire une balade pour admirer le ciel qui le fascinait tant. Il est réconfortant de croire que Cassiopée lui a sûrement tendu les bras! Sois en paix Rémi, notre amour, notre frère, notre ami. Tu es enfin l'astronaute dont tu as tant rêvé petit!

Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Résidence funéraire Daniel Caron, 353, avenue Chapleau, Saint-Pascal le samedi 1<sup>er</sup> octobre 2016 de 12 h à 14 h 20. Un hommage à Rémi aura lieu le même jour, à 14 h 30 en l'église de Saint-Pascal, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Merci tout particulier au personnel des soins intensifs du Gordon and Leslie Diamond Health Care Centre.

Ceux qui désirent honorer la mémoire de Rémi peuvent faire un don en son nom au Vancouver General Hospital : <http://tinyurl.com/h3s9wb7>

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron  
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal  
www.groupefunerairecaron.com  
418 492-2222



## Avis de décès

**Monique Landry Pelletier (1930-2016)**  
Kamouraska

À l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière, le 18 septembre 2016, est décédée à l'âge de 85 ans et 10 mois Monique Landry, épouse de feu Louis-Philippe Pelletier; fille de feu Caroline Ouellet et de feu Adélar Landry. Elle demeurait à Kamouraska. Le service religieux a été célébré le samedi 24 septembre 2016 à 15 h, en l'église de Kamouraska et de là au crématorium. Les cendres de madame Landry seront inhumées ultérieurement au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Gaétan, Martine, Martin (Chantal Benoit); ses petits-enfants : Anne-Marie (Patrick Roy), Louis-Philippe (Esther Landry); ses arrière-petits-enfants : Marine, Léo; son frère, Camille (Juliette Deschênes), ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Des remerciements sont adressés au personnel de la résidence Jacinthe-Gagnon et de l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima pour les bons soins prodigués au cours de la dernière année.

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron  
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal  
www.groupefunerairecaron.com  
418 492-2222



## Anniversaire de décès

**Marcel Dumais**

« Cher époux, cher papa, un an s'est écoulé depuis ton départ. Ton souvenir sera à tout jamais gravé dans nos cœurs. Tu nous manques beaucoup. De là-haut, aide-nous à poursuivre notre chemin. »

Pour toi que nous avons aimé et aimerons toujours, pour honorer ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée en l'église de Saint-Pacôme, le dimanche 2 octobre 2016, à 11 h.

Parents et amis sont invités à se joindre à la famille pour cette célébration.

Nous remercions tous ceux qui s'uniront à nous par leur présence, leurs pensées ou leurs prières.

Son épouse Mme Thérèse Aubut; ses enfants : Linda (Denis Roussel), Marc-André, Michel (Magalie Chenard), Anne-Marie; ses petits-enfants; ses arrière-petits-enfants.



LE 19 AOÛT  
**Abygaille**,  
enfant de Laurence  
Frère et François  
Boissonnault de  
Mont-Carmel.

LE 12 AOÛT  
**Jules**, enfant de Isabelle Landry et  
Thomas Diamant de Saint-Pascal.

LE 21 AOÛT  
**Auréli**, enfant de Corrine Lizotte et  
Pascal Caron de Saint-Aubert.

LE 30 AOÛT  
**Emile**, enfant de Mireille Gagnon et  
Jean-David Laplante de Berthier-sur-Mer.

LE 31 AOÛT  
**Isack**, enfant de Marie-Jeanne Dubé et  
Jean-François Daigle de Saint-Omer.

**Thomas**, enfant de Suzan Ouellet et  
Dominic Perron de Québec.

LE 2 SEPTEMBRE  
**Henri**, enfant de Marie-Michèle Caron et  
Alexandre Simoneau de Montmagny.

**Eloi**, enfant de Samantha Bernier et  
Jean-Sébastien Landry de L'Islet.

**Alexie**, enfant de Marie-Pier Robichaud et  
Shane Gallant de Saint-Eugène.

LE 6 SEPTEMBRE  
**Léandre**, enfant de Isabelle Mimeault et  
Guillaume Proulx de Montmagny.

LE 11 SEPTEMBRE  
**Marylou**, enfant de Caroline Pelletier et  
William Dionne de Saint-Gabriel-de-Kamouraska.

LE 12 SEPTEMBRE  
**Emile**, enfant de Marie-Pier Boucher et  
Nicolas Blais de Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud.

LE 13 SEPTEMBRE  
**Félix-Édouard**, enfant de Véronique  
Giasson-Cloutier et Rémy Caron de Saint-Cyrille.

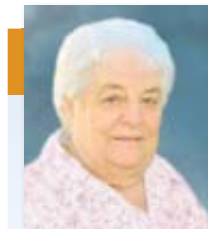
**Adam**, enfant de Geneviève Auclair et Michaël  
Patry de Saint-Athanase.

**Léa**, enfant de Catherine Langlois et Jean-Philippe  
Gagnon de Saint-Aubert.

LE 14 SEPTEMBRE  
**Mario**, enfant de Jennifer Leblanc et Pascal  
Royer de Montmagny.

**Lyanie**, enfant de Martine Landry et  
Jean Philippe Poitras de Saint-Eugène.

LE 15 SEPTEMBRE  
**Dereck**, enfant de Mylene Bacon et Dave  
Lavoie Bernier de Saint-Eugène.



## Avis de décès

**Rollande Pelletier Gagnon (1938-2016)**  
Rivière-Ouelle

À l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière, le 25 septembre 2016, est décédée à l'âge de 78 ans et 4 mois Rollande Pelletier, épouse de feu Bertrand Gagnon; fille de feu Antonia Beaulieu et de feu Charles Pelletier. Elle demeurait à Rivière-Ouelle, Kamouraska.

Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Maison funéraire Viateur Gallant, 192, boulevard Bégin, Saint-Pacôme le jeudi 29 septembre 2016 de 19 h à 22 h et à l'église Notre-Dame-de-Liesse de Rivière-Ouelle le vendredi 30 septembre de 14 h à 15 h où par la suite, le service religieux sera célébré. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Sylvain (Hélène Bérubé et sa fille Jolyanne), Micheline, Stéphane (Guylaine Richard); ses petits-enfants : Sarah-Anne, Alexandra, Maxime (Sandra Pelletier). Elle était la sœur de : feu Jean-Paul (Thérèse Bouffard), Julien, feu Gilles (Laurence Lavoie), Ginette (Maurice Deschênes). Elle était la belle-sœur de : feu Rolland (feu Marie-Anna Bergeron), feu Marie-Rose (feu Alphonse Chouinard), feu Lucille (feu Léopold Bérubé), feu Gérard (Angèle Bernier), feu Conrad, feu Lionel (feu Rita Provencher), feu Marcellin (feu Alice Bernier), feu Albert (feu Marie-Jeanne Légaré), feu Marguerite (feu Adrien Corbin), Jeanne-D'Arc (feu Pierre Mercier), feu Georges-Antoine (feu Thérèse Johnson), feu Jean-Marie, Carmelle (feu Régis St-Onge), feu Réal (Pauline Ouellet), Thérèse (feu Nicolas Desjardins). Sont aussi attristés par son départ sa filleule, Maude Pelletier; ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Des remerciements sont adressés aux Drs Mario Label et Laurence Couillard ainsi qu'au personnel des soins palliatifs de l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima pour les bons soins prodigués.

Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation de l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima, 1201, 6<sup>e</sup> Avenue, La Pocatière (Québec), G0R 1Z0.

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron  
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal  
www.groupefunerairecaron.com  
418 492-2222



## Remerciements de sympathie

**Doris Lizotte D'Anjou**

Vous avez été nombreux à nous apporter sympathie et réconfort lors du décès de Mme Doris Lizotte, survenu le 1<sup>er</sup> septembre dernier.

Vous êtes venus la saluer une dernière fois, vous avez partagé notre chagrin, vous nous avez adressé des mots d'affection et de solidarité et vous nous avez apporté chaleur et soutien. Nous en avons été profondément émus et nous tenons à vous en remercier très sincèrement. Merci également pour vos marques de sympathie, soit par votre présence, cartes de sympathie, envois de fleurs, dons. Tous ces gestes nous ont grandement touchés et ont été très appréciés dans ces moments difficiles. Nous tenons à exprimer à tous notre plus profonde reconnaissance et notre amitié la plus sincère.

Ses enfants : Gérard (Sylvie Laliberté), Jobanne (Suzie Lévesque), Jean-René, Éliane (Roberto Gagnon), feu Denise (Pierre Lavoie), Benoît, Sylvie, Serge (Martine Boulay); ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants.

## Nécrologie



### Avis de décès

#### Jean-Marie Gamache (1927-2016)

À l'hôpital de Shawinigan, le 19 septembre 2016, à l'âge de 89 ans, est décédé monsieur Jean-Marie Gamache, époux de feu dame Françoise Cloutier, demeurant à Shawinigan. Originaire de Saint-Damase de L'Islet, il était le fils de feu dame Claire Gamache et feu monsieur Joseph Gamache.

Il laisse dans le deuil, ses enfants : Robert, Odile (Daniel Lapointe), Madeleine (Sylvain Lévesque), Gérard (Martine Salvail), Berthe (Jean Lavergne), Cécile (Éric L'Écuyer) et Rose (Martin Gingras); ses petits-enfants : Myriam et Stéphanie, Carl et Yann, Mathieu et Catherine, Marc-André et Alexandre, Pier-Olivier, Jean-Philippe et Émilie, leur conjoint(e); ses arrière-petits-enfants : Antoine, Juliette et Olivier, Louis et Charles ainsi que William. Il était aussi l'arrière-grand-père de feu Anally. Il était le frère et le beau-frère de : feu Gustave (Rolande Gamache), feu Paul-Émile (feu Antoinette Lord), Thérèse (feu Eugène Bélanger), feu Luc (Rita Duval), Aline (feu Yvon Dubé), Rita (feu Paul-Émile Cloutier), feu Denise, Hélène (feu Donat Cloutier), feu Juliette (feu Claude Cloutier), Marcel (Louise St-Amant) et Antoine (Carmen Lord). Il laisse également dans le deuil, les membres de la famille Cloutier, plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces, parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel des soins palliatifs de l'Hôpital de Shawinigan pour leurs attentions et les excellents soins. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Hélène-Caron, pour la maison de fin de vie, 4, rue Saint-Antoine, app. 1, Montmagny (Québec) G5V 1P1. Des formulaires seront disponibles au salon.

**Les membres de sa famille vous accueilleront à la Salle Municipale, 3, place de l'église, Saint-Damase de L'Islet, samedi jour des funérailles à compter de 12 h. Le service religieux sera célébré le samedi 1<sup>er</sup> octobre 2016 à 15 h en l'église de Saint-Damase de L'Islet, suivi de l'inhumation de ses cendres au cimetière paroissial.**

La direction des funérailles a été confiée à la



Cap-Saint-Ignace, L'Islet,  
Saint-Jean-Port-Joli et Saint-Pamphile

Pour renseignements ou messages de condoléances : 418 598-3093, sans frais : 1 877 598-3093, télécopieur : 418 246-5115, courriel : info@deladurantaye.qc.ca Site web : www.deladurantaye.qc.ca. Maison funéraire membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



### Messe anniversaire

#### Roland Gagnon Saint-Gabriel-Lalemant

« Les feuilles tombent, les saisons passent, seul le souvenir est éternel. »

Le 24 septembre 2015, il a fallu te dire adieu. C'est toujours avec beaucoup d'émotions que nous pensons à toi et que nous croyons que tu nous accompagnes encore.

**En souvenir de toi, une messe anniversaire sera célébrée ce dimanche 2 octobre 2016 à 9 h 30 en l'église de Saint-Gabriel. Nous remercions parents et amis qui se joindront à notre famille par leur présence.**



### Remerciements de sympathie

#### Jeannette Bois 1930-2016

Nos remerciements les plus sincères à tous les parents et amis qui ont partagé notre chagrin, lors du décès de dame Jeannette Bois, survenu le 5 septembre 2016. Votre présence ainsi que toutes les marques de sympathie, manifestées de quelque façon que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées. Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme étant adressés personnellement.

La famille tient à remercier le Dr Mario Lebel pour les bons soins prodigués.

Ses enfants: Vital (Marie-Claire Bérubé), Serge (Marthe Chénard), Johanne (André Ouellet), Maryse (Albert Émond), Stéphane (Sylvie Pelletier), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants.



### Remerciements de sympathie

#### Laurette Hudon Chamberland Saint-Philippe-de-Néri

Vous qui avez pris le temps de poser un geste de sympathie lors du décès de Laurette Hudon, survenu le 1<sup>er</sup> septembre 2016, à l'âge de 82 ans et 3 mois, soyez assurés que chacune de ces marques de réconfort nous a sincèrement touchés. Nous tenons à vous dire qu'une pensée personnelle vous est adressée, et que c'est avec respect et simplement que nous tenons à vous remercier.

Ses enfants : Ghislaine (Jean Verret), Serge (Stéphanie Keable), Julien (Marielle St-Pierre), Pauline (Daniel Lévesque), Patricia (Jacques Verret) et ses petits-enfants.



### Remerciements de sympathie

#### Jean-Marie Picard

Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin, lors du décès de M. Jean-Marie Picard, survenu le 25 août dernier. Votre présence ainsi que toutes les marques de sympathie manifestées de quelque façon que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées.

Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme vous étant adressés personnellement.

Son épouse Mme Huguette Beaupré; ses enfants : Marie-Claude (François Fleury), Solange (Guy Nardoza), Guylain (Nancy Langevin), Nathalie (Martin Gagnon); ses petits-enfants : Marie-France, Michèle-Anne, Lysa-Marie, Joanie, Vanessa, Audrey, Marc-André, Pierre-Jean, leur conjoint(e) et ses arrière-petits-enfants.

## Les Violons d'automne battent un record

**SAINT-JEAN-PORT-JOLI – La 18<sup>e</sup> présentation des Violons d'automne a permis d'enregistrer un record d'achalandage en fin de semaine dernière à Saint-Jean-Port-Joli.**

Maurice Gagnon

« C'est notre meilleure année à date », a commenté le président Pier Lepage. Pour tous les spectacles, les salles étaient pleines aux trois quarts, au moins, dit-il.

Selon monsieur Lepage, il est difficile d'évaluer le nombre de visiteurs puisque certains possèdent des passeports, d'autres payent à l'événement et d'autres assistent aux activités gratuites qui se tiennent entre les concerts.

Monsieur Lepage insiste sur la qualité des concerts et la diversité des styles musi-

caux permettant de rejoindre différents types de publics. Les amateurs de jazz, de classique ou de musique traditionnelle sont comblés avec plus de 35 violonistes et violoneux, sans compter les accompagnateurs qui sont encore plus nombreux. « Les gens sont de plus en plus curieux de découvrir différents styles », souligne le président.

Pier Lepage remarque que davantage de jeunes participent à la fête tout comme on compte plus de visiteurs de l'extérieur de la région. Certains s'installent pour la fin de semaine et participent à plusieurs activités, dit-il.

« On avait amélioré la sono et le visuel de la salle », mentionne Pier Lepage. Et le beau temps était aussi de la partie.



Le groupe Artillerie lourde réunissait violons, guitares et contrebasse.

## La MRC donne des outils aux artistes

Le Conseil de la MRC de L'Islet a annoncé le 12 septembre l'octroi d'aides financières de 65 000 \$ pour deux projets dans le cadre du Fonds de développement des territoires (FDT).

Une enveloppe de 60 000 \$ va à la signature d'une entente de partenariat avec le Conseil des arts et des lettres du Québec afin de constituer des fonds pour soutenir les artistes de la région. Les trois volets sont : le soutien aux artistes et aux écrivains professionnels, le soutien aux organismes et le soutien à la mobilité (artistes et mobilité). L'argent de la MRC sera versé pour des projets provenant de la ré-

gion de L'Islet.

Une somme de 5 000 \$ a été accordée au Club des résidents du Lac Trois-Saumons inc. pour l'installation d'une barrière de contrôle à la descente du lac afin que chaque embarcation ayant navigué sur un autre plan d'eau soit lavée avant d'être mise à l'eau. L'objectif est de protéger le plan d'eau d'espèces exotiques envahissantes. Une station de lavage est déjà en place et la barrière de contrôle en assurera l'utilisation. La prochaine rencontre du conseil de la MRC se tiendra le mardi 11 octobre 2016 à 19 h 30.

### LEMIEUX PARENT THÉBERGE

AVOCATS S.N.

Vous pensez à vous marier avec votre douce moitié ? C'est un geste très honorable et nous souhaitons que votre nouvelle alliance dure jusqu'à la fin de vos jours. Mais juste au cas où cette alliance devait durer moins longtemps que prévu, ne devriez vous pas vérifier quelles sont les conséquences de l'échec de ce mariage ?

Nous pouvons sûrement vous renseigner adéquatement sur ces conséquences possibles, de préférence avant la nuit de noce...

MONTMAGNY  
418 248-3114

LA POCATIÈRE  
418 371-3114

Me Michelle-Chantal Bouffard

1254649396

# RECHERCHE DE SITES DE PRODUCTION

Pour nos élevages de porcs biologiques

## REVALORISEZ VOS BÂTIMENTS AGRICOLES ET C.A.

- Revenu garanti pour votre entreprise.
- Production complémentaire à celle actuelle.
- Entente long terme.



*Joignez-vous  
au leader nord-américain  
de la production de porc biologique.*

ALIMENTS  
**BRETON**  
FERMES • MEUNERIES  
Fier partenaire de duBreton®

1254160396

CONTACTEZ-NOUS | **STEEVE LAMPRON** | [SLAMPRON@ABRETON.COM](mailto:SLAMPRON@ABRETON.COM)

819.690.7457

## Une exposition sur les îles au Musée de la mémoire vivante

SAINT-JEAN-PORT-JOLI — La Société Duvetnor a prêté 22 photos grand format au Musée de la mémoire vivante de Saint-Jean-Port-Joli pour la tenue de l'exposition Un siècle de tourisme et de labeur dans les îles.

Duvetnor a conçu cette exposition depuis deux fonds d'archives familiales qui lui ont été donnés. À ces photos, l'artiste-peintre Danièle Lauzon a intégré une œuvre translucide faisant le lien entre aujourd'hui et les clichés datant de 1917 jusqu'à la fin des années 1950.

« Captées il y a près d'un siècle sur l'île aux Lièvres et sur les îles du Pot à l'Eau-de-Vie, ces images, parfois touchantes, confirment que nous ne sommes pas les premiers à avoir été fascinés par cet archipel unique », a souligné Jean Bédard, président de la Société Duvetnor ltée.

Le Musée a intégré de courts commentaires audio de M. Bédard, lesquels accompa-

gnent chacune des scènes photographiées. De plus, le Musée a collecté des témoignages qui ont été joints à l'exposition, dont ceux de Lauréat, fils de Michel Castonguay, un ancien propriétaire et exploitant forestier de l'île aux Lièvres. L'artiste Danièle Lauzon décrit, pour sa part, son œuvre faisant partie intégrante de l'exposition.

Les sujets vous surprendront allant du gardien du phare des îles du Pot à l'Eau-de-Vie en passant par la police des liqueurs, le tourisme et la complexité d'un chantier forestier sur une île. Une partie de l'histoire de ces îles du Saint-Laurent qui, depuis toujours, fascinent le riverain est dévoilée en images et en récits.

Le Musée de la mémoire vivante est ouvert du lundi au dimanche de 10 h à 17 h. Après la fête de l'Action de grâce et pendant tout l'hiver, le Musée sera ouvert du lundi au vendredi de 10 h à 17 h. (M.G.)



Les artisans de l'exposition : De la Société Duvetnor ltée : Patricia Côté, coordonnatrice ; Élise Lauzon, administratrice ; Jean Bédard, président. Du Musée de la mémoire vivante : Judith Douville, chargée de projet et Pierre Morisset, administrateur. (Crédit photo : Jean-Louis Chouinard)

## PROTÉGEZ VOTRE VÉHICULE

➔ Pensez **ANTIROUILLE**

➔ Pensez



Informez-vous sur la possibilité de **LAVAGE de la SOUS-CARROSSERIE de votre véhicule AVANT le traitement anti-rouille**

**Lavage extérieur GRATUIT avec anti-rouille**

*Faites confiance à votre carrossier qui connaît votre véhicule en profondeur*

**FIX AUTO KAMOURASKA**

**SÉBASTIEN MASSÉ**

PROPRIÉTAIRE

216, rue Rochette

Saint-Pascal, Québec, G0L 3Y0

Tél. : 418.308.1001

Télééc. : 418.308.1002

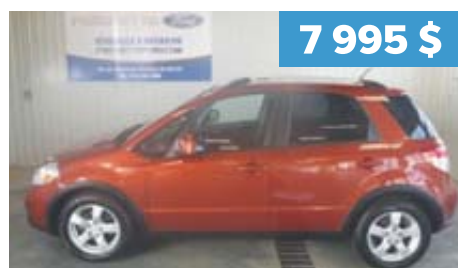
kamouraska@fixauto.com

FIXAUTO.COM/KAMOURASKA



1257082386

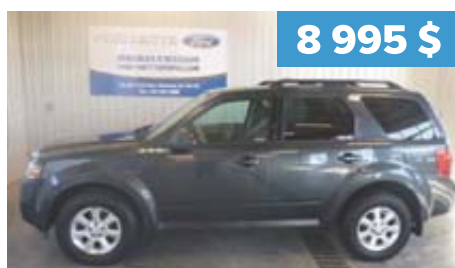
## Saisissez la meilleure occasion!



7 995 \$

**Suzuki SX4 2010 JLX**

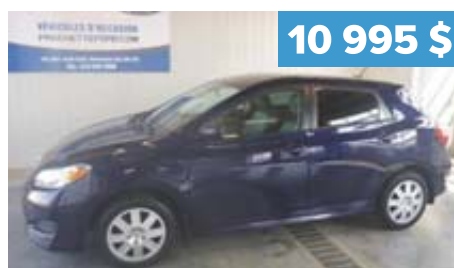
2,0 L • Automatique • 125 480 km



8 995 \$

**Mazda Tribute 2010**

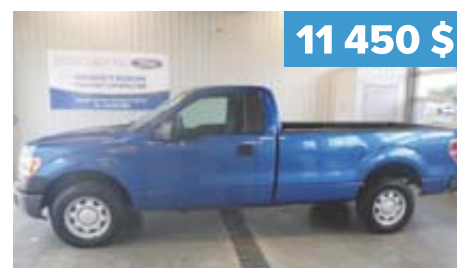
3,0 L • Automatique • 165 000 km



10 995 \$

**Toyota Matrix 2012 base**

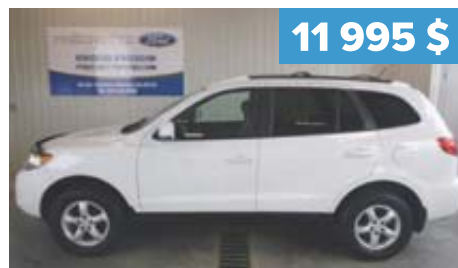
1,8 L • Manuelle • 88 000 km



11 450 \$

**Ford F-150 2010 XL**

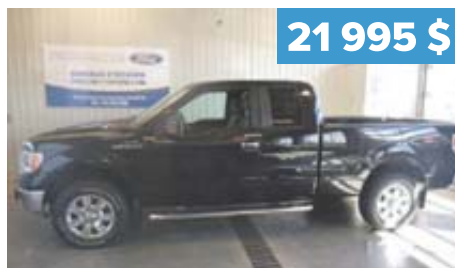
4,6 L • Automatique • 74 000 km



11 995 \$

**Hyundai Santa Fe 2009 GL**

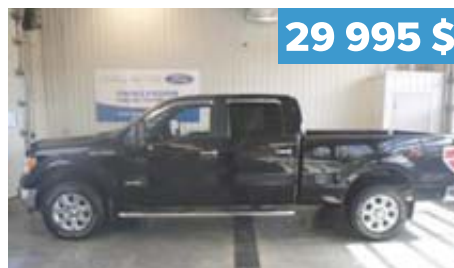
3,3 L • Automatique • 92 000 km



21 995 \$

**Ford F-150 2010 XLT**

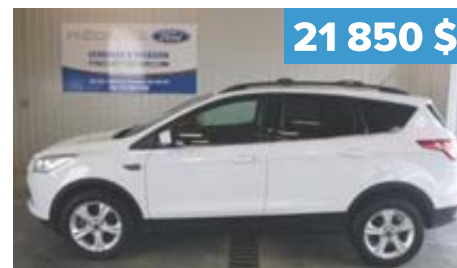
5,4 L • Automatique • 93 100 km



29 995 \$

**Ford F-150 2013**

3,5 L • Automatique • 69 142 km



21 850 \$

**Ford Escape 2014 SE**

2,0 L • Automatique • 36 800 km

**FRÉCHETTE**



195, boulevard Taché Ouest, Montmagny  
418 248-2900 • www.frechetford.com

# Sophie Poulin de Courval et Jacques Boucher reviennent d'une tournée en France



Jacques Boucher et Sophie Poulin de Courval à Cosne.

Le saxophoniste Sophie Poulin de Courval et l'organiste Jacques Boucher sont de retour d'une tournée en France au cours de laquelle ils ont joué dans certaines des plus belles cathédrales du vieux continent, dont celle de Paris et Cosne.

Maurice Gagnon

Le duo de musiciens a enchanté le public français qui s'est déplacé en grand nombre pour assister aux différentes prestations. Le spectacle Tuyaux et saxo a été salué par la critique française le qualifiant de « concert de charme au son envoûtant du saxophone et des timbres poétiques de l'orgue. »

« Cela faisait longtemps que l'on travaillait pour jouer à Paris », a commenté Sophie Poulin de Courval. Le duo s'est notamment produit à la chapelle de la Salpêtrière.

Trois autres concerts ont réuni Sophie Poulin de Courval et Jacques Boucher en août dernier à Brunswick, Bangor et Lewinston dans l'État du Maine.

## Dans la région

Enseignante à l'École de musique Alain-Caron de Rivière-du-Loup depuis 1995, Sophie est aussi très active dans la région. Elle offre avec d'autres musiciens des prestations variées, qui vont du classique au swing. Elle a aussi créé avec le clarinetiste Rino Bélanger un atelier intitulé « La musique, c'est scientifique. » On y explique les différences de leurs instruments respectifs en lien avec les sciences.

Notons que Sophie est commanditée par le fabricant français de ligatures de saxophone haut de gamme JLV.

Les Arts de la scène de Montmagny

en collaboration avec

Le Placoteux  
L'HEBDOMADAIRE DE LA CÔTE-DU-SUD

vous présentent

## BOUSILLE ET LES JUSTES

Le samedi 22 octobre prochain, les Arts de la scène reçoivent la tournée du Théâtre de la Bordée à l'occasion de la pièce *Bousille et les justes*. Mis en scène par Jean-Philippe Joubert, le texte original de Gratien Gélinas prendra véritable vie sur les planches de la salle Edwin-Bélanger grâce au talent de neuf comédiens. Mettez une petite étoile à votre agenda pour le **samedi 22 octobre, 20 h**.

### Le synopsis

À la fin des années 1950, la famille Grenon est réunie à Montréal pour assister au procès du plus jeune fils, Aimé, accusé du meurtre d'un rival amoureux. Depuis leur chambre d'hôtel, les Grenon sont prêts à tout pour faire acquitter Aimé et, du même coup, sauver leur honneur, ce qui leur permettra de revenir dans leur village de Saint-Tite la tête haute. Or, l'issue du procès repose sur la version des faits que Blaise Belzile, dit Bousille, cousin de l'accusé et seul témoin des événements, transmettra en cour. On verra alors une famille « respectable » et « bien-pensante » qui n'hésitera pas à recourir à l'intimidation et au chantage pour inciter le malheureux et fragile Bousille à se parjurer.

### Une relecture plus que réussie!

Lors de sa sortie en 1959, le texte de Gélinas a permis d'éveiller les consciences et de mettre de l'avant des opinions réprimées par le dogme religieux, à l'aube de la Révolution tranquille. Cette pièce majeure de la dramaturgie québécoise, où faux-semblants, morales trompeuses, intimidation et corruption s'entremêlent, reste toujours d'actualité un demi-siècle après sa création. Son metteur en scène, Jean-Philippe Joubert, explique : « Bousille et les justes n'est pas une pièce réaliste sur le Québec religieux de la fin des années 50, mais bien une pièce qui démontre les rouages menant un groupe à sacrifier certains éléments pour arriver à ses fins. » Joubert a d'ailleurs libéré l'action de la chambre d'hôtel, initialement jouée en huit clos, et l'a étendue à d'autres chambres, au hall et à la réception de l'hôtel Corona, et aussi aux rues de Montréal. Ce mouvement fait comprendre aux spectateurs que les manigances et les jeux de coulisses vont bien au-delà du privé et se répercutent véritablement dans la société.

Un chef d'œuvre de la littérature québécoise, joué avec brio par des comédiens solides; ne le ratez surtout pas!



Information : 418 241-5799  
1 866 641-5799 | www.adls.ca



Hydro Québec

présente

# 20<sup>E</sup> EDITION RENDEZ-VOUS DES GRANDES GUEULES

20 ANS  
D'HISTOIRES  
PAS POSSIBLES

FESTIVAL DE CONTES ET RÉCITS  
DE LA FRANCOPHONIE DE TROIS-PISTOLES

30 SEPTEMBRE  
AU 9 OCTOBRE 2016

RÉSERVEZ VOS PLACES  
DÈS MAINTENANT

et consultez  
la programmation complète  
au [compagnonspatrimoine.com](http://compagnonspatrimoine.com)



FORGE À BÉRUBÉ, 363, RUE VÉZINA, TROIS-PISTOLES 418 857-3248  
[COMPAGNONSPATRIMOINE.COM](http://COMPAGNONSPATRIMOINE.COM)



Conseil des arts et des lettres Québec



Conseil des arts de la Côte-du-Sud

Canada



# LANCEMENT DE LA COALITION POUR LA PÉRENNITÉ DE LA PRESSE D'INFORMATION AU QUÉBEC

## L'industrie des journaux demande un programme d'aide pour poursuivre son virage numérique

L'industrie des journaux quotidiens et hebdomadaires au Québec vit une profonde remise en question de son modèle d'affaires. Soyons clairs, il ne s'agit pas d'un problème de qualité de l'information dans nos journaux. Nos médias ont tous connu une hausse de leur lectorat global au cours des dernières années, en raison de la multiplication des plateformes. Nos 146 journaux rejoignent chaque semaine près de six millions de Québécois, soit près de 80 % de la population.

Les signataires de cette lettre unissent leurs voix aujourd'hui, car ils éprouvent tous les mêmes difficultés. Les revenus de l'industrie diminuent, entre autres en raison de l'exode des investissements publicitaires vers les médias sociaux, lesquels sont détenus par une poignée de géants américains.

Aujourd'hui, nous sommes contraints d'investir dans le développement de plateformes numériques, tout en gérant une profonde transformation du modèle d'affaires.

Les journaux du Groupe Capitales Médias, Le Devoir, Hebdomas Québec et TC Transcontinental forment aujourd'hui la Coalition pour la pérennité de la presse d'information au Québec. Son mandat est double: sensibiliser le public à l'importance de maintenir la presse d'information d'ici en santé et obtenir une intervention temporaire de l'État pour nous aider à poursuivre le virage numérique imposé par la multiplication des plateformes.

Les membres de la Coalition demandent au gouvernement du Québec d'accorder « l'exception culturelle » à l'industrie de la presse d'information au Québec, laquelle fournit des milliers d'emplois de qualité à des gens d'ici. Nos quotidiens et nos hebdomas sont importants pour préserver la diversité des voix, enrichir le débat d'idées, et accompagner des communautés de lecteurs dans leur quotidien.

À l'ère du numérique, les distinctions entre médias écrits et électroniques ne tiennent plus. Nous sommes présents à l'écrit, sur Internet, sur les tablettes et les téléphones intelligents. Nous devrions avoir accès à des programmes semblables à ceux que reçoivent l'industrie cinématographique et l'industrie télévisuelle.

### NOS DEMANDES SONT RAISONNABLES, ET ELLES SONT DANS L'INTÉRÊT DES QUÉBÉCOIS:

1. Programme et/ou crédit d'impôt remboursable couvrant 40 % des coûts de production de l'information (salaire des journalistes, masse salariale liée à la mise en page du journal et frais de reportage).
2. Programme et/ou crédit d'impôt remboursable couvrant 50 % des investissements numériques, à savoir l'acquisition et l'entretien de logiciels spécialisés, la création d'applications et la formation des usagers.
3. Exemption de la contribution payable en argent en vertu de la loi 88 qui oblige les journaux à participer au financement des coûts nets des services de collecte sélective municipale, une facture qui a augmenté de 1075 % depuis 2006.
4. Abolition des taxes de vente pour les journaux vendus (TPS et TVQ).
5. Augmentation significative du budget gouvernemental à l'égard des placements publicitaires dans les journaux québécois, qui ne reçoivent pas leur juste part des investissements publicitaires de l'État.

Nous portons ces demandes sur la place publique dans un esprit de main tendue et avec la conviction profonde que nos médias sont essentiels à la vitalité de la démocratie québécoise.



Martin Cauchon  
Président-exécutif  
Groupe Capitales Médias



Brian Myles  
Directeur  
Le Devoir



Benoit Chartier  
Président d'Hebdomas Québec et  
Président-éditeur DBC Communications



François Olivier  
Président et chef de la direction  
TC Transcontinental



# Les Voisins s'entendent avec les écoles secondaires pour leurs pratiques



Denis Boies, Maxime Beaumont et Pierre Beaulieu

Les Voisins du Kamouraska en sont arrivés à une entente avec les trois écoles secondaires du territoire afin de faciliter les pratiques dans les catégories bantam et midget.

Maurice Gagnon

Cette entente devenait nécessaire compte tenu la baisse du nombre d'élèves et le risque que certains quittent la région pour s'inscrire à des programmes sport-études.

Avec la nouvelle entente, des temps de pratique sont prévus en après-midi. Comme l'explique Pierre Beaulieu, coordonnateur adjoint, la priorité demeure la réussite des élèves. Chaque école a mis en place un suivi académique pour reprendre le temps consacré au

hockey durant les heures d'enseignement.

## Développer les habiletés

Selon Maxime Beaumont, coordonnateur, cette entente permettra aux joueurs de bénéficier de plus d'heures de pratique pour développer leurs habiletés individuelles. La saison régulière dans la Ligue McDonald's compte une vingtaine de matchs, avec les tournois et autres événements sportifs, le nombre de parties grimpe à environ 45.

Le gouverneur des Voisins, Denis Boies, a salué cette entente. Il remercie le Collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, l'école secondaire Chanoine-Beaudet de Saint-Pascal et l'école Polyvalente La Pocatière pour leur collaboration.

## Des spectacles et des hommes

La gent masculine sera à l'avant-plan pour les prochaines semaines aux Arts de la scène de Montmagny avec, entre autres, Philippe Laprise, Phil Roy et Jean Michel Anctil.

Dans le cadre des Journées de la culture, les Arts de la scène offriront trois activités gratuites le vendredi 30 septembre. Un film jeunesse sera projeté gratuitement le matin. On pourra visiter la nouvelle salle Promutuel Assurance en après-midi et l'exposition permanente Sur scène, comme à l'écran, l'histoire se poursuit...

La visite sera suivie à 13 h 30 de la projection du documentaire musical I Am the

Blues qui est un voyage musical dans le sud profond de l'Amérique.

Le spectacle de Philippe Laprise, « Plus sexy que jamais », sera présenté le samedi 1er octobre. L'énergique conteur saura conquérir son public par le récit de ses gaffes quotidiennes, des activités organisées par sa blonde et son témoignage sur son TDAH.

### King Dave

Pour les amateurs d'opéra, la nouvelle série débute avec la célèbre pièce shakespeareenne Hamlet, le dimanche 2 octobre, à 13 h 30. Du côté du ciné-club, le drame québécois King Dave, réalisé par Podz, mettant en vedette Alexandre Goyette (Nitro Rush)

dans le rôle-titre, sera présenté le lundi 3 octobre à 13 h 30 et le mardi 4 octobre à 19 h 30.

Si vous n'avez pas de billet pour le spectacle de Phil Roy, le samedi 8 octobre à la salle Promutuel Assurance, il reviendra à Montmagny le 21 octobre 2017 sur les planches de la salle Edwin-Bélanger.

Présenté les vendredi et samedi 14 et 15 octobre à la salle Edwin-Bélanger, le 4e spectacle de Jean-Michel Anctil a pour fil conducteur la notion de changements : ceux imposés par le fait de vieillir, ceux que l'on fait pour soi et ceux que l'on apporte à son environnement.



Jean-Michel Anctil

## Bousille et les justes et Christophe Avril



La Corporation régionale de la Salle André-Gagnon et Desjardins vous invite à la pièce de théâtre Bousille et les justes le mercredi 5 octobre à 20 h. Le texte de Gratien Gélinas écrit en 1959 trouve encore écho aujourd'hui puisque les sujets traités, corruption et intimidation, ne pourraient être davantage d'actualité.

### Christophe Avril

La Corporation régionale de la Salle André-Gagnon profite également des Journées de la Culture pour inviter la population au vernissage de Christophe Avril photographe, le dimanche 2 octobre à 14 h

Christophe Avril est né en France et a choisi, depuis 25 ans, de faire du monde sa résidence secondaire. Il a vécu, avec sa famille, en France, en Bolivie, au Guatemala, au Pérou, au Bénin et en Allemagne. Il vit et travaille présentement à New York. Il a été professeur à la "Washington School of Photography". Il a travaillé pour plusieurs ambassades qui ont pignon sur rue à Washington et pour la télévision allemande. Il a exposé ses œuvres aux États-Unis et en Europe et voici maintenant qu'on peut les voir ici même à La Pocatière, à la Salle André-Gagnon.

SCÈNES DE CRIMES

## une CHRONIQUE de Norbert Spehner



### La chute de Vincent Madigan

J'ai découvert l'univers sombre de R. J. Ellory dans Seul le silence, son premier polar publié en français chez Sonatine en 2008 et une des meilleures histoires de tueur en série du genre. Par la suite, ce fabuleux conteur a aligné les chefs-d'œuvre chez ce même éditeur, notamment l'étonnant Vendetta (2009), le noir et violent Mauvaise étoile (2013), Les Neuf cercles (2014), et Papillon de nuit (2015). Il renoue avec le succès dans Un cœur sombre, dont l'éditeur nous dit qu'il est « aussi déchirant qu'une chanson de Tom Waits, aussi maîtrisé qu'un film de James Gray ». C'est l'histoire de Vincent Madigan, qui mène une double vie. Collecteur de dettes aux méthodes brutales pour son « ami » Sandia, un chef mafieux de la pègre d'East Harlem, c'est aussi un flic d'élite, très estimé de ses supérieurs. Il doit une importante somme d'argent à Sandia et pour se sortir de ce guépier il décide de jouer le tout pour le tout. Avec l'aide de trois complices pas trop futés, il décide de braquer une des planques de Sandia, là où est déposé l'argent des différents trafics. Mais les choses tournent au massacre et Madigan est obligé de se débarrasser de ses complices. Plus grave : une fillette est gravement blessée au cours de la fusillade. Rongé par l'angoisse et la culpabilité, Madigan cherche désespérément à se sortir du pétrin dans lequel il s'est fourré. Malheureusement pour lui, la situation s'aggrave quand ses supérieurs lui demandent d'enquêter sur le triple meurtre... dont il est l'auteur, alors qu'un inspecteur de la police des polices s'intéresse d'un peu trop près au massacre des sbires de Sandia. Quant à ce dernier, il a juré d'avoir la peau de ceux qui lui ont volé son argent. Comble d'ironie, Madigan ne peut profiter de cette manne, car les billets sont marqués. Avec une rare maîtrise de la narration, l'auteur nous entraîne dans la spirale infernale de ce personnage tourmenté qui espère une impossible rédemption. La dernière phrase de ce polar formidable est un véritable coup de poing dans l'estomac du lecteur! Ce thriller est assurément un des meilleurs polars publiés cette année.

R. J. Ellory, *Un Cœur sombre*, Sonatine, 2016, 489 pages.

# La saison s'annonce captivante pour la LHCS Le Placoteux

**MONTMAGNY** — La saison du hockey commencera bientôt au sein de la Ligue de hockey Côte-Sud Le Placoteux. Les membres des différentes organisations étaient présents à Montmagny mardi dernier pour nous en donner un avant-goût.

Maurice Gagnon

Le président de la ligue, Claude Turgeon, a d'abord fait un retour sur la saison dernière, rappelant la victoire en finale du Plastiques Moore de Saint-Damien en quatre parties. « Les séries avaient toutefois débuté sur une note spéciale. Il y a d'abord eu contestation au classement », a souligné le président. Après les quarts de finale, Saint-Damien et Saint-Pamphile ont donné en demi-finale une excellente série aux spectateurs. « Du côté de La Pocatière et Montmagny, la série a eu des hauts et des bas », selon Claude Turgeon.

En dépit de certains problèmes, M. Turgeon parle d'une bonne série dans son ensemble. Il déplore le départ des Forestiers de Saint-Pamphile pour une année sabbatique. Il souhaite leur retour l'an prochain. Le problème pour cette formation, dit-il, est d'avoir un bassin de joueurs locaux insuffisant. « Ça

aurait trop pris de joueurs de l'extérieur de la région pour continuer », faisait remarquer Daniel Pelletier de l'organisation des Seigneurs de La Pocatière. La majorité des joueurs des Forestiers ont été intégrés à d'autres équipes.

Claude Turgeon a aussi indiqué que des correctifs ont été apportés du côté de la discipline. Éric Turmel sera responsable du dossier Arbitre en chef.

À la suite du retrait de Saint-Pamphile, des demandes de nouvelles franchises sont apparues. S'ajoutent Trois-Pistoles et Sainte-Marie. Les équipes en place seront le Plastiques Moore de Saint-Damien, les Seigneurs de La Pocatière, le Décor Mercier de Montmagny, l'Impérial de Saint-Pascal, Le 95 — Pavage Jirico de Saint-Jean-Port-Joli, le CIEL-FM de Trois-Pistoles et le Giovannina Sainte-Marie. Le calendrier débute le 7 octobre prochain avec trois matchs au programme : Montmagny vs Sainte-Marie, Trois-Pistoles vs Saint-Jean-Port-Joli et Saint-Pascal vs La Pocatière. Un calendrier débalancé de 20 parties conservera de belles rivalités, selon Claude Turgeon. La partie des étoiles aura lieu le 22 janvier à Saint-Jean-Port-Joli.



Daniel Pelletier (Les Seigneurs), Jean-Philippe Cloutier (le 95), Claude Turgeon (président) et Martin Landry (L'Impérial). Photo : Maurice Gagnon

## Le Kamouraska sera partie prenante des Jeux du Québec

**SAINT-PASCAL** — Une cinquantaine de personnes a participé, mardi, à l'édifice Claude-Bécharde de Saint-Pascal, à une rencontre d'information sur la Finale des Jeux du Québec à l'hiver 2021. Bien que Rivière-du-Loup soit la ville hôte, plusieurs disciplines se tiendront au Kamouraska.

Cette rencontre a permis de répondre à différentes questions sur l'organisation de la Finale, plus particulièrement pour le Kamouraska. Pour la chargée de projet, Mme Marie-Hélène Collin, il est important « que les gens

du Kamouraska se sentent parties prenantes de la tenue des Jeux. »

Vingt-cinq pour cent des athlètes seront hébergés dans le Kamouraska et le tiers des disciplines se tiendront à Saint-Pascal et La Pocatière, a souligné le préfet de la MRC de Kamouraska, M. Yvon Soucy. Il est donc important, selon lui, que « les différents acteurs de la région se mobilisent. » Entre 600 et 1000 bénévoles seront présents, dit-il.

À Saint-Pascal, a souligné le maire, Rénald Bernier, la ringuette et le curling devraient se

tenir au centre sportif alors que l'école Chanoine-Beaudet accueillera le judo, l'escrime et un mini village des athlètes. « La qualité de nos installations nous permettra d'accueillir et d'héberger près de 800 athlètes de cinq régions », a-t-il déclaré.

La ville de La Pocatière accueillera aussi

quelques disciplines. Dans le cadre de la mise en candidature, du patinage de vitesse et du patinage artistique sont prévus. Le Centre Bombardier a retenu l'attention des gens de SportsQuébec lors de leur venue en 2015 pour la qualité des installations, a fait valoir le maire, M. Sylvain Hudon. (M.G.)



M. Rénald Bernier, maire de Saint-Pascal, Mme Marie-Hélène Collin, chargée de projet pour les Jeux du Québec 2021, M. Yvon Soucy, préfet élu de la MRC de Kamouraska, Mme Marie-Pier Boudreau-Gagnon, ex-athlète olympique et co-présidente du comité de candidature de Rivière-du-Loup 2021, M. Gaëtan Gamache, maire de Rivière-du-Loup et M. Sylvain Hudon, maire de La Pocatière. Photo : Courtoisie

## Les Gaulois ont joué de malchance

**LA POCATIÈRE** — Les Gaulois de l'ITA et du Cégep de La Pocatière ont joué de malchance devant leurs partisans, le dimanche 18 septembre dernier, laissant filer la victoire dans leurs deux matchs en soccer extérieur mixte.

Confrontés aux Dragons du Collège Laflèche en avant-midi, les Gaulois ont attaqué le match en force. Toutefois, ils ont perdu 4-2. « Nous avons eu plusieurs occasions de marquer des buts, et au final, de petites erreurs devant notre filet nous ont coûté deux buts marqués par des filles, ce qui a mis le match hors de notre portée », confiait l'entraîneur-chef des Gaulois, M. Mino Adjin. Notons qu'au soccer extérieur mixte, un filet marqué par une joueuse compte pour deux buts au tableau.

Lors du second match, les Capitaines du Cégep de Matane ont pris rapidement les devants en début de match pour filer avec une victoire de 3-1. Pour M. Adjin, cette défaite permettra peut-être d'améliorer la préparation des autres parties à venir. « Dans le deuxième match, on sentait une certaine fatigue, il faudra donc travailler plus fort sur la préparation physique, augmenter notre endurance », disait-il.



Photo : courtoisie

## L'Épicerie du village rayonne dans la région

L'Association des marchands dépanneurs et épiciers du Québec, lors de son congrès annuel qui a eu lieu les 16 et 17 septembre à Lévis, a honoré six membres dans le cadre du concours du « Mérite de l'Entrepreneurship ». Dans la région de Chaudière-Appalaches, c'est l'Épicerie du village de Saint-Roch-des qui a récolté le Lauréat d'Or, dans la catégorie des neuf employés et moins.

À Saint-Roch-des-Aulnaies, Mme Annie Cloutier, bien secondée par son conjoint Mathieu Lemieux et son équipe, nous ramène à cette belle époque où sous un seul toit on y retrouvait de tout, ce qu'apprécie ses clients

en 2016.

Dans le nouvel aménagement réalisé au cours de la dernière année, la clientèle se retrouve dans un espace plus aéré, dont un coin de café sympathique.

Pour combler le poste de boucher, Mathieu, un homme polyvalent, a relevé ce nouveau défi et répond bien aux attentes de la population.

Dans de belles tablettes froides, les clients peuvent maintenant acheter de bons produits faits maison de leur nouvelle boucherie, ceux de la boulangerie et des fruits et légumes régionaux, en saison estivale.

**Fondation de la Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB**

*Le souvenir et l'espoir en héritage!*

44, rue des Chauffailles  
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 4E1  
418 868-1DON (1366) • don@maisondesjardinskrb.ca

Centre de santé et de services sociaux de Kamouraska

**Clinique de vaccination**

Veuillez prendre note qu'il y aura des cliniques régulières de santé et de vaccination pour les enfants de 0 à 5 ans, pour les paroisses suivantes :

Saint-Alexandre - Saint-Joseph - Sainte-Hélène - Saint-André

Les mercredis 12 et 19 octobre 2016 au Centre d'hébergement Villa Maria de Saint-Alexandre.

\*Il est important pour tous les parents de chaque paroisse de prendre rendez-vous auprès de la secrétaire à l'accueil au numéro 418 856-7000, au poste 3100.

Centre de santé et de services sociaux de Kamouraska

**Clinique de vaccination**

Veuillez prendre note qu'il y aura des cliniques régulières de santé et de vaccination pour les enfants de 0 à 5 ans, pour les paroisses suivantes :

La Pocatière - Saint-Onésime - Saint-Gabriel - Rivière-Ouelle - Saint-Pacôme.

Les mardis 11 et 18 octobre 2016 et les mercredis 5 et 26 octobre 2016 au CLSC Les Aboiteaux de La Pocatière.

\*Il est important pour tous les parents de chaque paroisse de prendre rendez-vous auprès de la secrétaire à l'accueil au numéro 418 856-7000, au poste 6000.

**Petites annonces**

**PAYABLES AVANT LA PARUTION**

Porté à votre compte VISA (frais de 0,75 \$)  
En argent ou par chèque  
à l'ordre du Journal Le Placoteux

**TARIFICATION**

Les taxes sont incluses dans les prix

1re parution (20 mots) .....	8,50\$
Répétition .....	7,50\$
1re parution encadrée .....	13,50\$
Répétition .....	12,50\$
Mots additionnels .....	0,25\$
Prière (max. 20 mots) .....	8,50\$
Prière longue .....	17,00\$
Prière avec image .....	22,00\$
Avis de décès .....	75,00\$
Remerciements de sympathie .....	65,00\$
Messe anniversaire .....	65,00\$
Retour de photo .....	1,00\$

**Heure de tombée : vendredi 17 h**  
Par téléphone - Saint-Pascal :  
418 492-2706, poste 101  
Sans frais : 1 855 492-2706  
Télec. : 1 855 492 9706  
Par courriel : petitesannonces@leplacoteux.com  
**Par la poste ou à nos bureaux :**  
491, av. D'Anjou, Saint-Pascal (Québec) GOL 3Y0  
Point de service à La Pocatière:  
Singer PFAFF, 502B, 4e Av.

**PROMOTION - 19\$ / 3 SEMAINES\***

\*3 semaines consécutives, annonces identiques de 20 mots et moins, taxes incluses

Centre de santé et de services sociaux de Kamouraska

**Clinique de vaccination**

Veuillez prendre note qu'il y aura des cliniques régulières de santé et de vaccination pour les enfants de 0 à 5 ans, pour les paroisses suivantes :

Saint-Pascal - Saint-Germain - Kamouraska - Saint-Bruno - Saint-Philippe-de-Néri - Saint-Denis - Mont-Carmel.

Les jeudis 6, 18, 20 et 27 octobre 2016 au CLSC Les Aboiteaux de Saint-Pascal.

\*Il est important pour tous les parents de chaque paroisse de prendre rendez-vous auprès de la secrétaire à l'accueil au numéro 418 856-7000, au poste 3100.

**Bloc-notes**

**ÂGE D'OR ET LES CLUBS DES 50 ANS ET PLUS**

**Sainte-Hélène**  
Dîner le jeudi 6 octobre, à compter de midi, à la salle Rayon d'Or. Tirage de prix de présence et bingo.

**Saint-Aubert**  
Soirée dansante le dimanche 2 octobre, à 20h, à la salle communautaire. Musique Jean-Paul et Sylvie.

**Saint-Adalbert**  
Souper dansant le dimanche 9 octobre à 16h, à la salle municipale. Musique Jean-Yves et Denis. Réservation 418 356-3981 ou à la salle municipale le jour même 418 356-2025.

**Saint-Eugène**  
Convocation à une assemblée pour la dissolution du

Club de l'Âge d'Or, le mercredi 5 octobre, à 19h, à la salle municipale.

**La Pocatière**  
Soirée dansante le samedi 1er octobre, à 20h, à la salle de la FADOQ. Musique Jean-Paul et Sylvie.

**BINGO**  
**Rivière-du-Loup**  
Bingo au profit de la Fondation de la sclérose en plaques du KRTB tous les samedis, à 19h30, à l'Hôtel Universel, 2e étage, escalier et ascenseur pour accès. Tour spécial à 500\$. Gros lot 1 000 \$. Total des prix : 2 500\$. Info : 418 551-0322.

**Rivière-Ouelle**  
Bingo à la salle du Tricentenaire le samedi 1er octobre, à 19h30. 2 375\$ en prix.

**Saint-Aubert**  
Bingo tous les mardis à 19h30, à la salle de l'école Aubert de Gaspé, au profit de la Fabrique.

**Saint-Pascal**  
Bingo du Club des 50 ans et + en collaboration avec les Chevaliers de Colomb et les Lions à tous les lundis, à 19h30, au Centre communautaire Robert-Côté. 2 200\$ en prix.

**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE L'Islet**  
La Corporation des arts de la culture vous invite à son assemblée générale annuelle, le mercredi 2 novembre, à 19h, au 250 boulevard Nilus-Leclerc. Information : 418 247-3331.

**TOURNOI DE 500 La Pocatière**

Tournoi de 500, tous les mercredis à 19h30, à la salle Martin de l'Église de La Pocatière. Inscription : 19h.

**CENTRE-FEMMES LA PASSERELLE SAINT-PASCAL**  
Chronique Toast et Café, le jeudi 29 septembre, dès 9h. Sujet « Sommeil et insomnie », animée par Raphaëlle Paradis, pharmacienne. Portes ouvertes dans le cadre de la Journée nationale des centres de femmes, le mardi 4 octobre, dès 19h, dans les locaux du Centre-Femmes. Pour toutes les activités, inscrivez-vous au 418 492-1449

**LORD et FRÈRES**

**Venez voir notre inventaire d'usagés sur**

**www.lordetfreres.com**

**TOURVILLE 1 866 959-2244 418 359-2244**

**ACHAT**

Gerry Ko achète bijoux en or à prix élevé, tableaux anciens, payé comptant. Gerry Ko, sans frais. (05/10) .....418 868-5397

**AGRICOLE**

Tracteur Massey Ferguson 150, 1970, gaz, avec cabine Laurent et chargeur (peuvent être vendus séparément), tuyaux à l'huile 3/8" et 1/2", avec raccord. (12/10) .....418 492-1473

**ARGENT À PRÊTER**

Empruntez jusqu'à 750\$ en 1h! Simple, rapide et sécuritaire. Aucun crédit refusé! 1 888 906-1863 ou ArgentDirect.com. (05/10)

**310-PRÊT** : Prêt de 500\$ à 1000\$. Aucune enquête de crédit. Approbation en 5 minutes. Ouvert 7 jours de 8h à 20h. Compose sans frais : 310-PRÊT. (19/10)

**AUTOMOBILES/ CAMIONS**

Nissan X-Trail 2005, 2.5 litres, traction intégrale, air climatisé, régulateur de vitesse, portières, vitres, miroirs électriques. Peu

de rouille, peinture originale, attache-remorque, 234 408 km. Prix : 2500 \$ Roger (12/10) .....418 856-4010

**ASTROLOGIE**

Ana Médiun pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. 514 613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard). (05/10)

**CHAMBRES À LOUER**

La Pocatière. Chambre refaite à neuf, près des services, ménage de l'espace commun fait chaque semaine. Buanderie,

câble, téléphone, Internet gratuits. Personne tranquille. (inf) 418 860-8333 Jean-Denis .....418 868-3136 Martin

**LOGEMENTS À LOUER**

Mont-Carmel, un 4 1/2 et deux 3 1/2 (sur premier plancher, idéal pour personnes âgées ou à mobilité réduite), en plein cœur du village, non chauffés, non éclairés, fraîchement peints. (12/10) .....418 894-7818 .....418 860-7802



Santé, sécurité, bien-être et appartenance sont les quatre principes fondamentaux sur lesquels se base le mouvement Bouton argenté pour une qualité de vie adéquate de nos aînés au Québec.

**« Comme moi, participez au mouvement et portez fièrement le Bouton argenté. »**

— Louise DesChâtelets, porte-parole

leboutonargente.ca 1 800 828•3344

Disponible au coût de 2\$ chez nos distributeurs

**uniprix** greiche & scuff professionnels de la vue

Également disponible au Réseau FADOQ

**SAMUEL LEBRUN**  
ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ

Téléphone : 418 860-5252  
RBQ : 5660-7252-01  
Courriel : info@samuellebrun.ca  
Site Internet : samuellebrun.ca

PEINTURE INTÉRIEURE  
PEINTURE EXTÉRIEURE  
PEINTURE PISTOLET  
PLÂTRE  
TAPISSERIE  
NACELLE  
BROYEUR  
ENTRETIEN  
NETTOYAGE

**NOUVEAU PROPRIÉTAIRE**

**APPARTEMENTS À LOUER**  
À Saint-Pascal  
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2  
meublés ou non.  
Pas d'animaux.  
Dans différents secteurs de la ville.  
À partir de 350\$/mois  
Demandez Samuel Lebrun  
418 492-1134 ou 418 860-5252

Fonderie Poitras Itée est une entreprise manufacturière de pièces destinées au marché automobile. L'entreprise exporte ses produits aux États-Unis, en Amérique du Sud et en Asie. Signe de sa notoriété, Fonderie Poitras fabrique des pièces pour plus des deux tiers de tous les véhicules Ford vendus au monde. Afin de compléter notre équipe, nous recherchons :

Joignez une entreprise en pleine croissance, qui offre des conditions avantageuses.

Formation continue offerte en entreprise + Coffre d'outils fournis

Postulez dès maintenant et faites partie de notre équipe...

### Électromécanicien Quart de nuit

- Effectuer l'entretien préventif sur les équipements électriques, hydrauliques, pneumatiques et mécaniques ;
- Diagnostiquer les problèmes liés aux automates programmables (omron, allen bradley) ;
- Assurer l'entretien et le fonctionnement des systèmes automatisés ;
- Diagnostiquer les correctifs à apporter et les effectuer de façon conformes selon les normes de sécurité établies dans l'entreprise ;
- Lire et suivre un schéma hydraulique, pneumatique et électrique.

#### Qualifications recherchées :

- Maîtriser les automates programmables ;
- Connaissance en programmation et instrumentation ;
- Être en mesure d'opérer les logiciels CX programmer, RS Logic 500, Designer, G9SP configurator.

#### Exigences :

- DEP ou DEC en électronique industrielle ou électromécanique avec une formation de base en électricité.

Veuillez faire parvenir votre CV avant le 3 octobre, 16h à :  
C.A.R.E Montmagny – L'Islet  
68, rue Saint-Louis, Montmagny (Québec)  
Télécopieur : 418 248-1395 ou à [recrutement@lecare.ca](mailto:recrutement@lecare.ca)

1257429396

Tu as des connaissances en construction?

Tu es rapide, débrouillard et en bonne condition physique?

**JOINS-TOI À NOTRE ÉQUIPE!**

Nous sommes à la recherche de menuisiers d'atelier pour faire l'assemblage de murs en acier léger.



85, route 132 Ouest  
La Pocatière (Québec) G0R 1Z0  
Tél. : 418 856-6666  
[info@acierlegerexperts.com](mailto:info@acierlegerexperts.com)

1278110396

## OFFRE D'EMPLOI

SERVICE AGRO MÉCANIQUE INC. SAINT-PASCAL RECHERCHE :

### DIRECTEUR DES PIÈCES

#### Pré-requis :

- Connaissance en équipement agricole
- Connaissance informatique de base
- Capacité à travailler en équipe
- Bonne capacité physique
- Connaissance de l'anglais serait un atout

- Vous aurez à répondre aux clients(es) soit par téléphone ou au comptoir.
- Cet emploi est permanent, de jour, 40 h/semaine.
- En plus de bénéficier d'un fond de pension et d'une assurance collective, vous recevrez un salaire concurrentiel.
- Service Agro Mécanique est une entreprise familiale fondée en 1959 et emploie plus de 50 personnes, et fait office de leader dans son domaine.

Veuillez faire parvenir votre C.V, par courriel à : [jordan.tremblay@samagri.ca](mailto:jordan.tremblay@samagri.ca) ou par télécopieur : 418 492-5855



205, rue du Parc  
SAINT-PASCAL  
Tél. : 418 492-5855  
Télé. : 418 492-5870

Une affaire de famille... depuis 1959

[www.serviceagromecanique.com](http://www.serviceagromecanique.com)

1251874386

## OFFRE D'EMPLOI



Groupe Immo-Experts, entreprise dans le domaine de la construction de grande envergure est à la recherche d'un(e) :

### ADJOINT(E) ADMINISTRATIF(VE)

#### DESCRIPTION DES TÂCHES :

- Faire la réception des appels, des clients et des fournisseurs;
- Faire la rédaction de documents et de procédures;
- Faire la saisie de données ou scan (ex. : facturation, inventaire, lettres, demandes de crédit,...);
- Commander du matériel et des fournitures;
- Maintenir à jour la liste des fournisseurs et autres documents pertinents;
- Prendre les messages des personnes absentes du bureau et transférer les messages par courriel à qui de droit;
- Offrir un soutien administratif au président;
- Préparer les soumissions et contrats de construction;
- Préparer et tenir à jour le calendrier des soumissions;
- Cette description des tâches n'est pas limitative. Le ou la titulaire du poste pourra être appelé(e) à exécuter toutes autres tâches connexes à sa fonction.

#### EXIGENCES :

- Diplôme en secrétariat ou l'équivalent ou expérience pertinente;
- 5 à 10 années d'expérience dans le domaine de la réception dans une entreprise de construction;
- Connaissance de l'informatique (Word, Excel, Outlook, Powerpoint, ...);
- Excellente maîtrise du français écrit et oral;
- Bonne maîtrise de l'anglais écrit, oral et lu.

#### APTITUDES, INTÉRÊTS, COMPÉTENCES :

- Bonne présentation générale, entregent, courtoisie;
- Dynamisme, proactivité, débrouillardise;
- Travail d'équipe;
- Habileté à gérer sans cadre prédéterminé;
- Habileté à gérer les changements de priorités;
- Habileté à apprendre pour établir des méthodes de travail;
- Perception des informations et sens de l'analyse pour assurer une gestion adéquate.

Si ce poste vous intéresse, faites parvenir votre C.V. par courriel, à l'attention de Dany Lévesque à [vente@acierlegerexperts.com](mailto:vente@acierlegerexperts.com).

1268110396

## OFFRE D'EMPLOI

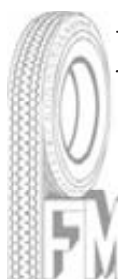
**Pneus F.M. inc.**  
est à la recherche de personnel

## EMPLOYÉS(ES) au service pour la pose de pneus

Temps plein 40 h/sem.

L'expérience dans les pneus  
serait un atout.

Veuillez vous présenter avec votre c.v. ou  
le faire parvenir à l'adresse suivante :



**PNEUS F.M. INC**  
les spécialistes du pneu

595, boul. Hébert  
C.P. 1240  
Saint-Pascal, G0L 3Y0  
Tél.: 418 492-6035  
Télec.: 418 492-9883  
1 800 463-1375

1250069366

**GICLEURS  
PIERRE PLOURDE**

Votre partenaire de confiance contre les incendies

**SPÉCIALITÉS : GICLEURS ET PLOMBERIE**  
98, rue Voisine, Sainte-Hélène de Kamouraska  
(Québec) G0L 3J0  
ppourde@gicleursplourde.com

Tél. : 418 492-9889 • Téléc. : 418 492-9031 • Cell. : 418 894-2358

**CMMTQ**  
Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec • R.B.Q. : 5594-7923-01

## OFFRES D'EMPLOI

### JOURNALIER(ÈRE) pour la transformation de pommes de terre et légumes

De 30 à 35 h/semaine

Emploi immédiat

Contactez :

**Paul-André Michaud**  
au 418 492-9193

**La Patate Rive-Sud (2002) inc.**  
31, avenue Morel, Kamouraska

### Ferme P.A. Michaud

est à la recherche de personnes  
pour la récolte de pommes  
de terre, un emploi pour  
une durée d'un mois environ

Pour information :  
**418 492-9193**



1251433396

Saint-Pacôme. 3 ½, chauffé, éclairé, déneigé, endroit tranquille, près des services, entrée indépendante, non fumeur, pas d'animaux. Libre le 1er octobre. (05/10) .....418 852-2703

Près des services. 415\$/mois. (05/10) .....418 315-0595  
.....418 894-4431

Saint-Pacôme. Appartement style loft 3 ½, grande fenestration, entrée sécurisée. 520\$/mois, chauffé, éclairé. Pauline. (28/09) .....418 454-7182

## LES HABITATIONS SAINT-PACÔME

### Résidence du Lys d'Argent



## OFFRE D'EMPLOI CUISINIER ET PRÉPOSÉ

**Principales fonctions :** Nous cherchons une personne très polyvalente, ayant de l'expérience dans le domaine de personnes âgées, comme cuisinier et/ou service aux tables, préposé à la clientèle et service du dîner et souper. La personne devra travailler auprès d'une clientèle de résidents autonomes et semi-autonomes. Elle devra être capable de travailler en équipe et/ou seule. Elle devra respecter le code d'éthique de la résidence et sa réglementation. L'employé sera supervisé par le directeur général.

### Exigences et condition de travail :

- Formation en cuisine d'établissement
- Cours d'auxiliaire familial et/ou préposée ou équivalent (un atout)
- Cours de secourisme (CSST)
- Cours de PDSB (un atout)
- Cours de RCR
- Expérience serait un atout
- Autonome, débrouillard, courtoisie, axée sur le service à la clientèle
- Toutes autres tâches demandées par l'employeur

**Langue demandée :** français

**Salaire offert :** à discuter

**Nombre d'heures par semaine :** 14 à 28 heures/sem.

**Statut :** Temps partiel permanent de jour  
1 fin de semaine sur 2.

**Date d'entrée en fonction :** octobre 2016

Faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de Gervais Lévesque, directeur, par télécopieur au **418 852-5411** ou par courriel à [leshabitationsst-pacome@bellnet.ca](mailto:leshabitationsst-pacome@bellnet.ca). Pour information, appelez au 418 852-2525.

*L'emploi du masculin est utilisé sans discrimination et vise uniquement à alléger ce texte.*

1253446396

## Venez travailler chez Tim Hortons!

Nous embauchons à La Pocatière

### Postes à temps plein disponibles

- Horaires flexibles
- Environnement de travail stimulant
- Tâches variées
- Formation complète et rémunérée
- Uniformes fournis
- Rabais employé
- Prime de nuit
- Possibilités d'avancement

*Postulez dès maintenant*

221, Industriel (route 132), La Pocatière  
Courriel : [tim907@globetrotter.net](mailto:tim907@globetrotter.net)

**Un employeur fiable.**

**Tim Hortons**

1256638376

## OFFRE D'EMPLOI



### CONDUCTEUR CLASSE 1 POSTE OFFERT AUX HOMMES ET AUX FEMMES

**Transport Jean Charest**, une entreprise de Saint-Modeste oeuvrant dans le transport Canada – États-Unis est à la recherche de candidats afin de combler un poste de chauffeur. Le poste consiste principalement à :

- Effectuer le transport de marchandises
- Effectuer les inspections nécessaires selon la réglementation
- Toutes autres tâches connexes

Poste d'une durée indéterminée en remplacement d'un congé de maladie.

Le ou la candidat(e) doit avoir les compétences suivantes :

- Permis de conduire classe 1 et un dossier de conduite exemplaire;
- Une expérience pertinente de minimum 2 ans;
- Un anglais fonctionnel;
- Aucun casier judiciaire tel que la législation le prescrit pour la conduite aux États-Unis;
- Autonomie, débrouillardise, dynamisme.

Si ce poste vous intéresse, soumettez votre c.v. par télécopieur au **418.867.1084**, par courriel à [transportjeancharest@bellnet.ca](mailto:transportjeancharest@bellnet.ca), par la poste à : **Transport Jean Charest, 80, rue Principale, Saint-Modeste G0L 3W0** ou en personne.

80, rue Principale  
Saint-Modeste (Québec)  
G0L 3W0

Téléphone 418 867-4837  
Télécopieur 418 867-1084  
[transportjeancharest@bellnet.ca](mailto:transportjeancharest@bellnet.ca)

1257594396

# Avis public

Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles

## TERRAINS DE VILLÉGIATURE OFFERTS EN LOCATION PAR TIRAGE AU SORT DANS LA RÉGION DU BAS-SAINT-LAURENT

Le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles (MERN) offre à la population la possibilité de participer à des tirages au sort pour l'attribution de trois terrains de villégiature situés dans la région du Bas-Saint-Laurent.

Code de tirage	Nom du tirage	MRC	Zec	Nombre de terrains
TE0101	Lac des Eaux Mortes	La Mitis	Bas-Saint-Laurent	1
TE0102	Lac Saint-François	Rivière-du-Loup	—	1
TE0103	Lac Baker	Témiscouata	—	1

D'une superficie moyenne de 4 000 m<sup>2</sup>, ces terrains sont semi-riverains, boisés et accessibles par voie terrestre, sauf exception. Les terrains sont offerts en location par bail renouvelable annuellement.

Des terrains sont aussi offerts par tirage au sort dans les régions suivantes : Saguenay-Lac-Saint-Jean, Mauricie, Outaouais, Côte-Nord et Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine.

### INSCRIPTION ET TIRAGES AU SORT

**Inscription: du 24 septembre au 30 octobre 2016**

L'inscription peut se faire :

- **en ligne**, à partir du formulaire d'inscription accessible à l'adresse [www.mern.gouv.qc.ca/fr/tirageausort](http://www.mern.gouv.qc.ca/fr/tirageausort);
- **par téléphone**, au numéro sans frais **1 800 665-6527**.

Vous devez être âgé de 18 ans ou plus au 24 septembre 2016 et payer les frais d'inscription non remboursables de 27 \$ (TPS et TVQ en sus). Une seule inscription est permise par code de tirage. Le Ministère recommande de visiter les terrains avant de s'inscrire. La prudence est de mise si l'on visite les terrains durant les périodes de chasse.

Les tirages au sort auront lieu électroniquement au mois de novembre 2016, sous la supervision d'un vérificateur externe et en présence de témoins. Le rang obtenu au moment du tirage au sort sera communiqué par courriel à chacun des participants.

### ATTRIBUTION DES TERRAINS

L'attribution se fera **sur invitation** par les MRC dans les semaines suivant le tirage au sort, selon l'ordre des résultats obtenus. Le nombre d'invités susceptibles de se voir attribuer un terrain est déterminé en fonction du nombre de terrains disponibles. Le lieu et la date de l'attribution seront communiqués aux participants dans la lettre ou le courriel d'invitation.

Le Ministère se réserve le droit de retirer tout emplacement du tirage au sort en tout temps, et ce, jusqu'au moment de l'attribution.

### COÛTS

Le participant qui se verra attribuer un terrain en location devra déboursier les frais d'ouverture de dossier de 109 \$ (TPS et TVQ en sus), les frais d'administration de 332 \$ (TPS et TVQ en sus), les frais pour les travaux de mise en valeur de 769 \$ (TPS et TVQ en sus), le loyer de la première année ainsi que les frais d'aménagement dans certains cas. Ces frais devront être payés en totalité lors de l'attribution. Si la réglementation applicable par la municipalité ou la MRC l'exige, le locataire devra mandater, à ses frais, un arpenteur-géomètre pour l'exécution de travaux d'arpentage. Les chemins d'accès à partir du chemin principal devront être construits aux frais du locataire, selon le cas.

Celui-ci devra aussi prévoir le paiement des taxes municipales et scolaires, respecter les lois et les règlements municipaux, provinciaux et fédéraux, notamment ceux qui touchent la faune et l'environnement, et se conformer aux normes de la municipalité locale et de la MRC pour la construction de bâtiments et l'aménagement du terrain.

### RENSEIGNEMENTS ADDITIONNELS

Pour obtenir plus de renseignements sur les emplacements ainsi que sur les loyers, les conditions de location, la tarification, les obligations et les droits inhérents à cette offre, veuillez consulter le site Web du Ministère à l'adresse [www.mern.gouv.qc.ca/fr/tirageausort/](http://www.mern.gouv.qc.ca/fr/tirageausort/) ou communiquer avec la MRC concernée.

MRC de La Mitis : 418 775-8445  
MRC de Rivière-du-Loup : 418 867-2485  
MRC de Témiscouata : 1 877 303-6725

Québec

Saint-Pacôme. Très beau grand 4 ½, propre, tranquille, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse/sécheuse. Locker, grand terrain. Pas d'animaux. Libre immédiatement. (12/10)  
.....418 852-2172

Saint-Pascal. 2 ½, semi-meublé, eau chaude fournie, avec balcon, déneigement mécanique, près des

services, pas d'animaux, priorité aux non-fumeurs, au centre-ville, 454, avenue Bouchard. (28/09)  
.....418 492-6601  
.....418 863-2977

Saint-Pascal. 2 ½, semi-meublé, chauffé, éclairé, déneigé, près des services. Libre immédiatement. (28/09)  
.....418 492-2609

**Saint-Pascal. 2 ½ meublé, chauffé, éclairé, sous-sol, tranquille, animaux acceptés, avenue de l'amitié. 375\$/mois. Mathieu (inf)**  
.....418 714-0763

fumeur, pas d'animaux. Libre le 1er octobre. (inf)  
.....418 492-3586  
.....581 337-1097  
.....418 856-2788

Saint-Pascal. Très grand 3 ½, chauffé, éclairé, situé au 506, rue Taché. Libre immédiatement. (inf)  
.....418 492-1441

**SAE** SOLUTIONS EMPLOI  
KAMOURASKA service professionnel

Donnez-vous la chance de décrocher l'emploi de vos rêves!  
**Appelez-nous!** 18 ans et plus

418 856-4288 p.200 [unEmploi.ca](http://unEmploi.ca)

## AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que l'AGROBIOPOLE DU BAS-ST-LAURENT demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.

Johanne Laplante, liquidatrice



COMMISSION SCOLAIRE  
DE KAMOURASKA-RIVIÈRE-DU-LOUP

## AVIS IMPORTANT SÉANCE DU CONSEIL DES COMMISSAIRES OCTOBRE À DÉCEMBRE 2016

**PRENEZ AVIS QU'**en raison de travaux d'amélioration en cours au Centre administratif de la commission scolaire, les séances ordinaires du conseil des commissaires et du comité exécutif qui devaient s'y tenir, pour les mois d'octobre à décembre 2016, se tiendront à l'École secondaire de Rivière-du-Loup, au 320, rue St-Pierre, à la Place Hélène-Dubé, aux dates suivantes. **Les séances ordinaires débutent à 19 h 30.**

25 octobre 2016 : Comité exécutif (séance non ouverte au public)

8 novembre 2016 : Conseil des commissaires (séance ouverte au public)

22 novembre 2016 : Comité exécutif (séance non ouverte au public)

Donné à Rivière-du-Loup, ce 15 septembre 2016.

Éric Choinière, avocat  
Secrétaire général

## APPEL D'OFFRES

### Vente du presbytère de Rivière-Ouelle



La Fabrique de la Paroisse de Notre-Dame-de-Liesse demande des offres pour la vente du presbytère paroissial, sans les meubles, situé au 102, rue de l'Église, à Rivière-Ouelle, Québec, G0L 2C0, avec une remise et un terrain d'une superficie de 2 389,6 mètres carrés, sur lequel ces bâtisses sont construites.

Pour toute personne intéressée à soumissionner, le plan de terrain et la formule de soumission incluant les conditions de la vente sont disponibles sur demande à l'adresse suivante :

La Fabrique de la Paroisse de Notre-Dame-de-Liesse  
102, rue de l'Église  
Rivière-Ouelle (Québec) G0L 2C0  
418 856-2603 Courriel : [fabriquero@bellnet.ca](mailto:fabriquero@bellnet.ca)

Les offres devront être faites sur le formulaire fourni par la Fabrique et seront reçues aux heures habituelles de bureau ou par la poste à la même adresse **jusqu'au 11 novembre 2016, à 12 h**, sous enveloppe scellée portant la mention : « **Offre pour le presbytère** ».

Les soumissions seront ouvertes le même jour à 19 h 30 au bureau de la Fabrique et les soumissionnaires pourront assister à l'ouverture.

Seules les soumissions faites sur la formule fournie par la Fabrique seront considérées.

Les personnes intéressées pourront visiter les lieux après avoir pris préalablement rendez-vous auprès de Roger Lavoie au 418 856-5915 ou de Marc-René Lizotte au 418 856-1391.

La Fabrique ne s'engage pas à accepter la plus haute, ni aucune des soumissions reçues.

La vente est conditionnelle à l'autorisation du Diocèse de Sainte-Anne-de-la-Pocatière. Rivière-Ouelle, le 21 septembre 2016.

Marc-René Lizotte, président de l'assemblée de fabrique de la Paroisse de Notre-Dame-de-Liesse

**Saint-Pascal. Deux 3 1/2 semi-meublés ou meublés, beaucoup d'éclairage et de rangement, déneigés, secteur tranquille, avenue Langlais. Mathieu (inf)**  
 .....418 714-0763

Saint-Pascal. 4 1/2, centre ville, non chauffé, non éclairé, récemment repeint, entrée laveuse/sécheuse, déneigé. Non-fumeurs. Libre

immédiatement. Gaétan. (inf)  
 .....418 492-6159

Saint-Pascal. 4 1/2, non chauffé, non éclairé, non meublé, situé près des services. Look ancien. 415\$/mois. Libre immédiatement. (19/10)  
 .....418 493-2085 jour  
 .....418 492-1618 soir

Saint-Philippe-de-Néri, grand loft avec vue excep-

tionnelle sur le Nord, non chauffé, non éclairé, non fumeur, idéal pour une personne, situé au centre du village. (inf)  
 .....418 498-2547

**La Pocatière. Face à l'hôpital, 2 1/2, meublé, éclairé, chauffé, 370\$/mois, libre immédiatement. (inf)**  
 .....418 856-3094  
 .....418 856-1009  
 .....418 856-1849

La Pocatière. 4 1/2, situé au centre-ville, près des services. Non chauffé, non éclairé, semi-meublé si désiré, eau chaude fournie. (inf)  
 .....418 856-6269  
 .....418 856-5437  
 .....418 863-3384

La Pocatière, grand 3 1/2, propre, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé. (2/11)  
 .....418 856-9823  
 .....418 943-3325

**La Pocatière. Grand 4 1/2, rez-de-chaussée, centre ville, près de tous les services, propre, bien éclairé, prix compétitif, non chauffé, non éclairé. Libre le 1er octobre. (19/10)**  
 .....418 856-5584  
 .....laissez message

La Pocatière, 4 1/2 et 5 1/2, chauffés, éclairés, semi-meublés, avec ou sans bail, pas d'animaux, rénovés au goût du jour, 101, 13e avenue des Résidences. Info : residence@cegeplapocatiere.qc.ca (12/10)  
 .....418 856-3828

La Pocatière. 4 1/2 et 5 1/2, rénovés, libres immédiatement. Chauffés, éclairés. Situés sur la 12e avenue. Entrée laveuse/sécheuse, balcon, stationnement déneigé, espace de rangement, service de conciergerie. (inf)  
 .....418 856-6715  
 .....1 877 248-7141  
 .....sans frais

**MOTOS/MOTONEIGES/VTT**

Moto Honda-Shadow VT 750, 2008, très propre, mécanique A1, deux pneus neufs, deux sacoches,

pare-brise kick-connect, bien entretenue, noire, 23 000 km, 4 300\$. Sébastien Blier. (inf)  
 418 714-4726

**OFFRES D'EMPLOI**

Route de distributrices pour noix, bonbons, jouets. Territoire du KRTB. Comprend : 193 distributrices dont 148 dans 56 entreprises plus matériel pour développement. (05/10)  
 .....418 894-6316

Préposé(e) à l'entretien ménager et du terrain pour les haltes routières sur l'autoroute 20 à Saint-Philippe-de-Néri. Salaire selon expérience. (05/10)  
 .....418 894-6316

**OFFRES DE SERVICES**

**Bellema S.E.C.**

Vous cherchez un logement ou un local commercial? Très beaux logements situés au centre-ville de La Pocatière ou sur la rue du Verger. Logements chauffés, éclairés et meublés selon vos besoins.

**DISPONIBILITÉS :**  
 Libres immédiatement : 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2  
 Local commercial sur la 4<sup>e</sup> Avenue

**VOUS CHERCHEZ UN TERRAIN?**  
 Terrains à vendre au centre-ville de La Pocatière, avec services, situés au sud de la rivière St-Jean, secteur rue du Cheminot et de la Vigie  
**Bellema sec.**  
 418 856-2566 (jour)  
 418 498-4250 (soir) Jean-Guy Desjardins  
 418 598-7765 (soir) Mario Deguire  
 708, 4<sup>e</sup> Avenue, bur. 202, La Pocatière

**OFFRE D'EMPLOI**

**Recherche EMPLOYÉS(ES) POUR TRAVAUX dans ÉRABLIÈRE et cabane à sucre situées à Sainte-Louise. Tél. le soir au 418 598-3006**

**À VENDRE**

**Pommes de terre**

**PATATES FRAÎCHES**

rouges seulement, sac de 50 lb.  
 Mario Lavoie  
 Ferme Lavoisine, Saint-Denis  
 Rés. : 418 498-3307

**Rivière-Ouelle**

PROVINCE DE QUÉBEC  
 MUNICIPALITÉ DE RIVIÈRE-OUELLE  
 MRC DE KAMOURASKA

**AVIS PUBLIC**  
**RÔLE TRIENNAL**  
**3<sup>e</sup> ANNÉE**

**AVIS PUBLIC** est, par les présentes, donné par Nancy Fortin, secrétaire-trésorière par intérim de la municipalité de Rivière-Ouelle.

Les sommaires reflétant l'état du rôle d'évaluation foncière pour la troisième année du rôle triennal d'évaluation 2015-2016-2017 de la municipalité de Rivière-Ouelle ont été déposés à mon bureau le 15 septembre 2016.

Que pour l'exercice financier 2017 des rôles d'évaluation foncière et locative 2015, 2016 et 2017 de la municipalité de Rivière-Ouelle, une demande de révision prévue par la section 1 du chapitre X de la Loi sur la fiscalité municipale, au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter en vertu de l'article 174 ou 174.2, peut être déposée en tout temps au cours de l'exercice financier pendant lequel survient un événement justifiant une modification du rôle ou au cours de l'exercice suivant, si l'évaluateur n'effectue pas cette modification;

La demande de révision doit être faite sur le formulaire prévu à cet effet et être accompagnée du montant d'argent prescrit par le règlement numéro 101, à défaut de quoi elle est réputée ne pas avoir été déposée. Le formulaire ainsi que le règlement numéro 101 sont disponibles au bureau de la Municipalité au 133, route 132 à Rivière-Ouelle et au bureau de la MRC de Kamouraska situé au 235, rue Rochette, Saint-Pascal de Kamouraska, G0L 3Y0.

Le dépôt de la demande est effectué par la remise du formulaire dûment rempli ou par son envoi par courrier recommandé à la MRC de Kamouraska, à l'attention du secrétaire-trésorier, monsieur Yvan Migneault.

Dans le cas où la demande est effectuée par la remise du formulaire dûment rempli, elle est réputée avoir été déposée le jour de sa réception. Dans le cas où elle est envoyée par courrier recommandé, la demande est réputée avoir été déposée le jour de son envoi.

Donné à Rivière-Ouelle, ce 21<sup>e</sup> jour de septembre 2016.

Nancy Fortin,  
 Secrétaire-trésorière par intérim

PROVINCE DE QUÉBEC

MUNICIPALITÉ DE SAINT-PACÔME

**RÔLE TRIENNAL, 2<sup>e</sup> ANNÉE**  
**AVIS PUBLIC**

**AVIS PUBLIC** est, par les présentes, donné par Mme Christiane Lemire, secrétaire-trésorière et directrice générale de la Municipalité de Saint-Pacôme.

Le sommaire reflétant l'état du rôle d'évaluation foncière pour la deuxième année du rôle triennal d'évaluation 2016, 2017 et 2018 de la Municipalité de Saint-Pacôme a été déposé à mon bureau le 12 septembre 2016.

Que pour l'exercice financier 2017 du rôle d'évaluation foncière 2016, 2017 et 2018 de la Municipalité de Saint-Pacôme, une demande de révision prévue par la section 1 du chapitre X de la Loi sur la fiscalité municipale, au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter en vertu de l'article 174 ou 174.2, peut être déposée en tout temps au cours de l'exercice financier pendant lequel survient un événement justifiant une modification du rôle ou au cours de l'exercice suivant, si l'évaluateur n'effectue pas cette modification.

La demande de révision doit être faite sur le formulaire prévu à cet effet et être accompagnée du montant d'argent prescrit par le règlement numéro 101, à défaut de quoi elle est réputée ne pas avoir été déposée. Le formulaire ainsi que le règlement numéro 101 sont disponibles à la MRC de Kamouraska, Édifice Claude-Béchar, au 235, rue Rochette, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0 ainsi qu'au bureau de la Municipalité de Saint-Pacôme au 27 rue St-Louis.

Le dépôt de la demande est effectué par la remise du formulaire dûment rempli ou par son envoi par courrier recommandé à la MRC de Kamouraska, Édifice Claude-Béchar, au 235, rue Rochette, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0 ou au bureau de la Municipalité de Saint-Pacôme au 27 rue St-Louis à l'attention de Mme Christiane Lemire, secrétaire-trésorière et directrice générale.

Dans le cas où la demande est effectuée par la remise du formulaire dûment rempli, elle est réputée avoir été déposée le jour de sa réception. Dans le cas où elle est envoyée par courrier recommandé, la demande est réputée avoir été déposée le jour de son envoi.

Christiane Lemire  
 Directrice générale  
 20 septembre 2016

**À VENDRE**

**Roulotte Wilderness 2006, 28 pieds avec extension, gros attache-remorque, barre de torsion anti-swing. Réservoir de propane plein. Batterie neuve. Télévision 1 an.**  
 À voir au 575, boul. Hébert, Saint-Pascal  
**7 000\$**  
**418 492-3200**

**LOGEMENTS À LOUER**

Vérifiez nos disponibilités :  
 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 pièces, chauffés, éclairés  
 Situés du 901 au 911, 12<sup>e</sup> Avenue, La Pocatière

Marco Gingras, concierge :  
 418 856-6715  
 Réal Delagrave, Montmagny :  
 418 248-7141  
 Sans frais : 1 877 248-7141  
 www.logementscotesud.com

PROVINCE DE QUÉBEC  
 MUNICIPALITÉ DE SAINT-JOSEPH-DE-KAMOURASKA

**RÔLE TRIENNAL**  
**2<sup>e</sup> ANNÉE**  
**AVIS PUBLIC**

**AVIS PUBLIC** est, par les présentes, donné par Nathalie Blais, secrétaire-trésorière et Directrice générale de la Municipalité de Saint-Joseph-de-Kamouraska.

Le sommaire reflétant l'état du rôle d'évaluation foncière pour la deuxième année du rôle triennal 2016, 2017 et 2018 de la municipalité de Saint-Joseph-de-Kamouraska a été déposé à mon bureau le 12 septembre 2016;

QUE pour l'exercice financier 2017 du rôle d'évaluation foncière 2016-2017-2018 de la municipalité de Saint-Joseph-de-Kamouraska, une demande de révision prévue par la section 1 du chapitre X de la Loi sur la fiscalité municipale, au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter en vertu de l'article 174 ou 174.2, peut-être déposée en tout temps au cours de l'exercice financier pendant lequel survient un événement justifiant une modification du rôle ou au cours de l'exercice suivant, si l'évaluateur n'effectue pas cette modification;

La demande de révision doit être faite sur le formulaire prévu à cet effet et être accompagnée du montant d'argent prescrit par le règlement numéro 101, à défaut de quoi elle est réputée ne pas avoir été déposée. Le formulaire ainsi que le règlement numéro 101 sont disponibles au bureau de la MRC de Kamouraska à l'adresse mentionnée plus bas ainsi qu'au bureau municipal;

Le dépôt de la demande est effectué par la remise du formulaire dûment rempli ou par son envoi par courrier recommandé à la M.R.C. de Kamouraska à l'attention du Secrétaire-trésorier de la M.R.C.;

Le dépôt de la demande est effectué par la remise du formulaire rempli, elle est réputée avoir été déposée le jour de sa réception. Dans le cas où elle est envoyée par courrier recommandé, la demande est réputée avoir été déposée le jour de son envoi.

Donné à Saint-Joseph-de-Kamouraska, ce 20 septembre 2016.

Nathalie Blais, secrétaire-trésorière & directrice-générale

PROVINCE DE QUÉBEC  
 MUNICIPALITÉ DE KAMOURASKA  
 MRC DE KAMOURASKA

**AVIS PUBLIC**

EST donné par la soussignée, Mychelle Lévesque, directrice générale et secrétaire-trésorière;

1. QUE lors de la séance ordinaire tenue le 12 septembre 2016, le conseil de la municipalité de Kamouraska a adopté le «Règlement no. 2016-09 visant à modifier le Règlement de zonage numéro 1991.02 de la municipalité afin d'ajouter des dispositions concernant les portails d'entrée».
2. QUE ledit règlement numéro 2016-09 a reçu l'approbation de la MRC de Kamouraska le 14 septembre 2016;
3. QU'en conséquence, le règlement numéro 2016-09 est entré en vigueur le 19 septembre 2016, à la suite de la délivrance du certificat de conformité émis par Yvan Mignault, directeur général et secrétaire-trésorier, de la MRC de Kamouraska.
4. QUE tout intéressé peut prendre connaissance du règlement 2016-09 au bureau de la municipalité durant les heures régulières d'ouverture.

DONNÉ À KAMOURASKA, CE 22<sup>e</sup> JOUR DU MOIS DE SEPTEMBRE 2016.

Source :  
 Mychelle Lévesque,  
 Directrice générale & secrétaire-trésorière

**La Pocatière**

**AVIS PUBLIC**  
**DÉROGATION MINEURE**

**AVIS PUBLIC** est, par les présentes, donné par la soussignée, Danielle Caron, greffière de la Ville de La Pocatière, que le conseil municipal de la Ville de La Pocatière sera saisi, lors de la séance ordinaire du conseil municipal qui sera tenue le lundi 17 octobre 2016, à 20 h, à la salle du conseil, au 412, 9<sup>e</sup> Rue, à La Pocatière, de la demande de dérogation mineure suivante :

**Nature et effets**  
 La demande de dérogation mineure vise l'augmentation de la hauteur maximale du bâtiment principal de 6,5 mètres à 13 mètres.

Dans le cas où le conseil décidait d'approuver cette demande de dérogation mineure, cette dernière serait réputée conforme au règlement de zonage de la Ville.

**Identification du site concerné :**  
**Le site visé est composé des lots 4 093 424, 4 093 636 et 4 093 637 du cadastre du Québec et est situé en bordure de la rue de la Ferme.**

Toute personne intéressée est admise à faire valoir ses objections au projet précité en les faisant parvenir, par écrit, à la greffière de la Ville de La Pocatière, avant la tenue de ladite séance ordinaire ou en se présentant à cette séance pour faire valoir ses objections verbalement.

**Donné à La Pocatière, ce 22 septembre 2016.**  
 Danielle Caron, greffière

SAAQ-SAAQ-SAAQ. Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats 1 855 282-2022, www.sossaaq.com. (12/10)

CANADA BENEFIT GROUP Vous ou quelqu'un que vous connaissez souffre d'un handicap? Obtenez jusqu'à 40 000\$ du gouvernement du Canada. Appelez sans frais au 1 888 511-2250 ou visitez-nous au www.canadabenefit.ca/fr/evaluation/. (28/09)

Service rencontre. Relations long terme. Essayez gratuitement!!! 1 888 451-7661. Appelez # 7878 ou 1 866 634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez: 1 877 347-9242 ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1 888 571-5763 (18+). (19/10)

Agence Matrimoniale A.M. enr., 239, rue Simard, Cacouna (Québec) GOL 1G0. But sérieux. Strictement confidentiel. Sur rendez-vous seulement. (28/09) .....418 867-2821

**DIVERS À VENDRE**

Lot à bois à vendre situé à Saint-Bruno. (28/09) .....418 492-3989 .....418 894-7989

Bois de chauffage de toutes essences, à bon prix. (inf) .....418 894-5248

Bois de chauffage, tremble, 16"x4"x24'. (5/10) .....(418) 492-2445

Bois mélangé (bouleau, tremble, sapin, épinette), à Sainte-Hélène : 125\$/corde de 16"x4"x24'. (12/10) .....418 868-5186

Bois de chauffage mélangé, 100\$/corde. Remorques différentes grandeurs. 4 roues Yamaha 1994, très bas millage, très bonne condition. Lot à bois situé à Saint-Joseph. (28/09) .....418 498-3597

2000 briques blanches embossées : 300\$. Échelle avec moteur Honda, pratique pour bardeau d'asphalte, valeur 5000\$ pour 1000\$, servie 2 fois. Demandez Yves (05/10) .....418 371-0545

4 cordes de bois franc, une corde de tremble et une corde de rondin. Possibilité de livraison. Contactez Florent. (28/09) .....418 498-2792

Elliptique Bladex Fitness E550, 2014, comme neuf. 550\$ valeur de 1 200\$. (inf) .....418 856-4853 .....après 17h

Lot d'aspirateurs centraux usagers (reconditionnés). Plusieurs modèles disponibles : Beam, Duovac, Electrolux, Eureka, Aspiratex. Idéal pour chalet, garage, atelier. (inf) .....418 856-3712

Ski alpin avec bottes (gr. 7-8), pour femme. Garage de toile, 11'x16' et blocs. Orgue antique Hammond .....418 356-3780

**Donnez votre vieux véhicule à AUTOREIN**  
Vous contribuez à lutter contre les maladies rénales et à protéger l'environnement  
Remorquage | Reçu pour fins d'impôt émis  
1 888 2AUTO-REIN / 1 888 228-8673 www.rein.ca/quebec

**THOMAS DIAMANT EXCAVATION**  
• Drainage  
• Fossés  
• Travaux forestiers  
• Terrassement  
• Excavation générale  
• Transport de fumier solide  
199A, route 230 Ouest Saint-Pascal GOL 3Y0  
**418 894-1956**  
thomasdiamant@hotmail.com

**CINEMA LOUISE**  
100% numérique  
Représentation tous les jours à 19 h 30  
DU VENDREDI 30 SEPT. AU JEUDI 6 OCTOBRE  
REPR. SPÉCIALE : SAMEDI ET DIMANCHE 14 H  
1250993396  
www.cinamalouise.com

**RENCONTRES**

Contacts directs et rencontres sur le service # 1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1 877 661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le #(carré)6910 (des frais peuvent s'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne. (05/10)

**TERRAIN/TERRE**

Sainte-Perpétue de L'Islet. Terrain 100% boisé, plantation épinette 34 ans, avec chemin, 275 000 pi.ca. Possibilité d'acheter le terrain voisin identique, zoné blanc. Prix : 33,100\$ (19/10) .....418 955-1080

**APPARTEMENTS À LOUER**

**LA POCATIÈRE**  
3 1/2 et 4 1/2  
chauffés, éclairés  
près de tous les services  
649, 651, 653, Du Verger  
**1 MOIS GRATUIT**  
Pas d'animaux, très propres, service de conciergerie, buanderie, stationnement déneigé.  
À partir de 410\$/mois.  
Références exigées.  
Demandez Gabriel Bastille : .....418 860-7731

**KAMOURASKA - L'ISLET - SAINT-PAMPHILE**  
LAVEUSE • SÈCHEUSE • RÉFRIGÉRATEUR • CUISINIÈRE • LAVE-VAISSELLE • ETC.  
Sylvain Richard SERVICE  
RÉPARATION D'APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS DE TOUTES MARQUES PIÈCES ET MAIN D'OEUVRE  
TÉL.: 418 852-3242  
TÉLÉC.: 418 852-1451  
50, rue Caron, Saint-Pacôme GOL 3X0

**RÉPARATION ÉLECTRIQUE MONTMAGNY INC.**  
170, 4e Rue, Montmagny (Qc) G5V 3L5  
**418-248-2072**  
www.rem-montmagny.com  
VENTE ET RÉPARATION DE MOTEURS ÉLECTRIQUES - POMPES À EAU - BALANCEMENT DYNAMIQUE - VASTE INVENTAIRE DE PRODUITS PNEUMATIQUES, MÉCANIQUES ET ÉLECTRIQUES SERVICE 24 HEURES / 7 JOURS, URGENCE : 418 248-7509

ABRASIF ACCOUPLEMENT BEARING	BUSHING CHAÎNE COURROIE	DÉMARREUR MOTEUR 0-400HP VENTILATEUR	LUBRIFIANT OUTILS OUTILLAGE	PIÈCES MOTEUR PIÈCES OUTILS PIÈCES POMPES	PLOMBERIE (STAINLESS) POMPE INSTALLATION	POULIE RÉDUCTEUR ROUES	SEAL SPROCKET STARTER	PIÈCES STARTER BALANCEMENT DYNAMIQUE PRODUITS CHIMIQUES
------------------------------	-------------------------	--------------------------------------	-----------------------------	---	--	------------------------	-----------------------	---

**Devenez bénévole**  
Mettez en valeur vos talents en :  
• collecte de fonds  
• soutien  
• prévention  
418 683-8666 | cancer.ca  
Société canadienne du cancer

**CONSTRUCTION LUC MOREAU**  
RÉSIDENTIEL | COMMERCIAL | AGRICOLE  
License RBO #5698-6086  
Luc Moreau, propriétaire  
1208, rue Xavier, Sainte-Hélène (Québec) GOL 3J0  
418 492-6728 • 418 714-4668  
lucmoreauconstruction@gmail.com

**Le Scénario cinéma**  
CARREFOUR LAPOCATIÈRE  
INFO: 418 856.1319  
www.cinemasenario.com  
Horaires du 30 septembre au 6 octobre  
L'ÎLE EN FOLIE - 2D (G)  
Vendredi & Samedi: 19h30 / Dimanche: 14h00  
AU NOM DE MA FILLE (G)  
Dimanche: 16h00 - 20h00 / Lundi au jeudi: 20h00  
LES SEPT MERCENAIRES (13+V)  
Tous les soirs: 19h45 / Dimanche: 13h30 - 19h45  
JUSTE LA FIN DU MONDE (GDUJ)  
Tous les soirs: 19h45 / Dimanche: 14h00 - 19h45  
SULLY (G)  
Tous les soirs: 20h00 / Dimanche: 14h00 - 20h00

**ROYAL LEPAGE KAMOURASKA-L'ISLET**  
Agence immobilière  
FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE  
L'équipe par excellence dans le Kamouraska  
www.royalpagekamouraskaislet.ca

<b>Nouveau mandat</b> ST-ONÉSIME, 92, route Drapeau Sud - Grande propriété sur terrain 82 832 p.c. surplombant la rivière. Site exceptionnel. Venez-vous installer confortablement dans un cadre de vie enchanteur (bois, rivière, montagne). Le bonheur!! Jean-Marc Dionne 418 856-5554	<b>Nouveau mandat</b> ST-PASCAL, 652, rang 4 Ouest - Jolie maison en pierres 2 c.c. et s. de bains, salon plafond cathédrale. Située sur un grand terrain boisé. Belle vue sur la ville et le fleuve. Endroit paisible et intimité assurée. Véronique Drapeau 418 894-3375	<b>Nouveau mandat</b> ST-ROCH-DES-AULNAIES, 804, route de la Seigneurie - COUP DE COEUR ASSURÉ. Vue sur le fleuve et les montagnes. Impeccable et bien entretenue. Garage et abri d'auto. Terrain de 20 530 p.c. paysager bornant au fleuve. Jean-Marc Dionne 418 856-5554
<b>Nouveau mandat</b> LA POCATIÈRE, 919, rue Aimé-Boutet - Maison mobile située dans un endroit tranquille, près des services. Terrain 5 622 p.c. Moins dispendieux que le prix d'un loyer par mois. Ne manquez pas cette chance. Jean-Marc Dionne 418 856-5554	<b>Nouveau mandat - À louer</b> ST-PASCAL, 331, avenue Patry - Logements neufs PHASE 2 sur l'avenue Patry à St-Pascal pour personnes autonomes de 50 ans et plus. 4 des 6 logements sont adaptés aux personnes à mobilité réduite. Véronique Drapeau 418 894-3375	<b>Nouveau mandat</b> ST-PHILIPPE, 128, route 230 Ouest - MAISON CLÉ EN MAIN. Impeccable 5 c.c., cuisine/s à manger, grand salon, s. de douche, s. de bains. Centre du village, beau terrain paysager, prix très intéressant. Jean-Marc Dionne 418 856-5554

**VISITE LIBRE ce dimanche 2 octobre de 14 h à 16 h**  
ST-PACÔME, 17, rue Fortier - Belle propriété garage intégré, planchers bois et céramique, 3 c.c. Rénovations : cuisine, planchers, chauffage, électricité, isolation, plomberie, s. de bains et +. Beaucoup de cachet. Jean-Marc Dionne 418 856-5554

*L'immobilier différemment...*

**Vous trouverez plus de 100 propriétés à voir sur :**  
[www.gillescouture.com](http://www.gillescouture.com)



<b>KAMOURASKA</b>  NOUVEAU 369, rang du Cap 438 000 \$	<b>SAINT-PACÔME</b>  NOUVEAU 278, boul. Bégin 178 900 \$	<b>RIVIÈRE-OUELLE</b>  NOUVEAU 107A-107D, route de la Plaine 174 900 \$	<b>L'ISLET</b>  NOUVEAU 102, Lamartine Ouest 119 800 \$	<b>SAINTE-PERPÉTUE</b>  NOUVEAU 25, rue Pellerin 124 900 \$
<b>SAINT-PASCAL</b>  604, rue Taché 228 000 \$	<b>SAINT-BRUNO</b>  NOUVEAU PRIX 94 900 \$ 8, rue Deschênes 124 900 \$	<b>SAINT-BRUNO</b>  514, 5 <sup>e</sup> Rang (fermette) 159 900 \$	<b>KAMOURASKA</b>  92, avenue Morel 339 000 \$	<b>SAINT-DENIS</b>  10, route 287 152 500 \$
<b>SAINT-DENIS</b>  18, route 132 Ouest 142 500 \$	<b>LA POCATIÈRE</b>  404, 9 <sup>e</sup> Avenue 192 000 \$	<b>LA POCATIÈRE</b>  611, 13 <sup>e</sup> Rue 138 500 \$	<b>LA POCATIÈRE</b>  104, 1 <sup>re</sup> Rue 296 500 \$	<b>SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE</b>  90, Montagne Thiboutot 218 000 \$
<b>SAINT-ROCH-DES-AULNAIES</b>  495, de la Seigneurie 98 500 \$	<b>SAINT-ROCH-DES-AULNAIES</b>  VENDU 1154, rang 2 159 500 \$	<b>SAINT-ROCH-DES-AULNAIES</b>  245, de la Seigneurie 396 000 \$	<b>SAINT-ROCH-DES-AULNAIES</b>  1372, de la Seigneurie 289 000 \$	<b>SAINT-ROCH-DES-AULNAIES</b>  118, rue Pierre-de-St-Pierre 219 800 \$
<b>SAINT-JEAN-PORT-JOLI</b>  90, de Gaspé Ouest 269 000 \$	<b>SAINT-JEAN-PORT-JOLI</b>  NOUVEAU PRIX 133 500 \$ 676, du Grand-Village 138 500 \$	<b>SAINT-AUBERT</b>  23, chemin Leclerc 329 000 \$	<b>SAINT-JEAN-PORT-JOLI</b>  NOUVEAU PRIX 188 500 \$ 478, chemin du Moulin 198 500 \$	<b>SAINT-JEAN-PORT-JOLI</b>  516, de Gaspé Ouest (chalet) 129 000 \$
<b>SAINT-JEAN-PORT-JOLI</b>  350, de Gaspé Est 358 500 \$	<b>SAINT-JEAN-PORT-JOLI</b>  NOUVEAU PRIX 109 500 \$ 14, des Cèdres (accès au fleuve) 115 000 \$	<b>SAINT-AUBERT</b>  6, Principale Ouest 249 000 \$	<b>SAINT-AUBERT</b>  NOUVEAU PRIX 98 500 \$ 3, Principale Ouest 105 000 \$	<b>LAC TROIS-SAUMONS</b>  18, chemin Leclerc 148 000 \$
<b>LAC TROIS-SAUMONS</b>  656 385 000 \$	<b>L'ISLET</b>  NOUVEAU PRIX 208 900 \$ 21, des Roseaies 218 900 \$	<b>L'ISLET</b>  131, rue Notre-Dame 244 500 \$	<b>L'ISLET-SUR-MER</b>  116, de la Petite Gaspésie 239 500 \$	<b>L'ISLET</b>  NOUVEAU PRIX 79 000 \$ 196, des Belles-Amours (fermette) 94 500 \$
<b>SAINT-PACÔME</b>  188, boul. Bégin (hébergement) 459 000 \$	<b>L'ISLET</b>  11, Lamartine Est 249 500 \$	<b>L'ISLET</b>  232, des Pionniers Ouest 104 700 \$	<b>L'ISLET</b>  Boul. Nilus-Leclerc (terrain) 150 000 \$ + tx	<b>L'ISLET</b>  130, 6e avenue 112 500 \$
<b>L'ISLET-SUR-MER</b>  468, des Pionniers Ouest 218 900 \$	<b>TOURVILLE</b>  NOUVEAU PRIX 159 000 \$ 938, rue des Trembles 164 000 \$	<b>SAINT-OMER</b>  60, rang du Nord 149 500 \$	<b>SAINT-PAMPHILE</b>  92, rue Elgin Sud (2 logements) 78 500 \$	<b>SAINT-PAMPHILE</b>  VENDU 48, rue Blanchet 39 500 \$

Scieries mobiles à partir de 4 397\$. Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portable. Info & DVD gratuits, [www.ScieriesNorwood.ca/400QN](http://www.ScieriesNorwood.ca/400QN). 1 800 408-9995, poste : 400QN. (12/10)

**À LOUER**  
 21/2-31/2-41/2-51/2 meublés ou non, dans différents secteurs de Saint-Pascal. Appelez pour connaître nos disponibilités ou pour louer. Pas d'animaux. Priorité aux non-fumeurs. Laurier Michaud  
**418 714-0707**

Adam et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite, 1er octobre Flirt Party. 8 octobre Halloween Party [www.camping-adam-et-eve.com](http://www.camping-adam-et-eve.com). (28/09) .....819 336-4320

**ENTREPOSAGE DOMESTIQUE ET COMMERCIAL CHAUFFÉ et ÉCLAIRÉ**  
 La Pocatière : espaces d'entreposage individuels, discrets, très propres et sécuritaires. Grandeurs disponibles à partir de 5' x 10' jusqu'à 15' x 20'.  
 Pour information : **418 894-3227**  
 ENTREPOSAGE POCATOIS (1000 - 5<sup>e</sup> avenue)  
[entreposagepocatois@bell.net](mailto:entreposagepocatois@bell.net)

**À LOUER**  
 4 1/2, près de tous les services, au centre ville, **DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT** 412<sup>9</sup>/mois  
 510, av. Martin, Saint-Pascal en haut de la Tabagie Lunik  
 Demandez Stéphane ou Pascal  
**418 492-2096**

**LOCAUX COMMERCIAUX À louer**  
 Saint-Pascal (centre-ville)  
**489, avenue D'Anjou.**  
 Disponibles immédiatement : 1 432 pi. ca. rez-de-chaussée et 1 400 pi. ca. sous-sol chauffés, éclairés, climatisés.  
**418 589-5196**

**ENCAN** ★ **ENCAN**  
 Vente par encan  
 Au marché aux puces, Saint-Pascal, 295, rue Patry, Saint-Pascal-de-Kamouraska, Voisin automobile Kamouraska  
 Dimanche le 2 octobre 2016 à 10 heures précises  
 Sera vendu:  
 Lot de cannes d'huile; cannes de tabac; canne Red Indian; annonces publicitaires; annonces Granit Canadian Pacific; cartes routières Texaco et autre; anciens radio émetteur; moule à cigare ancien; boîtes de cigare; lampes à l'huile; bronzes; coffre en bois; valises; panneau de route; articles religieux; canard en bois; lampes électriques; sculptures en bois; anciennes bouteilles; bidon de lait; pot de conserve Beaver; damiers anciens; banc; miroir; horloge grand-père; chaise; lot de cadres et de peintures; chaise berçante Pressback; argenterie; porte-allumettes en métal; calorifère en fonte; moulin à coudre; jeu de hockey en métal; outils anciens et récents; cruches et jarre en grès; tasses de fantaisie; verres soufflés; vaisselle Carnaval; cristal; vaisselle; anciennes poupées; étagère en bois de grange; vitrine; bureau; meubles divers; bibelots ainsi que plusieurs autres articles beaucoup trop long à énumérer.  
 N.B. Vous pouvez consulter des photos sur notre page Facebook et sur KIJJI.  
 Cantine sur les lieux. Condition comptant.  
**Alain Thériault, encanteur professionnel**  
**418 862-2376 ou 418-867-3803 (Écurie)**

Les spécialistes à votre service  
**FL CONSTRUCTION FL.COM**  
 Toitures  
 Revêtements  
 Agrandissement  
 Portes et fenêtres  
 Maisons neuves  
 David Laplante  
[info@constructionfl.com](mailto:info@constructionfl.com)  
**418.492.6926**  
 Ferdinand Laplante inc.  
 R.R.Q. 2634-7393-94

# LA GRANDE MOISSON D'AUTOMNE THIBAUT GM

VENEZ CUEILLIR VOTRE VÉHICULE PARMİ NOTRE VASTE INVENTAIRE EN LIQUIDATION



11 995\$ +tx.

**CHEVROLET SONIC LS 2015**  
Hatchback, 1,8 L., automatique, air climatisé,  
31 285 km



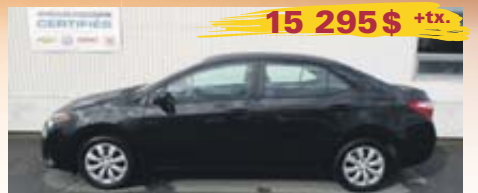
11 995\$ +tx.

**CHEVROLET SONIC LS 2015**  
Hatchback, 1,8 L., automatique, air climatisé  
43 930 km



6 995\$ +tx.

**TOYOTA YARIS 2008**  
automatique, 116 050 km



15 295\$ +tx.

**TOYOTA COROLLA LE 2015**  
1,8 L., automatique, tout équipée, 40 300 km



6 995\$ +tx.

**CHEVROLET CRUZE ECO 2012**  
manuelle, tout équipée 102 540 km



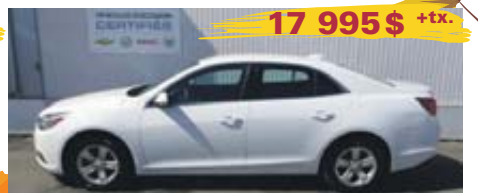
11 995\$ +tx.

**CHEVROLET CRUZE LT 2013**  
automatique, tout équipée, 63 090 km



7 995\$ +tx.

**KIA FORTE KOUP SX 2010 NOIR**  
intérieur cuir noir, tout équipée, 87 800 km



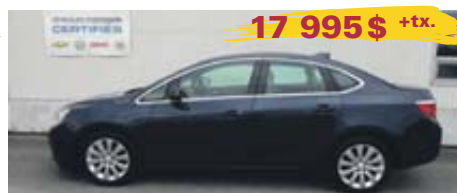
17 995\$ +tx.

**CHEVROLET MALIBU LIMITED LT 2016**  
2,5 L., automatique, tout équipée, 36 600 km



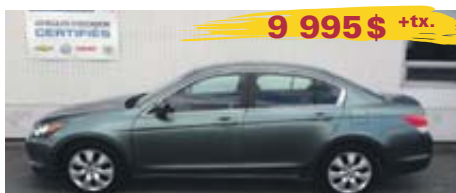
6 995\$ +tx.

**CHEVROLET MALIBU 2LT 2009**  
intérieur cuir/suède, tout équipée, 2,4 L., 68 650 km



17 995\$ +tx.

**BUICK VERANO CX 2015**  
2,4 L., tout équipé, 32 620 km



9 995\$ +tx.

**HONDA ACCORD EX 2008**  
2,4 L., automatique, tout équipée, 146 860 km



28 995\$ +tx.

**CHEVROLET CAMARO RS 2014**  
Intérieur en cuir noir, décapotable, 3,6 L., 11 315 km



20 995\$ +tx.

**CADILLAC SRX 2011**  
traction intégrale, intérieur en cuir, 3 L., 79 680 km



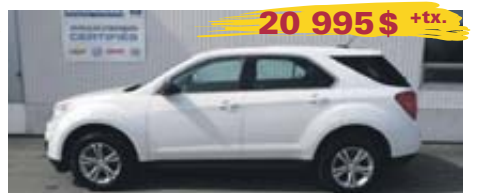
10 995\$ +tx.

**CHEVROLET ORLANDO LT 2012**  
manuelle, 2,4 L., 7 passagers, 59 185 km



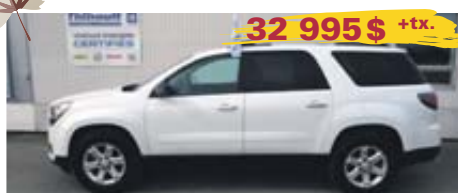
25 995\$ +tx.

**JEEP CHEROKEE NORTH 2016**  
AWD, 2,4 L., tout équipé, 34 235 km



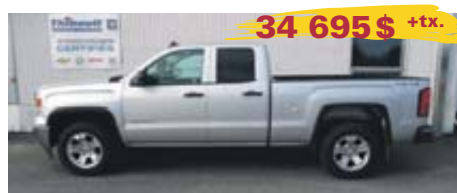
20 995\$ +tx.

**CHEVROLET EQUINOX LS 2015**  
AWD, 2,4 L., tout équipé, 30 865 km



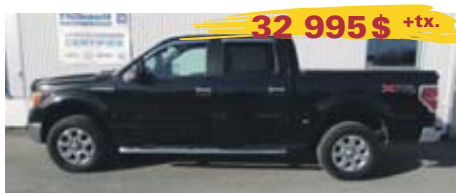
32 995\$ +tx.

**GMC ACADIA SLE 2016**  
8 passagers, tout équipé, 3,6 L., 40 055 km



34 695\$ +tx.

**GMC SIERRA 2015**  
4x4, moteur 5,3 L., seulement 13 220 km



32 995\$ +tx.

**FORD F-150 XTR 2014**  
moteur 5 L., tout équipé, 41 975 km



29 995\$ +tx.

**GMC SAVANA 2015**  
1 tonne, moteur 6 L., très rare, 10 310 km seulement

VÉHICULES D'OCCASION  
**CERTIFIÉS**



**LES AVANTAGES :**

- Inspection en 150 points et plus
- Garantie du manufacturier
- Assistance routière 24 heures
- Privilège d'échange 30 jours

**Thibault**  
MONTMAGNY LA POCATIÈRE

418 248-7122 418 856-2621



[www.thibaultgm.com](http://www.thibaultgm.com)

# Profitez de l'automne avec

Taxes payées  
ou  
24 versements sans  
intérêts



Sur tous les  
meubliers



Fauteuil, causeuse, sofa, sectionnel et cinéma maison commandés  
avant le 15 octobre 2016

Sujet à l'approbation du crédit. Détails en magasin.

# NORMAND



## meubles

461, boul. Nilus-Leclerc, L'Islet (St-Eugène)  
418-247-3120 / 1-800-209-5160

**LIVRAISON GRATUITE**  
jusqu'à 100 Km

*Fermé le dimanche*

facebook

[www.normandmeubles.ca](http://www.normandmeubles.ca)

**FINANCEMENT**

